# श्री यशोपिश्यश क्षेन ग्रंथभाणा हाहासाहेल, लावनगर.

1338



# મહાભારત ઉત્તરાધ્યયન સુત્ર

[ એક તુલનાત્મક અભ્યાસ—' સ્વાધ્યાય ' સાથે ]

લેખક: ઉપેન્દ્રરાય જયચંદલાઈ સાંડેસરા

सर्ववेदेषु वा स्नानं सर्वभृतेषु चार्जवम् । उभे पते समे स्यातामार्जवं वा विशिष्यते ॥ आर्जवं धर्ममित्याहरधर्मो जिह्न उच्यते । आर्जवेनेह संयुक्तो नरो धर्मेण युज्यते ॥ મ.લા., અનુશાસન પર્વ, અધ્યાય ૧૪૨. શ્લા. ૨૬-૩૦

#### પ્રકાશક:

ઢા. ભાગીલાલ જયચંદભાઇ સાંડેસરા અધ્યાપકૃતિવાસ, પ્રતાપગંજ, વડાદરા

આવૃત્તિ ૧ લી अत ६५०

ઇ. સ. ૧૯૫૩ વિ.સં. ૨૦૦૯

મૂલ્ય 3ા. ૧-૨-૦

#### પ્રાપ્તિસ્થાન

પુરતકાલય સહાયક સહકારી મહળ લિ. રાવપુરા, વડાદરા ગુર્જાર ગ્રન્થરતન કાર્યાલય, ગાંધીરાડ, અમદાવાદ સરસ્વતી પુસ્તક ભ'ડાર, રતનપાળ-હાથીખાના, અમદાવાદ

> सुद्र : મુકુંદકુમાર કેશવરામ શાસ્ત્રી, વલ્લભ સુદ્રણાલય, ભદ્ર, અમદાવાદ

# સદ્દગત ખહેન હસુમતીને

તિતિક્ષા કરુષ્યાએ જે સત્ત્વ અમૃત નિર્મલ.

## પ્રસ્તાવના

**ધ મેના** ત્રણ મહાન ભારતીય અનુગમાે—ક્ષાહ્મણ (વૈદિક), જૈન અતે મોહ-માં અનેક વિચારા એકસરખી રીતે, કાે⊌ વખત એક જ શબ્દામાં, તા કાઇ વખત ભાષા જીદી પણ અર્થ એક નીકળે એવી રીતે વ્યક્ત થયેલા છે. બીજ બાજુ અનેક વિચારા એકબી જાતું ખંડન–કેટલીક વખત તીવ દ્રેપથી-કરતા પણ જોવામાં આવે છે.

જે વિચારામાં સામાન્યતઃ એકતા છે તે વૃત્ત**શીચ, દયા,** વતનિષ્ફા, અતે (સર્વપ્રત્યે) સમભાવમાં છે.

અલગતાનું અને ખંડનાત્મક વલણ અનુગમાના દર્શનવિભાગ, કર્મ કાંડ તથા તેના ટેકા માટેના હેનુવાદામાં દેખાય છે.

ભારતીય અનુગમા આ દેશમાં જ જન્મ્યા અને વિકસ્યા તેથી સ્વાભાવિક રીતે વૃત્તશૌચ, દયા. વતનિષ્કા અને સમભાવના વિચારાતું પાષણ લગભગ એક જેવા મળમાંથી એમતે પ્રાપ્ત થયેલું છે. તથા અલગ દર્શનો, અને તત્ત્વન્નાન-ની પદ્ધતિએ। પણ વૃત્તશુદ્ધિ —આચારશુદ્ધિ માટે હોઇ વત્તા એહ્છા અંશે મમત્વવાળા આચાર્યો અને અલગતામાં લાભ મેળવનાર અનુગામીએા સિવાય, સામાન્ય પણે આજેવયુકત પ્રજ્ઞાવંતા ગમે તે અનુગમમાં કે પંથમાં હોવા છતાં લગભગ એક જેવા વિચારા ધરાવતા હતા. એએાને પાતે-પાતે અને પાતાના અનુગમ-બીજાના સમાન, હીત, કે શ્રેષ્ઠ છે કે નહિ એ જોવા કરતાં પાતે-પાતે અતે પાતાના અનુગમ-વૃત્તશુદ્ધિમાં કેટલા આગળ વધ્યા એ જોવું વધુ યાગ્ય લાગતું હતું, તેથી દરેકમાં રહેલું સારું ગ્રહણ કરવાની અને આપવાની પ્રવૃત્તિ સતત ચાલ રકેતી હતી. માનવમનની સહજ ઉત્ક્રાંતિશીલતાને કારણે આ જ પણ એ ચાલુ છે. ભારતીય અનુગમામાં તા આવી આપલે હૈ!ય જ, પરંતુ વિશ્વમાં પણ આવી પ્રવૃત્તિ હજારા વર્ષથી ચાલે છે. એનું એક ઘર્ષ્ટ સંદર અને રસિક ઉદાહરસ માભા. સ્ત્રાપર્વ અગ્ય થી કુમાં આવતું ંમધુબિન્દુ 'દષ્ટાંત છે. આ કથાનું જૈત રૂપાંતર સંવદાસમણિકૃત 'વસુદેવ-

હિંડી' (ઇ.સ. ની પ મી સફી)માં, ફિગમ્પર અમિતગરિતા ' ધર્મ'પરીક્ષા ' શ્રંથ (ઇ.સ. ૧૦૧૭)માં, આચાર્ય હેમચન્દ્રના 'સ્થવિરાવિલ ચરિત' (૧૨ મી સદી)માં અને બીજા અનેક જૈન ગ્રંથામાં આવે છે. આ કથાનાં ળૌદ્ધ રૂપાંતરા 'અવદાનો 'નાં ચિતાઇ અનુવાદા ઉપરથી મળ્યાં છે. એના ઉપરથી આ કથાએ બૌલ-ખિસ્તી કથાપ્રંથ ' બારલામ અને જો બાસક' (Barlaam & Joasaph) તથા વિશ્વવિખ્યાત પ્રાણિકથાપ્ર થ'કલિલગ વ દમનગ'('પ'ચત'ત્ર' ના પડ્ડેલવો, ફારસી, સીરિયન અનુવાદાનું નામ ) દ્વારા રસ્તાે કર્યો હશે. યુરાપની લગભગ બધા ભાષાએકમાં આ ગ્રાંથાના પહેલની અરબી કે સીરિયન અનુવાદોના અનુવાદે৷ થયા. પી. રુકર્ડ (P. Ruckert) નામના જર્મતે આ વિશે જર્મતમાં કવિતા લખી છે. જર્મતીમાં એકએક બાળક પણ આ કાવ્ય દારા ઉપરતી કથાતે જાણે છે. આમ દુનિયાની ઘણીખરી માન ૧પ્ર ભચ્ચામાં ફરેલી આ કથાએ બ્રાહ્મ ફો, બૌહ્દી અને જૈનોની જેમ જ સમાન રીતે સુરિલમા, યાહુદીએા અને ખ્રિસ્તીએાનું ઊધ્વીધ્કરણ કરવામાં પાતાની સેવા આપેલી છે.

વળી 'બારલામ અને જો આસક 'ની કથા તો ખ્રિસ્તીઓને એટલી પ્રિય લાગી અને આ ખન્ને સંતા એમને એટલા આપ્ત થઇ પડયા કે એએ! ખરેખર થઈ ગયા છે તેમ જ મનાવા માંડ્યું. છેવટે રામન કેથાલિક ચર્ચે તા ખ્રિત્તી સંતાતી નામાવલીમાં એમનું નામ પણ સામેલ કરી દીધું ! (In the catalogus Sanctrorm of Peter de Natalibus 1370). વસ્તુત: 'જો આસફ' તે બીજા ક્રાઈ નહિ પણ ઝુદ્ધના પૂર્વાવતારામાં કથાયેલ ' બાધિસત્ત્વ ' છે. અરળી, સીરિયન અને પહેલવી લિપિઓમાં 'જ' અને 'ઌ' સમાન વંચાતા હોવાથી. 'ખાેધિસત્ત્વ' ધીરે ધીરે 'જો આસક' થઇને સત્તાવાર ખ્રિકતી સ'ત તરીકે સ્થાન પામ્યા છે !<sup>૧</sup>

<sup>3</sup> Some Problems of Indian Literature by Dr. Winternitz, pp. 28 to 30, & pp. 65 to 67.

મતલળ કે અનેક પ્રવૃત્તિઓની જેમ ગુણપ્રાહકતાની પ્રવૃત્તિ સતત કાર્યશીલ રહીને ચાધ્યા કરી છે. તેથી મૂળબૂત રીતે ' આ શ્રી કેાની ' એ કડેવું અતિ મુશ્કેલ છે. એટલું કહી શકાય કે સર્વ મનુષ્યોની આ સહિયારી શ્રી છે, જે વારસદારા વધે તેમ વધ્યા કરે છે.

આ પુસ્તકમાં એ સહિયારો શ્રીના એક નાના અંશને જોવાના પ્રયત્ન છે. મહિપિ વેદવ્યાસ પ્રણીત કાવ્ય-ઇતિહાસ 'મહાભારત' અને તીર્થ કર મહાવીર સ્વામીતી અંતિમ દેશનાના શ્રંથ 'ઉત્તરાધ્યયન સૂત્ર 'માંથી મળી શકેલા સરખા વિચારા દર્શાવતા શ્લોકાના આમાં સ્વાધ્યાય સહિત સંગ્રહ કરેલા છે. ખંતે અનુગમામાં જે મૂળમૂત એકતા છે તેને દાર્શનિક ખાયત સાથે મેળવ્યા વિના એના અલ્પ રેખાંકનના આ પ્રયત્ન છે.

જો કે આ ગ્રંથમાં કાઇ ળૌદ્ધ આગમમાંથી પદ્ધતિસર, સરખા વિચારો દર્શાવતા શ્લોકો કે ગાથાઓ વ્યવસ્થિત કરીને મૂકવામાં નથી આવ્યાં, પરન્તુ એ મહાન અનુગમમાંથી મળેલા કેટલાક એક ખીજાના પૂરક ખને તેવા વિચારોને અને કથાઓને 'સ્વાધ્યાય 'માં સ્થાન આપ્યું છે. 'જનકરાજ 'ના સ્વાધ્યાય–લેખમાં મૂકેલી પાલિ 'જાતક'માં મળતી કથાઓ મુકાપલે જૈન કે વૈદિક (મ.ભા. માં આવતી) કથાઓ કરતાં વધુ કલાયુક્ત હોવા સાથે ખૌદ્ધ, જૈન અને બ્રાહ્મણ એ ત્રણેની મૂળભૂત એકવાકયતા પણ ખતાવે છે. એ જ પ્રમાણે 'ધમ્મપદ'ની કેટલીક ગાથાઓ મ.ભા. અને 'ઉત્તરાધ્યયન'ના શ્લોકો સાથે ખૂપ મળતી આવે છે, એ અને બીજ આનુપંગિક માહિતી નોંધી છે.

વળી ઢાલ જ્યારે નૂતન સમાજરચના તૈયાર થર્ઝ રહી છે ત્યારે **જૂ**તી રચનામાં રહેલાં સનાતન, સ્વાસ્થ્યદાયી તત્ત્વા એમની મૂળભૂત એકવાકયતા સહિત જોવામાં આવે તાે, આધુનિક કાળમાં ઉત્પન્ન થતાં કેટલાંક ઘર્ષણ એાછાં થાય, તથા પ્રાચીન કાળમાં થયેલાં ઘર્ષણે! જેવાં ઘર્ષણ ફરી**યી** 

થવાના સંભવ ન રહે. એને પરિણામે નવીરચના વ્યાપક ધાર્મિક—ધારણ કરનાર, (પાલન કરનાર) —તત્ત્વોના ચિરંતન સંપર્કને પરિણામે વધુ સ્વસ્થ, કાર્યક્ષમ, દઢ અને સમાજહિતકારી બને. આ હેતુ નજર સમક્ષ રાખીને આ નાના પ્રાંથ તૈયાર કરેલા છે.

મારી ભત્રીજી બહેન હસુમતી<sup>ર</sup> ગઇ સાલ દાઝી જવાથી, અચાનક માત્ર ૧૮ વર્ષની ઉમરે પરલોકવાસી થઈ. એનો તરુણવયે થયેલા સ્વર્ગવાસ સર્વ કુડું બીજનોને અતિ આકરા લાગ્યાે. સાથે એનો અપ્રતિમ લાગતી તિતિક્ષા અને ઔદાર્યયુક્ત કરુણાના નિર્મલ ગુણોને નિવાયાંજલિ આપવા માટે ચિત્ત તલસી રહ્યું. આ અરસામાં માટાભાઇએ કરેલા 'ઉત્તર ધ્યયન સૂત્ર'ના અનુવાદ પ્રસિદ્ધ થયા હતા. બીજ બાજૂ હું છેલ્લાં કેટલાંક વર્ષોથી 'મહાભારત'નું વાચન–મતન કરું છું તે લક્ષ્યમાં રાખીને એક નિકટના સંંબંધીએ સ્યવ્યું કે ઉ. અને મ.ભા. માં આવતા સમાન વિચારા ક્રેંદ્રસ્થ રાખીતે એક 'સ્વાધ્યાય' તૈયાર કરવા. મને એ વિચાર ગમ્યાે, કારણ કે સદ્દગતને એ યાગ્ય શ્રાહ્માં જિલ થાય એમ લાગ્યું. સદ્દગત બહેન હસુમતી એના ગુણોયી શાંતિમાં છે, પણ આ પ્રંથદ્વારા અમને શાંતિ મળ્યા કરશે.

આ ગ્રાંથમાં આપેલા સાંસ્કૃત અને પાલિ શ્લોકોના અનુવાદ મારા પ્રિય મુરુખ્યી માટાભાર્ક ડૉ. બાેગીલાલ જે. સાંડેસરા જોઇ અને તપાસી થ્યા છે. અને અર્ધ માગધી શ્લોકાના અનુવાદ તેા એમણે જ કરી આપેલા છે. તદુપર ત આખું પુસ્તક એમણે નજર તળે કાઢેલું છે એતી સપ્રેમ નોંધ ન લઉં તાે યાેગ્ય ન ગણાય

પૂ. મુનિશ્રી પુષ્યવિજયજી મહારાજ અને પ્રા. જિતેન્દ્ર જેટલીના પણ અત્રત્યની માહિતી તથા સૂચનાે માટે આભાર માનું છું.

ઉપેન્દ્રરાય જ સાંડેસરા

ર. ડૉ. ભાગીલાલ સાડેસરાની માટી પુત્રી, સં. ૨૦૦૮ ના ફાગણ વદ ૮ ને ખુધવાર, તા. ૧૯-૩-૫૨ ના રાજ અવસાત પામી.

## સ'દર્ભ' ચ્રન્થાની સૂચિ ૧ સંસ્કૃત

કશા<sub>ં</sub> નિષદ પાતંજલ યાેગસત્ર 

મહાભારત—ચિત્રશાલા પ્રેસની પં. નીલકંડકૃત 'ભારતભાવદીપ' ટીકા સાથેની આવૃત્તિ. દ પ્રથામાં

મહાભારત—કું ભધાષ્યની આવૃત્તિના અનુશાસનથી સ્વર્ગારાહણપર્વ વાળા હેલ્લા પ્રથ.

મહાભારત--ભાંડારકર એારિ. ઇન્સ્ટિટયૂટની મ.ભા. ની પ્રમાણભૂત ગણાતી સમીક્ષિત વાચનાનાં કેટલાંક પુસ્તકા (Fascicules)

વાકમોકિ રામાયણ

વિષ્ણસહસ્રનામ અને સનન્સુજાતીયનું શાંકરભાષ્ય

(The works of Sri Sankaracharya, Vol. 13) **ર અ**દ્ય<sup>િ</sup>માગધી

આવરપ્રત્યાખ્યાન આચારાંગ સત્ર ઉત્તરાધ્યયન સત્ર—પં. હીરાલાલ હ સરાજ દારા સુદ્રિત ઉત્તરાધ્યયન સૂત્ર —ડૅંા. યાકાળીની વાચના વસુદેવહિંડી--સંપાદકાઃ મુનિ ચતુરવિજયજ અને મુનિ પુર્યવિજયજ સત્રકતાંગ સત્ર-Edited by P. L. Vaidya

## ૩ પાલિ

Mas Vol. VI. Edited by V. Fausboll, in Roman Script ધમ્મપદ ( મૂળ અને અંગ્રેજી અનુવાદ )--Edited dy P. L. Vaidya ધમ્મપદ ( મૂળ અને ગુજરાતી અતુવાદ )--સંપાદકાઃ શ્રી. ધર્માનન્દ કાસંબી અને શ્રી. રામનારાયણ વિ. પાક્રક

### ૪ અંગ્રેજ

Dynasties of Kali Age by Pargiter The Great Epic of India by Prof. Hopkins History of Indian Literature, Vol. I & II

by Dr. Winternitz

The Jataka Vol. VI-Translation by Cowell Sacred Books of the East, Vol. XLV

> (Uttaradhyayana Sutra & Sutrakritanga Sutra) Translated by H. Jacobi

Some Problems of Indian Literature

by Dr. Winternitz

Valmiki Ramayan, Translation by Griffith

### પ ગુજરાતી

અનાસકિત યાેગ—ગીતાના અનવાદ, મ. ગંધીજી આપણા ધર્મ--ડો. આન-દશંકર ધ્રવ. ૩ જ આવૃત્તિ ઉત્તરાષ્યયન સુત્ર--અનુવાદક ડેંા ભાગીલાલ સાંડેસરા જીવનશાધન--શ્રી કિ. ઘ. મશર્વાળા જૈત આગમ સાહિત્યમાં ગુજરાત--ડો. બાેગીલાલ સાંડેસરા જૈત દૃષ્ટિએ હ્રહ્મચર્યાવચાર—પં. સુખલાલજ અને પં. બેચરદાસ પંચત ત્ર––અનુવાદક ડો. બાેગીલાલ સાંડેસરા <u>ખુદ્દચરિત—શ્રી. ધર્માતન્દ કાસ બી, રજી આવૃત્તિ</u> ખુહલીલા—શ્રી. ધર્માનન્દ કાસ બી, રજી આવૃત્તિ મહાભારત—સાત પ્રંથામાં અનુવાદ, પ્રકાશકઃ સસ્તું સાહિત્ય વર્ધક કાર્યાલય વસુદેવહિંડી—અનુવાદક ડૉ. ભાગીલાલ સાંડેસરા વાલ્મોકિ રામાયણ--બે ગ્રંથામાં અનુવાદ

ં પ્રકાશક: સુરતું સાહિત્ય વર્ધક કાર્યાલય શ્રીમદ્દભગવદ્ગીતારહરય—શ્રી. ખાળ ગંગાધર ડ્રિળકના મરાઠી ગ્રંથના અનુવાદ

### ૬ કાેશ

પાઇસ–સ**દ્દ**–મહુષ્ણુવેા (પ્રાકૃત–િહ<sup>ે</sup>દી શબ્દકાશ) –પં. હરગાવિન્દદાસ ત્રિ. શેઠ

Sanskrit – English Dictionary by Sir M. Monier – Williams, II Edition ગીતાપદાર્થ કેવા – મ. ગાંધીજ

# સંક્ષેપ-સૂચિ

**ઉत्तराध्ययन सूत्रते। आधार હेाय त्यां 'अध्ययत,' એ सिताय अ. }** અ. ∫ મહાભારત – અનુશાસનપર્વ અન્. અયેા. વાલ્મીકિ રામાયણ - અયાધ્યાકાંડ મહાભારત – આદિપર્ય આદિ. – આશ્વમેધિકપર્<del>વ</del> આધ. ઉ. **डित्तराध्ययन सूत्र** ઉ.અન. અનુવાદ વાલ્મીકિ રામાયણ - ઉત્તરકાંડ ઉત્તર. મહાભારત – ઉદ્યોગપર્વ ઉદ્યોગ. દ્રોત્ય. મહાભારત – દ્રો**ણપ**ર્વ ં ધમ્મપદ (ગુજરાતી અતુવાદ સાથેતું. સંપાદકા : શ્રો. ક્રાસંબી ਬ. ਧ. અને શ્રી. પાઠક) વા¢મીકિ રામાયણ - ખાલકાંડ ખાલ. ્ર ખુદ્ધચરિત, ૨ જી• આવૃત્તિ (ધર્માનન્દ કાેસ'બી કૃત) **છ્ર.** ચ. બ. ઉ. **ઝ**હદારસ્યક ઉપનિષદ

બીષ્મ.

– ભીષ્મપવ

ભ. ગીતા કે ગીતા મહાભારત - ભગવદ્ગીતા

મે.ભા. મહાભારત વેન. – จุลุนจ์ વા. રામાયણ વાલ્મીકિ રામાયણ વિ. સ. મહાભારત - વિષ્ણુસહસ્રનામ સ્તે:ત્ર – શાંતિ પવ<sup>્</sup> શાંતિ. – સ્ત્રીપવ<sup>ડ</sup> **å**∩. સ્વર્ગારાહણ**પ**વ ₹વર્ગી. Sanskrit - English Dictionary by M. MWD. Monier Williams, II Edition. <mark>} (अ</mark>) (વંશકથનમાં) એના પુત્ર. ∮ (ब) (વાગ્વ્યાપારમાં) તદ્દભવ શબ્દનાે મૂળભ્રૂત શબ્દ આ પુરતકમાં ચિત્રશાલા પ્રેસની મ.ભા.ની આવૃત્તિમાંથી અને પ્રો. યાકાળીતી વાચતામાંથો ઉત્તરાધ્યયત સૂત્રમાંના શ્લેાકા વગેર<mark>ેના</mark> આધાર લીધા છે. ગુજરાતી અનુવાદના આધારા ડા. ભાગીવાલ સાંડેસરાના **હત્તરા**ધ્યયન સુત્રતા અનુવાદમાંથી લીધા છે.

# **અનુક્રમ**ણિકા

		<i>પૃષ્</i> ક	સ્વાધ્યાય– <b>પૃ</b> ષ્ઠ
	પ્રસ્તાવના	4	•••
	સંદર્ભગ્રન્થાની સૂચિ	9	101
	સંક્ષેપ સૂચિ	११	•••
٩	મૃત્યુ	<b>8-4</b>	૫૦
ર	વૃષ્ણા	૧ <b>૦</b> –૧ <b>૧</b>	פיץ
3	<b>થાહ્મ</b> ણુ અતે શ્રમણુ	૧૮ <b>–૧૯</b>	42
¥	યરા	<b>4</b> 5–86	ę ę
Y	સ્તાન	3 <b>८-3</b> 6	६८
ţ	અપ્રમાદ	80-81	१६
y.	જનકરાજ	<b>४</b> २–४३	<b>હ</b> ર
4	જીવકાય	<b>४४</b> –४५	<b>८</b> ٩
Ŀ	આત્મવિજય	<b>४</b> ६-४७	૮ર
90	લેશ્યા (વ <b>ણ</b> °)	<b>४८-४</b> &	۷۲
	પરિશિષ્ટ ૧	•••	<b>د</b> ۶
	પરિશિષ્ટ ર	•••	44
	સ્ચિ	•••	<b>L</b> &

# શુદ્ધિપત્રક

પાડ	ું પંકિત	અશુદ્ધ	શુદ્ધ
१०	(	(अनु. अ. ९३-३६)	(अनु. अ ९३-४६)
૧૫	ч	सारुसि ॥	सोरुसि ॥
14	૧૪		સાચા ચારિત્રીની
		( = ચ	ારિત્ર્યશીલ વ્યકિતની )
૧૯	પ	सोयइ।	सोयई
૧૯	કૂટતાટ ન ૧ ની નીચે	ક્રી સમાં ( અનુસધાન પૃ.	૨૧ ઉપર ) એમ ઉમેરાે
ર૧	Ŀ	कायवक्केण	कायवकेण ।
२२	9 \$	પ્રહિદ્ત	પ્રતિ•િ <u>દ</u> ત
,,	٩٤	દવા	દેવા
२३	X	अकिंचणं ।	अकिञ्चने ।
२७	૧૨	बालाण	बालाणं
ટા૭	3	संजम	संज्ञम
48	<b>ર</b> ૩	उद्योग. <sup>३</sup> ६	उद्योग. ३८-६

# મહાભારત ઉત્તરાધ્યયન સૂત્ર

## મહાભારત

नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् । देवीं सग्स्वतीं चैव ततो जयग्रुदीरयेत् ॥

નારાયણ, નરાત્તમ નર, અને દેવી સરસ્વતીને નમસ્કાર કરીને 'જય'ના (ધર્મ'ના <sup>૧</sup>મન્યુ ઉપરના જયનું જેમાં કથન છે તેવા મહાભારતના) પ્રારંભ કરીએ.

૧. મન્યુ = પરાહકર્ષ દેખીને થતા ઇંબ્યાંસમુહ્યિત ક્રોધ, અને દૈન્ય શાક અસુયા આદિ લાગણીએા ( મ. ભા. આદિ. ૧–૧૧૦, ૧૧૧, ૧૩૪, ૨૪૩; આદિ. ર-૧૩૭ તથા એ ક્લાકા ઉપર મં. નીલકંઠની ટીકા)

# **ઉत्तराध्ययन** सूत्र

#### णमो भगवओ महावीरस्स। समणस्स

<sup>૧</sup>શ્રમણુ ભગવાન મહાવીરને નમસ્કાર.

૧. (૧) શ્રમણ = તપરવી, સાધુ.

<sup>(</sup>૨) સમતાથી 'શ્રમણ' થાય છે. ( ઉ. ૨૫–૩૨ )

<sup>(</sup>૩) સમચર્યાથી શ્રમણ (समण) કહેવાય છે. (ધમ્મપદ: **ષ્રાહ્મણવગ્ગાે ૩૮૮-**૬)

<sup>(</sup>४) भ्रमणः = सर्व अविवेडीकाने संतापे छे-श्रम आपे छे-તે શ્રમણ. ( ભગવાન વિષ્ણુનું એક નામ. વિ. સ. શાંકર-ભાષ્ય ૧૦૪; મ. ભા. અતુ. ૧૪૯–૧૦૪)

## ૧. મૃત્યુ

तं पुत्रपञ्जसंपन्नं व्यासक्तमनसं नरम्। सुप्तं व्याघ्रो भृगमिव मृत्युरादाय गच्छति ।। (ञ्ञांति. अ. १७५-१८) सश्चिन्वानकमेवैनं कामानामवितृप्तकम् ।

च्याघ्रः पशुमिवादाय मृत्युरादाय गच्छति ।। (शांति. अ. १७५-१९) (અલ્ય પાઠાન્તરે શાંતિ. ૨૭૭-૧૭ થી ૧૯ માં)

વળી શાંતિ. ૧૭૫/૧૩, ૨૭૭/૧૯ માં અને ૩૨૧/૨૦ માં આ શ્લોકના ઉત્તરાર્ધના પાઠ છે: वृकीवोरणमासाच मृत्युरादाय गच्छति ।

मृतं पुत्रं दुःखपुष्टं मनुष्या उत्थिप्य राजन् स्वगृहान्निह्रन्ति । तं ग्रुक्तकेशाः करुणं स्टन्ति

चितामध्ये काष्ठमिव क्षिपन्ति ॥ (उद्योग. अ.४०-१५) તે પુત્રપશુસંપન્ન અને વ્યાસક્ત ચિત્તવાળા મનુષ્યને, ઊંઘતા મૃગને જેમ વાઘ ઉઠાવી જાય તેમ, મૃત્યુ ઉપાડીને ચાલતું થાય છે. ٩

અનેકવિધ સંચય કરનાર અને વિષયવાસનાએાથી અત્પત રહેલા એને, વાઘ જેમ પશુને ઉઠાવી જાય તેમ, મૃત્યુ ઉપાડીને ચાલતું થાય છે.

(પાઠાન્તરમાં જણાવેલા શ્લેાકાર્યના અર્થ<sup>ર</sup>: માદા વરુ જેમ ઘટાને ઉપાડી જાય છે તેમ મૃત્યુ ઉપાડીને ચાલતું થાય છે.)

દુ:ખ વેઠીને પુષ્ટ કરેલા (પણું પછી) મરી ગયેલા પુત્રને મનુષ્યા ઉપાડીને પાતાના ઘેરથી દ્વર લઇ જાય છે; (પછી) એઓ છૂટા કેશ રાખીને કરુણ રુદ્દન કરે છે, (પણ છેવટે તા) ચિતામાં લાકડાંની જેમ જ ઐને—પુત્રને નાખી દે છે.

## ૧. મૃત્યુ

जहेह सीहो व मियं गहाय मच्चू नरं नेइ हु अन्तकाले। न तस्स माया व पिया व भाया कालम्मि तम्मंसहरा भवंति।। (अ. १३-२२)

न तस्स दुक्खं विभयन्ति नाइओ, न मित्तवग्गा न सुया न बंधवा । एको सयं पञ्चणुहोइ दुक्खं, कत्तारमेव अणुजाइ कम्मं ।

(अ. १३-२३)

જેમ સિંહ મૃગને લઇ જાય તેમ મૃત્યુ મનુષ્યને અંતકાળે લઇ જાય છે. માતા અથવા પિતા અથવા ભાઇ એના એક અશનું પણ રક્ષણ કરી શકતાં નથી.

સગાંસં ખંધી મિત્રવર્ગ પુત્રા અને બાંધવા એના દુ:ખમાં ભાગ પાડતાં નથી; એ પાતે એકલા જ દુ:ખના અનુભવ કરે છે. કર્તાની પાછળ જ કર્મ જાય છે. अन्यो धनं प्रेतगतस्य भ्रङ्को वयांसि चाग्निश्र शरीरधातृत्। द्वाभ्यामयं सह गच्छत्यमुत्र पुण्येन पापेन च वेष्टचमानः ॥ (उद्योगः अ. ४०-१६)

उत्सृज्य विनिवर्तन्ते ज्ञातयः सहृदः सुताः । अपुष्पानफलान् वृक्षान् यथा तात पतित्रणः ॥ (उद्योग. अ.४०-१७) अग्नी प्रास्तं तु पुरुषं कर्मान्वेति स्वयं कृतम्। तस्मात्त पुरुषो यत्नाद्धर्मं संचिनुयाच्छनैः ॥(उद्योग. अ. ४०-१८) अनुगम्य विनाशान्ते निवर्तन्ते ह बान्धवाः । अग्नौ प्रक्षिप्य पुरुषं ज्ञातयः सुहृदस्तथा ॥ (शांति. अ. ३२१-७४)

મરણ પામેલાનું ધત બીજા લાગવે છે, પક્ષીએા અને અગ્નિ એના શરીરની (સખ્ત) ધાતુઓને ખાય છે, (મરનાર તા ) પછી પુષ્ય અને પાપ એ બેથી વીંટાઈને એમની સાથે ( પરવાકમાં ) જાય છે. X

સંબંધીઓ, સુહૃદાે અને પુત્રો, ફળ ફૂલ વિનાના ઝાડને પક્ષીઓ ત્યજ દે છે તેમ, (મૃતદેહને) છાડીને પાછાં વળે છે. પ

અગ્નિમાં નાખેલા પુરુષની પાછળ એનું સ્વયંકૃત કર્મ —પાતે કરેલું કર્મ જાય છે, માટે પુરુષે યત્નપૂર્વંક ધીરે ધીરે ધર્મના સંચય કરવા

(મનુષ્યતું) મૃત્યુ થયા પછી એના બાંધવા સંબંધીએા અને સહુદો એની પાછળ પાછળ (સ્મશાન સુધી) જઈને પુરુષને અગ્નિમાં ફેંકી પાછા વળે છે. 9

चेच्चा दुपयं च चउपयं च खेत्तं गिहं धणधन्नं च सन्वं । सकम्मबीओ अवसो पयाइ परं भवं संदरं पावगं वा ॥ (अ. १३-२४)

तं एकं तुच्छसरीरगं से चिईगयं दहिय उ पावगेणं। भज्जा य पुत्तावि य नायओ य दायरमन्त्रं अणुसंकमन्ति ॥ (अ. १३-२५) अच्चेइ कालो तूरन्ति राइओ न यावि भोगा पुरिसाण निच्चा। उविच्च भोगा पुरिसं चयन्ति दुमं जहा खीणफलं व पक्खी ॥ (अ. १३-३१)

દ્વિપદ અને ચતુષ્પદ, ક્ષેત્ર અને ગૃહ તથા સર્વ ધન-ધાન્યના ત્યાગ કરીને માત્ર પાતાના કર્મ સહિત એ સુન્દર અથવા અસુન્દર પરસવમાં જાય છે. 3

( મૃત્યુ થયા બાદ ) એ તુચ્છ શરીરને ચિતામાં અગ્નિથી **બાળીને લાર્યા** પુત્રા અને સંબંધીએ બીજા પાલકની પાસે જાય છે. X

કાળ વીતે છે અને રાત્રિએા ત્વરાપૂર્વંક ચાલી જાય છે. મતુષ્યાના કામભાગ પણ નિત્ય નથી. ક્ષીણ થયેલા કળવાળા વૃક્ષને પક્ષીએ ત્ય છેને જાય તેમ ભાગા પણ આવીને પછી પુરુષના ત્યાગ કરે છે.

## पुत्र उवाच ।

एवमभ्याहते लोके समन्तात् परिवारिते। अमोघासु पतन्तीषु किं धीर इव भाषसे॥ पितोबाच ।

कथमभ्याहतो लोकः केन वा परिवारितः। अमोघाः काः पतन्तीह किं नु भीषयसीव माम् ॥ पुत्र उवाच ।

मृत्युनाऽभ्याहतो लोको जरया परिवारितः । अहोरात्राः पतन्त्येते नन् कस्मान्न बुध्यसे ॥ (ज्ञांति. अ. १७५-७ थी ९ अने अ. २७७-७ थी ९) પત્રે કહ્યું:

ચારે આજથી ઘેરાયેલા આ લાેક ઉપર ( મૃત્યુના) પ્રહાર થાય છે અને અમાઘ<sup>૧</sup> ( આયુષ્ય હરણ કરવામાં અમાઘ રાત્રિ દિવસા ) પહે છે, છતાં તમે ધીર પુરુષની પેઠે કેમ બાલા છા ? ૮ પિતાએ કહ્યું:

લાક ઉપર કાેણ પ્રહાર કરે છે અને એ કાેનાથી ઘેરાયેલા છે ? અમાઘ<sup>ા</sup> શું પડે છે <sup>?</sup> તું મને આમ શા માટે બિવડાવે છે ? ૯ પુત્રે કહ્યું:

લાેક ઉપર મૃત્યુ પ્રહાર કરે છે અને એ જરાથી ઘેરાયેલાે છે, દિવસ અને રાત પડે છે, એ કેમ જાણતા નથી ૧૧૦ (૧૦)

૧. અહીં 'અમાલ'ના અર્થ 'રાત્રિ દિવસ' કર્યો છે તે નીચેના ક્રમાંક શ્લાક ૧૦ (શાંતિ. ૧૭૫/૯) ના પાડના આધારે છે. આ પછીના મ. ભા. શાંતિ. ૧૭૫/૧૦ મા શ્લોકમાં માત્ર 'અમાલ રાત્રિ 'એા તેા જ ઉલ્લેખ છે.

- (५२) अन्भाहयंमि लोगंमि सव्वओ परिवारिए। अमोहाहिं पडन्तीहिं गिहंसि न रहं लभे॥
- (पिता) केण अब्भाहओ लोगो केण वा परिवारिओ। का वा अमोहा बुत्ता जाया चिंतावरी हुमे॥
- (५२) मञ्चुणाऽन्भाहओ लोगो जराए परिवारिओ। अमोहा स्यणी बुत्ता एवं ताय विजाणह।। (अ. १४-२१ थी २३)

(પુત્રો બાલ્યા:) " ચારે કારથી ઘેરાયેલા આ **લાક** ઉપર (મૃત્યુના) પ્રહાર થાય છે, અને <sup>૧</sup>અમાઘ (આયુષ હરણ કરવામાં અમાઘ રાત્રિઓ) પડે છે, આમ અમે ગૃહ-વાસમાં આનંદ પામતા નથી."

(પિતાએ કહ્યું:) " લાેક ઉપર કાેણ પ્રહાર કરે છે અને એ કાેનાથી ઘેરાયેલા છે ? અમાેઘ કાેને કહે છે ? હે પુત્રા! આ જાણવાને હું આતુર છું."

(પુત્રા બાલ્યા:) "લાક ઉપર મૃત્યુ પ્રહાર કરે છે અને એ જરાથી પેરાયેલો છે. અમાલ રાત્રિને કહી છે. હે પિતા! આ પ્રમાણે તમે જાણા." ૮ (૮)

૧. અહીં 'અમાલ'ના અર્થ 'રાત્રિ' કરી છે તે નીચેના કુમાંક શ્લાક ૮ (ઉ. અ. ૧૪/૨૩) ના આધારે છે.

## ર. તુષ્ણા

यत्पृथिव्यां ब्रीहिर्येवं हिरण्यं पश्चः स्त्रियः। सर्वे तन्नालमेकस्य तस्माद्विद्वाञ्छमं चरेत् ॥ (अनु. अ ९३-४४)

( આવા શ્લોકો અલ્પ પાઠાન્તર સાથે આદિ. ૮૫-૧૩, ઉદ્યોગ. ૩૯-૮૫, અને દ્રોષ્ટ્ર. ૬૩-૮ માં છે.)

न तल्लोके द्रव्यमस्ति यल्लोकं प्रतिपूर्येत् । सम्रद्रकल्पः पुरुषो न कदाचन पूर्यते ॥ (अनु. अ. ९३-३६)

ध्यायतो विषयान् पुंसः सङ्गस्तेषपजायते । संगात्संजायते कामः कामात्क्रोधोऽभिजायते ।। (भीष्म. अ २६-६२, गीता. अ. २-६२)

પૃથ્વી ઉપર જેટલાં ડાંગર યવ સવર્ણ પશુએા અને સ્ત્રીએ છે તે સર્વ એક મનુષ્યને સંતાષવા પૂરતાં નથી, માટે વિદ્વાને શમ—સંતાષ રાખવા.

આ લાકમાં એવા કાઇ પદાર્થ નથી, જે જગતને-એની તૃષ્ણાને–પરિપૂર્ણ કરે. પુરુષ તેા સમુદ્રકલ્પ—સમુદ્ર જેવા છે, એ કદી પૂર્ણ થતા નથી. 5

વિષયાતું ધ્યાન કરનાર પુરુષને એમાં સંગ—આસક્તિ થાય છે, સંગમાંથી કામ—કામના ઉત્પન્ન થાય છે, કામમાંથી (એ દુષ્પૂર હાવાથી) કોધ ઉત્પન્ન થાય છે. . .3

## ર. તૃષ્ણા

पुढवी साली जवा चेव हिरण्णं पसुभिस्सह । पडिपुण्णं नालमेगस्स इइ विज्जा तवं चरे ॥ (अ. ९-४९) कसिणं पि जो इमं लोयं पडिपुणं दलेज इकस्स । तेणावि से न संतूसे इइ दुप्पुरए इमे आया ॥ (अ. ८-१६)

( આવા બીજો શ્લોક અ. ૯–૪૮ છે.)

रूवे अतिते य परिग्गहम्मि सत्तोवसत्तो न उवेइ तुर्द्धि । अतुद्विदोसेण दुही परस्स लोभाविले आययई अदत्तं ॥ (अ. ३२-२९)

ચાખા યવ સુવર્ણ અને પશુએા સહિત પૃથ્વી એ ખધું એક મનુષ્યને સંતાષવા માટે પૃરતું નથી એમ સમજને તપશ્ચર્યા કરવી. ٩

કાૈકી આ પરિપૂર્ણ જગત એક માણસને આપી દેતાપણ એનાથી સંતુષ્ટ થાય નહિ. આ છવ એટલાે દુષ્પૂર છે.

રૂપથી અતૃપ્ત અને પરિગ્રહમાં આસક્ત જીવ તુષ્ટિ પામતા નથી. (આ) અતુષ્ટિના દોષથી દુઃખી થયેલા તથા લોભથી `મલિન તેવા એ અકત્ત—નહિ અપાયેલી અન્યની વસ્તુ પણ લેવા માંડે છે.

क्रोधाद्भवति संमोहः संमोहात्स्पृतिविश्रमः। स्पृतिश्रंशाद् बुद्धिनाशो बुद्धिनाशात्प्रणश्यति॥ (भीष्म. अ. २६-६३, गीता. अ. २-६३)

ब्रह्मण्याधाय कर्माणि सङ्गं त्यक्त्वा करोति यः। लिप्यते न स पापेन पद्मपत्रमिवाम्भसा॥ (भीष्म. अ. २९-१०, गीता. अ. ५-१०)

कायेन मनसा बुद्धचा केवलैरिन्द्रियैरपि। योगिनः कर्म कुर्वन्ति सङ्गं त्यक्त्वाऽऽत्मशुद्धये॥ (भीष्म. अ. २९-११, गीता. अ. ५-११)

ક્રોધથી સંમાહ -- મૂઠતા થાય છે, સંમાહમાંથી સ્મૃતિ-વિભ્રમ થાય છે-- ભાન ભૂલી જવાય છે, સ્મૃતિભ્રંશથી ખુદિના નાશ થાય છે, (અને) ખુદિનાશથી એ નાશ પામે છે. ( ખુદિ ન હોવાથી મૂએલા સમાન ખને છે.)

જે (મનુષ્ય) સંગ—આસક્તિ ત્યજીને કર્મા ખ્રદ્ધાપંઘુ કરીને વર્તે છે તે પાણીમાં રહેલા કમલપત્રની જેમ પાપથી લેપાતા નથી.

तण्हाभिभूयस्स अदत्तहारिणो रूबे अतित्तरस परिग्गहे य । मायाम्रसं वड्ड लोभदोसा तत्थावि ँदुक्ता न विग्रुच्चई से ॥ (अ. ३२-३०) मोसस्स पच्छा य पुरत्थओ य पयोगकाले दुही दुरन्ते । अदत्ताणि समाययन्तो एवं रूवे अतित्तो दुहिओ अणिस्सो॥ (अ. ३२-३१)

रूवे विरत्तो मणुओ विसोगो दुक्खोहपरंपरेण । एएण

न लिप्पए भवमज्झे वि सन्तो

जलेण वा पोक्खरिणीपलासं ॥ (अ. ३२-३४)

તૃષ્ણાથી આકાન્ત થયેલા અને અદત્ત લેનાર, રૂપથી અને પરિગ્રહ્યી અતુપ્ત જીવનાં માયા અને જૂઠ, લાેેેેલના દોષને કારણે, વૃદ્ધિ પામે છે તેાપણ એ દુઃખમાંથી **મુક્ત** થતેા નથી.

જ ઠ બાલ્યા પછી, પહેલાં અને (જઠના) પ્રયાગકાળમાં એ અર્ત્યાત દુઃખી થાય છે. એ પ્રમાણે અદત્ત ગ્રહણ કરનાર અને રૂપમાં અતૃપ્ત તેવા એ દુઃખી અને અસહાય રહે છે. પ

રૂપથી વિરક્ત મનુષ્ય શાકરહિત છે; સંસારમાં રહેવા છતાં, જળમાંના કમળપત્રની જેમ, આ દુઃખપર પરાથી એ ક્ષેપાતા નથી.

या दुस्त्यजा दुर्मतिभिर्या न जीर्यति जीर्यतः। योऽसौ प्राणान्तिको रोगस्तां तृष्णां त्यजतः सुखम् ॥

( शांति. अ. १७४-५५)

( આ શ્લાક આદિ. ૮૫-૧૪, શાંતિ. ૨૭૬-૧૨, અને **અતુ.** ૭–૨૧ આ ઠેકાણે છે.)

यच्च कामसुखं लोके यच्च दिव्यं महत्सुखम्। तृष्णाक्षयसुखस्यैते नाईतः षोडशीं कलाम् ॥ (शांति.अ. १७४-४६)

(આ શ્લોક શાંતિ. ૧૭૭-૫૧, અને શાંતિ. ૨૭૬-६ માં છે.)

बाह्यस्पर्शेष्वसक्तात्मा विन्दत्यात्मनि यत्सुखम्। स ब्रह्मयोगयुक्तात्मा सुखमक्षय्यमश्जुते ॥ (भीष्म. अ. २९-२१, गीता. अ. ५-२१)

જે દુર્માત(વાળા પુરુષો) વડે દુસ્ત્યજ છે, જે પુરુષ છર્ણું થાય તાપણ છર્ણું થતી નથી, જે પ્રાણાન્તિક રાગ જેવી છે, તે તૃષ્ણાને ત્યજવાથી સુખ (મળે) છે. Ø

જગતમાં જે કામસુખ—વિષયસુખ છે અને સ્વર્ગનું જે મહાન સુખ છે તે તૃષ્ણાક્ષયથી મળતા સુખની સાળમી કળાને (પણ) યાગ્ય નથી. 6

બાહ્ય વિષયામાં અનાસકત પુરુષ અંતરમાં જે સુખ પ્રાપ્ત **કરે છે** તે અક્ષય્ય આનંદ **ખ્રદ્યાપરાય**ણ પુરુષ પ્રાપ્ત કરે છે. ( અનાસક્ત રહી કર્મ કરવાં અને ખ્રદ્ધપરાયણ રહેવું એ બન્ને એક જ વસ્તુને નીરખવાની એ દર્ષિએ છે.) E

दुपरिच्चया इमे कामा नो सुज्जहा अधीरपुरिसेहि। अह सन्ति सव्वया साहू जे तरन्ति अतरं वणिया वा।। (अ. ८-६)

मासे मासे तु जो बालो कुसग्गेणं तु भ्रुज्जए। न सो सक्खायधम्मस कलं अग्वइ सालसिं॥ (अ. ९-४४)

सह्रं कामा विसं कामा कामा आसीविसोत्रमा । कामे य पत्थेमाणा अकामा जन्ति दोग्गईं ॥ (अ. ९-५३)

આ દુરત્યય કામભાગાનો ત્યાગ અધીર પુરુષો સહેલાઇથી કરી શકતા નથી. સુત્રત સાધુએા એ દુસ્તર કામભાગાને, વિણકા દુસ્તર સમુદ્રને પાર જાય છે તેમ, તરી જાય છે. ૭

કાઇ મૂર્ખ જન માસે માસે માત્ર કુશના અગ્રભાગ જેટલું ભાજન કરે તે (પણ) સાચાં ચરિત્રોની સાળમી કળાને પાત્ર નથી.

કામલોગા શલ્ય છે, કામલાગા વિષ છે, અને કામલાગા ઝેરી નાગ જેવા છે. કામલાગાની પ્રાર્થના કરતા જીવા એઓને પામ્યા વિના દુર્ગતમાં જાય છે. ये हि संस्पर्शजा भोगा दुःखयोनय एव ते। आद्यन्तवन्तः कौन्तेय न तेषु रमते बुधः॥ (भीष्म. अ. २९-२२, गीता. अ. ५-२२) शक्नोतीहैव यः सोढुं प्राक् शरीरविमोक्षणात् ।

कामक्रोधोद्भवं वेगं स युक्तः स सुखी नरः ॥ (भीषा, अ. २९-२३, गीता, अ. ५-२३)

જે સ્પર્શજન્ય લાગા છે તે દુઃખનું ઉત્પત્તિકારણ છે. 🗟 ક્રીન્તેય! એ આદિ અને અંતવાળા છે; સમજદાર એમાં રાચતા નથી.

શરીર છૂટે તે પહેલાં આ લાેકમાં જે કામ અને કાેધથી ઉત્પન્ન થયેલા વેગને સહન કરી શકે તે યુક્ત છે--યાગી છે, 99 (29) (અતે) એ સુખી છે.

मुहुं मुहुं मोहगुणे जयन्तं अणेगरूवा समणं चरन्तं । फासा फ़सन्ती असमञ्जसं च न तेसि भिक्खु मणसा पउस्से ॥ (अ. ४-११) मन्दा य फासा बहलोहणिजा तहप्पगारेस मणं न कुजा। रिक्वज कोहं विगएज माणं मायं न सेवेज पहेज लोहं ॥ (अ. ४-१२)

માહના ગુણા ઉપર વારંવાર વિજય મેળવતાં વિચરતા શ્રમણને અનેક પ્રકારના બાહ્ય સ્પર્શો—વિષયાદિ અસમ જસપછે **સ્પર્શ** કરે છે, પણ એએાને વિશે ભિક્ષુ પાતાનું મન દ્વષિત ન થવા દે.

મંદ મંદ બાહ્ય સ્પર્શો બહુ લાભાવનારા હાય છે. પણ એવા પ્રકારના એ સ્પર્શોમાં મન ન કરવું. ક્રોધને દળાવવા, માનને દ્વર કરવું, કપટ છાડી દેવું, અને લાલના ત્યાગ કરવા. **૧૧ (૧૯)** 

૩. પ્રાહ્મણ અને શ્રમણ क्रोधः शत्रुः शरीरस्थो मनुष्याणां द्विजोत्तम । यः क्रोधमोहौ त्यजति तं देवा ब्राह्मणं विदुः ॥ यो वदेदिह सत्यानि गुरुं सन्तोषयेत च। हिंसितश्र न हिंसेत तं देवा ब्राह्मणं विदुः ॥ जितेन्द्रियो धर्मपरः स्वाध्यायनिस्तः श्चिः। कामकोधौ वशे यस्य तं देवा ब्राह्मणं विदुः ॥ यस्य चात्मसमो लोको धर्मज्ञस्य मनस्विनः। सर्वधर्मेषु च रतस्तं देवा ब्राह्मणं विदुः ॥

(वन. अ. २०६-३२थी ३६)

૧ & દ્વિજેત્તમ! ક્રોધ મનુષ્યાના શરીરમાં રહેલા શત્રુ છે. જે ક્રોધ અને માહને ત્યજે છે તેને દેવા ખ્રાક્ષણ જાણે છે. ૧ જે આ લાકમાં સત્ય બાલે છે, ગુરુને સંતાષે છે, પાતાની **હિ**ંસા કરવામાં આવ્યા છતાં સામી હિંસા કરતાે નધી, તે**ને** દેવો પ્રાહ્મણ જાણે છે. ₹

જે જિતેન્દ્રિય, ધર્મ પરાયણ, સ્વાધ્યાયમાં નિરત — ઊંડો રસ લેનાર અને પવિત્ર છે, જેને કામ તથા ક્રોધ વશ છે, તેને **દેવા વ્યાદ્યા**ણ જાણે છે. 3

के धर्म अने विद्वानने कगत आत्मवत् छे, જે <sup>ર</sup> સવ<sup>ર</sup>ધમ<sup>ર</sup>માં રત છે, તેને દેવેા બ્રાહ્મણ જાણે છે. X

૧ પતિવતા સ્ત્રી અને પ્રાહ્મણના સંવાદમાં સ્ત્રી પ્રાહ્મણને શ્લાકા કહે છે. તેથી અહીં અને ક્રમાંક શ્લાક ૮માં આવાં સંબાધા છે. ર સર્વધર્મસમભાતી, બીજા અર્થમાં સર્વ અતુગમામાં સમાન **બુદ્ધિવા**ળા.

3. श्राह्मणु यने श्रमणु जो लोए बम्भणो वृत्तो अग्गीत महिओ जहा। सया कुसलसंदिट्टं तं वयं बूम माहणं॥ जो न सज़इ आगन्तुं पव्तयन्तो न सोयइ। रमइ अज्जत्रयणम्मि तं वयं बूम माहणं॥ जायरूवं जहामिट्टं निद्धन्तमलपावगं। रागदोसभयाईयं तं वयं बूम माहणं॥ तवस्सियं किसं दन्तं अत्रचियमंससोणियं। सुव्वयं पत्तनिव्वाणं तं वयं बूम माहणं॥ (अ. २५-१९ थी २२)

આ લાે કમાં જે અગ્નિની જેમ પૂજાય છે તથા કુશલ પુરુષોએ જેના (બ્રાહ્મણ તરાકે) નિદેશ કરેલા છે તેને અમે બ્રાહ્મણ કહીએ છીએ.

જે (સ્વજનાદિમાં) આસકત થતા નથી, પ્રવજિત થયા પછી જે શાક કરતા નથી, તથા આર્યવચનામાં જે આનંદ પામે છે, તેને અમે બ્રાહ્મણ કહીએ છીએ.

અગ્નિમાં તપાવીને શુદ્ધ કરેલા સાેનાની મલિનતાની જેમ જેના રાગ દેષ ભય આદિ દ્વર થઇ ગયા છે તેને અમે પ્રાહ્મણ કહીએ છીએ.

તપસ્વી, કૃશ, દાન્ત, જેનાં માંસ અને શાેેેે શિ્ર સુકાઈ ગયાં છે તેવા, સુવત તથા નિર્વાણુ પ્રાપ્ત કરનારને અમે ખ્રાક્ષણ કહીએ છીએ.

૧. ઢીરાલાલ હેંસરાજની વત્ચનામાં અહીં નો પાઠ છે, પણ ડાૅે

योऽघ्यापयेदधीयीत यजेद्वा याजयीत वा । दद्याद्वापि यथाशक्ति तं देवा ब्राह्मणं विदुः ॥ ब्रह्मचारी वदान्यो योऽप्यधीयाद् द्विजपुडूवः । स्वाध्यायवानमत्तो वै तं देवा ब्राह्मणं विदुः ॥ यद् ब्राह्मणानां कुशलं तदेषां परिकीर्तयेत् । सत्यं तथा व्याहरतां नानृते रमते मनः॥ धर्मे तु ब्राह्मणस्याहुः स्वाध्यायं दममार्जवम् । इन्द्रियाणां निग्रहं च शाश्वतं द्विजसत्तम ॥

(वन. अ. २०६-३६ थी ४०)

જે અધ્યયન અને અધ્યાપન કરે છે, જે યજ્ઞ કરે છે અને યત્ત કરાવે છે, અને ચથાશક્તિ દાન કરે છે, તેને દેવા ખ્રાક્ષણ **જા**ણે છે. પ

જે ધ્રક્ષચારી, ઉદાર દિજપુંગવ અધ્યયન કરે છે, અને સાવધાન રહીને સ્વાધ્યાય કરે છે, તેને દેવો બ્રાહ્મણ જાણે છે. ૬

જે ખ્રાહ્મણાને કલ્યાણધરી હાય તે જ એમને કહેવું નોઇએ. જેઓ એ પ્રમાણે સત્ય કહે છે તેમનું મન અનૃતમાં રમતું નથી.

હે દ્વિજસત્તમ! સ્વાધ્યાય દમ આજ<sup>લ</sup> અને ઇન્દ્રિય-નિગ્રહ એ બ્રાહ્મણોના શાધત ધર્મ છે, એમ (દેવા) કહે છે. ે ૮

१. तं देवा ब्राह्मणं विद्ः। आ न्दीअपाद आर्थ विदिक अम्थ-મતનું નિદર્શન પણ કરાવતા હાય-આ અને એ પછીના શ્લોક, તથા સ્વ.ધ્યાયમાં આ જ વિભાગની પાદટીપ નં. ૨ જાએો.

तसपाणे वियाणेता संगहेण य थावरे।
जो न हिंसइ तिविहेण तं वयं बूम माहणं।।
कोहा वा जइ वा हासा लोहा वा जइ वा भया।
मुसं न वयई जो उ तं वयं बूम माहणं।।
वित्तमन्तमिन्तं वा अप्यं वा जइ वा बहुं।
न गिण्हइ अदत्तं जे तं वयं बूम माहणं।।
दिव्यमाणुसतेरिच्छं जो न सेवइ मेहुणं।
मगसा कायवकेण तं वयं बूम माहणं।।

(अ. २५-२३ थी २६)

જે ત્રસ (જંગમ) તથા સ્થાવર પ્રાણીઓને બરાબર જાણીને ત્રણ પ્રકારે (મન વચન કાયાથી) એમની હિંસા કરતા નથી તેને અમે બ્રાહ્મણ કહીએ છીએ. પ

ક્રોધથી હાસ્યથી લેાલથી અથવા લયથી જે જઠું ખાલતા નથી તેને અમે પ્રાહ્મણ કહીએ છીએ. ફ

જે અદત્ત—કાેઇના આપ્યા વિના સચિત્ત (દાસ પશુ ઇત્યાદિ) કે અચિત્ત (સુવર્ણ ઇત્યાદિ) થાેડું કે ઘણું લેતા નથી તેને અમે ખ્રાહ્મણ કહીએ છીએ. ૭

મનથી કાયાથી કે વચનથી જે દિગ્ય માનવ કે તિર્થં સ સંખધી મેંચુન સેવતા નથો તેને અમે બ્રાહ્મણ કહીએ છોએ. ૮ યાકાબીની વાચનામાં जો છે, તે અર્થની દ્રષ્ટિએ વધારે ઉચિત છે. જો કે મૂળ પાઠના સંપાદન અગાઉ વર્ષો પહેલાં પ્રકટ થયેલા યાકાબીના અનુવાદમાં નો પાઠ સ્વીકારોને બાપાન્તર થયેલું જણાય છે. सत्याजेवे धर्ममाहुः परं धर्मविदो जनाः। दुर्ज्ञेयः शाश्वतो धर्मः स च सत्ये प्रतिष्ठितः॥ (वन. अ. २०६-४०, ४१)

निराशिषमनारम्भं निर्नमस्कारमस्तुतिम् । अक्षीणं श्रीणकर्माणं तं देवा ब्राह्मणं विदुः ॥

अनुत्तरीयवसनमनुपरतीणशायिनम् । बाहृपधानं शाम्यन्तं तं देवा ब्राह्मणं विदुः ॥ इन्द्वारामेषु सर्वेषु य एको रमते मुनिः । परेषामननुध्यायस्तं देवा ब्राह्मणं विदुः ॥

(शांति. अ. २६९-३०, ३१)

ધર્મવિદ જેના સત્ય અને આજિવમાં પરમ ધર્મ છે એમ કહે છે. શાશ્વત ધર્મ—સનાતન ધર્મ દુર્જીય છે અને એ સત્યમાં પ્રક્લિત છે. હ

જેણે આશાના, (કર્માના) આરંભાનો, નમસ્કારનો અને સ્તૃતિના ત્યાગ કર્યા છે, જે (પ્રહ્મચર્યના ખળ વડે) અક્ષીણ છે, જેનાં કર્મ ક્ષીણ થયેલાં છે, તેને દવા પ્રાહ્મય જાણે છે. ૧૦

જે ઉત્તરીય વસ્ત્ર વિનાના (લાજ ઢાંકવા પૂરતું જ વસ્ત્ર પહેરનાર) છે, જે લાેંય પર સૂએ છે, બાડુનું એાશીકું કરે છે, અને શમ ગુણવાળા છે, તેને દેતો બ્રાહ્મણ જાણે છે. ૧૧

જે મુનિ (સુખ દુઃખાદિ) દ્વં દ્વોવાળા ઉપવનમાં—જગતમાં એકલા રમણ કરે છે, અને (આત્મશુદ્ધિના આગ્રહી હાેવાથી) બીજાઓનો વિચાર કરતાે નથી, તેને દેવો ખ્રાહ્મણ જાણે છે. ૧૨

जहा पोमं जले जायं नोवलिपद वारिणा । एवं अलितं कामेहि तं वयं बुम माहणं।। अलोलुयं ग्रहाजीवी अणगारं अर्किचणं। असंसत्तं गिहत्थेस तं वयं बूम माहणं ॥ जहित्ता पुरुवसंजोगं नातिसंगे य बन्धवे । जो न सज्जइ भागेसुं तं वयं बुम माहणं॥ पसुबन्धा सञ्चवेया य जद्रं च पावरूमपुणा । न तं तायन्ति दुस्सीलं कम्माणि बलवन्ति हु।। (अ. २५-२७ थी ३०)

જળમાં ઉત્પન્ન થયેલ કમળ જેમ જળથી લેપાતું નથી તે પ્રમાણે જે કામભાગાથી અલિપ્ત રહે છે તેને અમે ખ્રાહ્મણ કહીએ છાએ. 6

જે અલાેલુપ, બિક્ષા જવી, અનગાર—ઘર વિનાનો, અકિ ચન અને ગૃહસ્થામાં અનાસક્ત હાેય તેને અમે ખ્રાહ્મણ કહીએ છીએ. 90

પૂર્વસંયાેગ સંબંધીએા અને બાન્ધવાના ત્યાગ કરીતે જે ભાગામાં આસકત થતા નથી તેને અમે ખ્રાહ્મણ કહીએ છીએ. 99

(યજ્ઞોમાં યૂપ સા<sup>8</sup>) પશુઓને આંધવામાં આવે તે, સવ **વે**દા અને પાપકર્મા સહિત થયેલા યજ્ઞો એ દુઃશીલ**તુ**ં ર**ક્ષણ** કરતાં નથી, (કેમકે) કર્મો બળવાન હોય છે.

येन सर्वमिदं बुद्धं प्रकृतिर्विकृतिश्च या। गतिज्ञः सर्वभृतानां तं देवा ब्राह्मणं विदुः॥ अभयं सर्वभूतेभ्यः सर्वेषामभयं यतः । सर्वभृतात्मभृतो यस्तं देवा ब्राह्मणं विदुः॥ ( शांति. अ. २६९-३२, ३३)

सत्यं दानं क्षमा शीलमानृशंस्यं तपो घृणा। दृश्यन्ते यत्र नागेन्द्र स ब्राह्मण इति स्मृतः॥ (वन, अ. १८०-२१)

જે પ્રકૃતિ (મૂળતત્ત્વ) અને વિકૃતિ (મૂળ બ્રહ્મમાંથી થયેલું જગત) એ સર્વને જાણે છે, સર્વ પ્રાણીઓની ગતિને જે જાણે છે, તેને દેવા ખ્રાક્ષણ જાણે છે. 93

જેનાથી સર્વ ભૂતાને અભય છે, જે સર્વ (ભૂતાથી) નિભી<sup>°</sup>ક—અભયવાળાે—છે, જે સર્વ પ્રાણીઓના <mark>આત્મારૂપ</mark> થયેલા છે, તેને દેવા ખ્રાહ્મણ જાજે છે. 98

<sup>૧</sup>હે નાગેન્દ્ર ! જેનામાં સત્ય, દાન, ક્ષમા<mark>, શીલ,</mark> આનુશંસ્ય--અક્રમ્પણં, તપ અને દયા જોવામાં આવે તે **પ્રાહ્મ**ણ છે, એમ <sup>ર</sup>સ્મૃતિમાં કહ્યું છે. 94

૧. ' અજગર અતે યુધિબ્દિર'ના સંવાદમા ધર્મરાજ અજગરને સંબાધન કરે છે.

ર. અહીં મૂળના સ્મૃત: શબ્દના અર્થ 'રમૃતિમાં કહ્યું છે' એમ કર્યો છે. જુઓ વન. ૧૮૦–૩૧ થો ૩૬. એમાંના ૩૫મા શ્લોકમાં **તસ્ત્રિ** न्नेषं मतिहैये मनः स्वायमभुवोऽववीत्। ये प्रमाणे स्वायं भुव भनुने। ધત ટાંકયાે છે. આથી ઉપરતા અર્થ કરવાને મૂળના આધાર મ**ળે છે.** 

न वि मुण्डिएण समणो ओंकारेण न बम्भणो। न ग्रणी रण्णवासेणं क्रसचीरेण तावसो ॥ समयाए समणो होइ बम्भचेरेण बम्भणो। नाणेण उ मुणी होइ तवेण होइ तावसो ।। कम्प्रणा बम्भणो होइ कम्प्रणा होइ खत्तिओ। वइसो कम्प्रणा होइ सुद्दो हवइ कम्प्रणा ।। (अ. २५-३१ थी ३३)

મુંડનથી શ્રમણ થતા નથી, ૐકારથી બ્રાહ્મણ થતા નથી, અરદ્યવાસથી મુનિ થતાે નથી, અને કુશનાં વસ્ર પહેરવાથી તાપસ શતા નથી. 93

સમતાથી શ્રમણ થાય છે, ખ્રદ્મચર્યથી ખ્રાદ્મણ થાય છે, **જ્ઞાનથી મુનિ થાય છે,** અને તપથી તાપસ થાય છે. 98

કર્મથી ખ્રાહ્મણ થાય છે, કર્મથો ક્ષત્રિય થાય છે, **કમૈથી વૈશ્ય થાય છે.** અને કર્મથી શદ્ર થાય છે. 94 ैन योनिर्नापि संस्कारो न श्रुतं न च सन्ततिः । कारणानि द्विजत्वस्य वृत्तमेत्र तु कारणम् ॥ <sup>२</sup>ब्राह्मः स्वभावः सुश्रोणि समः सर्वत्र मे मतिः । निर्गुणं निर्मलं ब्रह्म यत्र तिष्ठति स द्विजः॥ (अनु. अ. १४३-५०, ५२)

दमस्त्यागोऽथाप्रमाद इत्येतेष्वमृतं स्थितम् । एतानि ब्रह्मपुष्यानां ब्राह्मणानां मनीपिणाम् ॥ (उद्योग. अ. ४५-७)

मौनान्न स मुनिभेवति नारण्यवसनान्मुनिः । स्वलक्षणं तु यो वेद स मुनिः श्रष्ठ उच्यते ।। (उद्योग. अ. ४३-६०)

થ્યાનિ સંસ્કાર વિદ્વત્તા કે સંતતિ એ કાંઈ દ્વિજત્વનાં કારણ નથી, પણ શુદ્ધ ચારિત્ર્ય જ કારણ છે. ૧૬

હે સુશ્રોિ ! ખ્રહ્મનો સ્વભાવ સવે ત્ર સમ છે—સરખા છે, જેનામાં નિર્ગુ અને નિમંલ ખ્રદ્ધા વસે છે તે દિજ છે.

દમ, ત્યાય અને અપ્રમાદમાં અમૃત (માેક્ષ નિર્વાણ) રહેલું છે, અને એ (ગુણા) ખુદ્ધિમાન ખ્રદ્ધાનિષ્ઠ (ખ્રદ્ધા જ જેતું મુખ્ય પ્રાપ્ય છે તેવા ) ખ્રાહ્મણામાં રહેલા છે.

તે (મનુષ્ય) મોનથી મુનિ થતા નથી, તેમ અરણ્યમાં વસવાથી મુનિ થતા નથી, પણ જે સ્વલક્ષણને જાણે છે (આત્માના ગુણાને જાણે છે) તે શ્રેષ્ઠ મુનિ કહેવાય છે. ૧૯

૧. આ ધ્લોકા માટે 'સ્વાધ્યાય'માં આ વિભાગ જુએા.

૨, ઉમામદેવરસાંવાદમાં મહેત્વર આ શ્લોકા બાલે છે.

एए पउकरे बुद्धे जेहिं होइ सिणायओ। सन्त्रकम्मविनिम्मुकं तं वयं बुम माहणं ॥ एवं गुणसमाउत्ता जे भवन्ति दिउत्तमा। ते समत्था उ उद्धुनुं परमप्पाणमेव य ॥ एवं त संसये छिन्ने विजयघोसे य माहणे। समुदाय तयं तं तु जयघोसं महामुणि ॥ तुद्दे य विजयघोसे इणमुदाह कयंजली। माहणत्तं जहाभृयं सुट्ठु मे उनदंसियं। (अ. २५-३४ थी ३७)

ખુદ્ધ—ત્રાનીએ આ (ઉપદેશ) પ્રકટ કર્યો છે, જેથી (મનુષ્ય) સ્નાતક યાય છે. એ સર્વ કર્મથી વિમુક્ત થયેલાને અમે પ્રાહ્મણ કહીએ છીએ. 9 6

આ પ્રકારે ગુણ્યુક્ત દિજેત્તમા પાતાના તથા બીજાના ઉદ્ધાર કરવાને સમર્થ હેય છે. 90

આ પ્રમાણે પેતાના સંશય છેદાઈ ગયા પછી વિજય-<mark>ઘાેષ ખ્રાહ્મણે જય</mark>ઘાેષ મહાસુનિનાં વચનોનો સ્વીકાર ક**ર્યાે. ૧૮** 

સંતુષ્ટ થયેલા વિજયઘાષે (હાથની) અંજલિ જોડીને કહ્યું કે "આપે બ્રાભણત્વના યથાસ્થિત ઉપદેશ મને કર્યો છે."૧૯

૧. જેણે પાતાનો વિદ્યાભ્યાસ પૂરા કર્યા છે તેવા બ્રાહ્મણને 'તનાવક' **કહે** છે. આ સાથે 'સ્તાતક'ના 'ગ્રેજ્યુએટ' એવા અર્વાચીન અર્થ**ફેર** સર ખાવા.

स्वगृहादभिनिःसृत्य लाभेऽलाभे समो म्रुनिः। समुपोढेषु कामेषु निरपेक्षः परिव्रजेत ॥ न चक्षुपा न मनसान वाचा द्पयेदपि। न प्रत्यक्षं परोक्षं वा दुषणं व्याहरेत्क्वचित्।। न हिंस्यात्सर्वभूतानि न मैत्राण्यगतश्चरेत्। नेदं जीवितमासाद्य वैरं कुर्वीत केनचित्।। अतिवादांस्तितिक्षेत नाभिमन्येत कश्चन । क्राध्यमानः प्रियं ब्रूयादाकुष्टः क्रशलं वदेत् ॥ प्रदक्षिणं च सन्यं च प्राममध्ये च नाचरेत्। मैक्षचर्यामनापन्नो न गच्छेत्पूर्वकेतितः ॥

( शांति. अ. २७८-३ थी ७ )

(મુમુક્ષુએ) સ્વગૃહના ત્યાગ કરીને, લાભ તથા અલાભ-માં સમાન બુદ્ધિ રાખી મુનિ થવું. વિષયા સામા (શાેેેેેેેેેં સામા આવે તાપણ નિરપેસ રહીને પરિભ્રમણ કરવું.

આંખ મન કે વાચાથી (કાઇના પર) દાષારાય કરવા નહિ, અને પ્રત્યક્ષ કે પરાક્ષ રોતે કાેઇનું દ્રષણ કહેવું નહિ.૧૨

કાઇ પ્રાણીના હિંસા કરવી નહિ, સૂર્યની જેમ ગમન-શીલ રહેવું અને આવું (સાધુ) જીવન પ્રાપ્ત કર્યા પછી ૈકાઇની સા<sup>થે</sup> વેર કરવું નહિ. **२**२

વાદવિવાદને સહન કરવા (સામા વાદ ન કરવા), કશાનું અભિમાન ન કરવું, કોધવાળોની સામે (પથ) મીઠું ખાલવું, આક્રોશ કરનાર સામે પણ કુશળ--લતું ખાલવું. ૨૩

ગામની મધ્યમાં (લાકાની વચ્ચે) રહીને (પછ્ય) કૃાઇનું સ્મનુકૂળ કે પ્રતિકૂળ કરવું નહિ. લિક્ષાચર્યા ઓચર્યા વિના, ં ફ્રાઇને ત્યાં અગાઉથી નિંમ ત્રણું સ્વીકારીને (ભાજન માટે) SR ૄજલું નહિ.

सुसाणे सुन्नगारे वा रुक्त्वमूले व एगओ । १० अंद्रुक्कुओं निसीएज्जा न ये वित्तासए परं ॥ (યાડા પાઠલોદે ૩૪. ૩૫-૬ આવેા શ્ટાક છે.) तत्थ से अच्छमाणरस उवसम्माऽभिधारए। सङ्काभीओ न गरुछेज्जा उद्गित्ता अन्नमासणं॥ उच्चावयाहि सेज्जाहि तवःसी भिवखु थामवं । ११

नातिवेलं विहन्नेज्जा पावदिट्ठी विहन्नइ ॥ प्इरिकं वसयं लड्डं कल्लाणं अदुपात्रयं। किमेगराई करिस्मइ एवं तत्थऽहियासए ॥

अकोसेज्जा परे भिक्खुं न तेसि पडिसंजले। १२ सरिसो होइ बालाण तम्हा भिक्खुं न संजले॥

(ઝ. ૨-૨૦ થી ૨૪ ) ૧(૧૦) સ્મશાનમાં, શૂન્ય ગૃહમાં અથવા ઝાડ નીચે એણે ચેષ્ટારહિત અને એકલો બેસવું, બીજાને ત્રાસ આપવાનિહિ.ર● ત્યાં બેસીને એણે ઉપસર્ગી સહન કરવા; (ઉપસર્ગી પરત્વેની) શાંકાથી ભય પાસી, ઊડીને બીજે સ્થાને ન જવું.૨૧ (૧૧) ઊંચી અથવા નીચી શય્યા<sup>ર</sup> પ્રાપ્ત થાય તેયી તપસ્વી અને સામથ્ય વાન ભિક્ષુએ મર્યાદાનુ ઉલ્લંઘન કરવું

નહિ; પાપદષ્ટિ રાખનાર સિક્ષુ પતિત થાય છે. २२ એકાન્ત<sup>ુ</sup> સારી કે નરસા વસ્તિ પ્રાપ્ત **થતાં 'એક** રાત્રિમાં મને શું થઈ જવાતું છે ?' એમ વિચારીને **બિક્ષુએ** ત્યાં (સુખ અથવા) દુ:ખ સહન કરી લેવું. 23

(૧૨) કાઈ માણસ બિક્ષને કઠાર શબ્દા કહે તા બિક્ષએ એની સામે કાપ કરવા નહિ. (એમ કરવાથી) એ મૂર્ખોના જેવા અને છે, માટે બિક્ષુએ કાેપ ન કરવાે.

3. ટીકાકારાએ पद्रिक्कं ('એકાન્ત') તે। અર્થ 'ઓ आદિથી રહિત' એવા કર્યો છે.

૧. પરીષઢ' નામના ઉતા આ અધ્યયનમાં આવતા આ ૧૦-૧૧-૧૨ દુત્યાદિ પરીવહના આ ક્રમાંક છે. ર. શય્યા=વસતિ, ઉતારા

अवकीर्णः सुगुप्तश्र न वाचा ह्यप्रियं वदेत्। मृदुः स्यादप्रतिक्रो विस्रब्धः स्यादकत्थनः ॥ विधूमे न्यस्तमुसले न्यङ्गारे भुक्तवज्जने । अतीतपात्रसंचारे भिक्षां लिप्सेत वै मुनिः॥ प्राणयात्रिकमात्रः स्यान्मात्रालाभेष्वनादृतः । अलाभे न विहन्येत लाभश्चवं न हर्पयेत्॥

(शांति. अ. २७८-८ थी १०)

(મૂખ જેનાથી) અપમાનિત થવા છતાં, ધર્મમાંથી નિષ્ઠા મૂકવી નહિ (સુગુપ્ત:), વાણીથી અપ્રિય બાલવું નહિ. મૃદ્ અપ્રતિકૃર (કૃરતા આચરનાર સામે પણ કૃરતા નહિ કરનાર), નિર્ભય, અને આત્મશ્લાઘા નહિ કરનાર થવું.

જે ઘેર ધુમાડા અંધ થઈ ગયા હાય, સાંબેલાનો **અવાજ ન** સંભળાતા હાય, અંગારા ખુઝાઈ ગયા હાય, સવ<sup>6</sup> મતુષ્યા જમી રહ્યાં હાય, અને પીરમવાનાં વાસણાની હેરફેર **ખંધ પડી હેાય.** તેવા ઘેરથી સુનિએ ભિક્ષા મેળવવાની ઇચ્છા **४**२वी. ₹ €

પ્રાણયાત્રિક-શરીર ટકે તેટલું લેનાર-થવું, વધુ મળે તા અનાદર કરવા. કાઈ વખત (કંઈ) ન મળે તા ઉદાસ ન થવું, અને મળે તા હિર્ષિત ન થવું. 20

૧. सुगुरतःने। આ અર્થ નીલકંટનો ટીકાને આધારે કરેલા છે જૈન પરિભાષામાં શુપ્તિ તે અર્થ 'મન વચન અતે કાયાની નિર્દોષ પ્રવૃત્તિ' એવા શાય છે. જે આવી 'ગુપ્તિ'વાળા હેાય તેને 'ગુપ્ત' કે 'સૂગ્રુપ્ત' ક્રન્દી શકાય.

सोच्चाणं फरुसा मासा दारुणा गामकण्टगा।
तुसिणीओ उवेहेज्जा न ताओ मणसीकरे।।

१३ हुओ न संजले भिक्खू मणं पि न पओसए।
तितिवखं परमं नच्चा भिक्खू धम्मं निचिन्तए।।
समणं संजयं दन्तं हुणेज्जा कोइ कत्थई।
नित्थ जीवस्स नासु त्ति एवं पेहेज्ज संजए।।
(अ. २-२५ थी २७)

કઠાર, દારુણુ અને <sup>૧</sup>ગ્રામક ટેક ભાષા સાંભળવામાં આવે તાે બિક્ષુએ મીન ધારણુ કરીને એની ઉપેક્ષા કરવી; એ વાણીને મનમાં લાવવી નહિ. ૨૫

(૧૩) કાઈ મારે તાેપણ બિક્ષુ કાય ન કરે કે મનથી પણ એના ઉપર દ્વેષ ન કરે. ક્ષમાને ઉત્તમ જાણેને ભિક્ષુએ ધર્મનું ચિન્તન કરવું. રદ

સંયમી અને ઇન્દ્રિયાનું દમન કરનાર શ્રમણને કયાંક કાઈ હણે તાે ' છવનો નાશ થતાે નથી ' એ પ્રમાણે એ સંયમી શ્રમણે ચિન્તન કરવું. ૨૭

<sup>1.</sup> ઇન્દ્રિયપ્રામને કાંટા જેવી અકારી લાગે તેવી વાણો.

लाभं साधारणं नेच्छेन्न भुञ्जीताभिपूजितः । अभिपूजितलाभं हि जुगुप्सेर्तव ताद्याः॥ ( शांति. अ. २७८-११ )

न चान्नदोषान्निन्देत न गुणानभिपूत्रयेत् । शय्यासने विविक्ते च नित्यमेवाभिपूज्येत्।। श्र्न्यागारं वृक्षमूलमरण्यमथवा गुहाम् । अज्ञातचर्यी गत्वाऽन्यां ततोऽन्यत्रैव संविशेत् ॥ अनुरोधविरोधाभ्यां समः स्यादचलो ध्रुवः । सुकृतं दुष्कृतं चोभे नानुरुध्येत कर्मणा ॥ ( शांति. अ. २७८-१२ थी १४ )

સાધારણ લાલની (માન, પૂજન ઇ.) ઇચ્છા ન કરવી. જ્યાં અડ્માન મળે ત્યાં જમલું નહિ. અડ્માનપૂર્ક લાભ મળે તેની જાગુપ્સા કરવી—અનાદર કરવા. 26

અન્નના દાષાની નિંદા કરવી નહિ, તેમ એના ગુણાની પ્રશંસા કરવી નહિ, નિત્ય એકાન્તમાં જ શય્યા અને આસન પસંદ્ર કરવાં—રાખવાં. 26

શૂન્ય ગૃહમાં, વૃક્ષના મૂળ પાસે, અરષ્ટ્યમાં અથવા ગુકામાં અજ્ઞાત રીતે જઈને આત્મામાં લીન રહેવું.

(यागनो) अनुराध करवा, (आसिक्तनो) विरेष करवे।, સમતાવાળા, અચલ અને ધ્રવ થવું, અને પાતાનાં કારી વડે સુકૃત કે દુષ્કૃત કરવાની આકાંક્ષા ન રાખવી. 39(42)

- दुकरं खलु भो निच्चं अणगारसस भिक्खुणो। १४ सन्वं से जाइयं होड़ नित्थ किचि अजाइयं ॥ गोयरगगपविद्वस्स पाणी नो सप्पसारए। सेओ अगारवासु त्ति इइ भिक्खू न चिन्तए ॥
- १५ परेसु घासमेसेज्जा भोयणे परिणिट्टिए। लद्धे पिण्डे अलद्धे वा नाग्रतप्पेज्ज पप्डिए ॥

(अ. २-२८,३०)

१८ किलिन्नगाए मेहावी पङ्केण व रएण वा। धिस वा परितावेण सायं नो परिदेवए ॥

(अ. २-३६)

(૧૪) અરે! ૧ અણગાર ભિક્ષુનું જીવન ખરેખર નિત્ય દ્ભુષ્કર છે. કારણ એને સર્વ વસ્તુ યાંચના કરવાથી જ મળે છે, યાચના વિના કંઇ મળતું નથો. २८

<sup>ર</sup>ગાેચરીને માટે (ગૃહસ્થને ઘેર) પ્રવેશી **હાથ** લાંબા કરવાનું સરળ નથી, માટે 'ગૃડવાસ એ જ સારા છે' એ પ્રમાણે ભિક્ષુએ ચિન્તન કરવું નહિ*.* 26

(૧૫) બીજાઓને (ગૃહસ્થાને) ત્યાં ભાજન થઈ રહ્યા પછી જ ભિક્ષા<sup>ર્થ</sup> જવું. ભિક્ષા મળે કે ન મળે, પણ બિક્ષએ એ વિશે અનુતાપ કરવા નહિ. 30

(૧૮) કાદવથી, રજથી, અથવા ગ્રીષ્મ ઋતુમાં તાપથી મલિન ગાત્રવાળા થયેલા છુદ્ધિમાન ભિક્ષુએ સાતા—સુખને માટે વિલાપ ન કરવાે. ૩૧ (૫૦)

૧. ગુર્રાવતાના

ર. બિક્ષાને માટે

### ४. यज्ञ

श्रोत्रं त्वक् चक्षुषी जिह्वा नासिका चरणौ करौ। उपस्थं <sup>भ</sup>पायुरिति वाग् होतृणि दञ्च भामिनि ।। शब्दस्पर्शी रूपरसौ गन्धो वाक्यं क्रियागतिः। रेतोमूत्रपुरीषाणां त्यागो दश हवींषि च ॥

( आश्व. अ. २१-२, ३ )

दशेन्द्रियाणि होतृणि हवींषि दश भाविनि । विषया नाम समिषी हयन्ते तु दशाग्रिषु ॥

(आश्व. अ. २१–५)

<sup>ર</sup>હે ભામિનિ ! શ્રોત્ર, ત્વચા, ચક્ષુ, જિહ્**વા, નાસિકા**, **છે ચર**ણ, છે હાથ, ઉપસ્થ, ગુદ્રા અને વાણી આ **દશ** હોતાએ છે. ٩

શબ્દ, સ્પર્શ, રૂપ, રસ, ગુન્ધ, વાક્ય, ક્રિયા, ગતિ. વીર્ય અને મૂત્ર તથા મળનો ત્યાગ આ દશ હવિ છે. 2

હે ભાવિનિ ! દશ ઇન્દ્રિયારૂપી હાતાએા (પાતાના વિષય-રૂપ) દશ હવિને—વિષય નામના સમિધને<sup>ક</sup> દશ અગ્નિએામાં હામે છે. 3

૧. ચિત્રશાલા પ્રેસના મ. ભા. માં સુદ્રણદેષથા '**વાયુરિતિ વા**' **છ**પાયેલ**ં** છે.

ર. ' બ્રાહ્મણ ગીતા 'માં બ્રાહ્મણ બ્રાહ્મણીને સંભાષે છે.

૩. વચમાં આશ્વ. ૨૧/૪ માં દશ ઇન્દ્રિયાના દશ દેવતાએાને દશ म्परित हुन्। हे.

## ४. यज्ञ

कहं च रे भिक्खु वयं जयामो, पावाइ कम्माइ पुणोल्लयामो। अक्खाहि नो संजय जक्खपूइया कहं सुजहुं कुसला वयन्ति।। सुसंवुडो पिश्चिहि संवरेहिं इह जीवियं अणवकह्वमाणो। वोसहकाओ सुइचत्तदेहो महाजयं जयित जन्नसिट्टं।। के ते जोई के य ते जोइठाणे का ते सुया कं च ते कारिसंगं। एहा य ते कयरा सन्ति भिक्ख् कयरेण होमेण हुणासि जोइं।। (अ. १२-४०, ४२, ४३)

(બ્રાહ્મણા:) હે ભિક્ષુ! અમે કેવી રીતે **યત્ર કરીએ!** પાપકમોને કેવી રીતે દ્વર કરીએ! હે યક્ષપૂજિત સં<mark>યમી!</mark> કુશલ પુરુષા કેવા યત્રને સારા યત્ર કહે છેએ અમને કહો.૧

(મુનિઃ) પાંચ સંવર—મહાવ્રતા વડે સંવૃત—સુરક્ષિત, આ જીવનની પણ આકાંક્ષા નહિ રાખનાર, કાચાત્સર્ગ કરનાર, શુથિ તથા કાયાની આસક્તિથી રહિત પુરુષ મહાવિજયી શ્રેષ્ઠ યજ્ઞ આદરે છે."

(બ્રાહ્મણે:) "તમારા અિન કરો છે? અિનસ્થાન કર્યું છે? સુચાઓ—કડછીઓ કઈ છે? છાણાં ક્યાં છે? ઇપણાં ક્યાં છે? એ અિનમાં તમે કરાે હોમ કરાે છાે ?" 3

चित्तं सुवश्र वित्तं च पवित्रं ज्ञानग्रुत्तमम्। सुविमक्तिमिदं सर्वं जगदासीदिति श्रुतम् ।। ( आश्व. अ. २१-६ )

(આ યત્રવિધિમાં) ચિત્ત એ સ્વ-કડછી છે, અને પવિત્ર તથા ઉત્તમ જ્ઞાન એ ધન છે, (મેં) એવું સાંભાષ્યું છે કે આ જગત એનાથી (પવિત્ર જ્ઞાનધી) અત્યંત ભિન્ન છે. ૪(૫૬) तवो जोई जीवो जोइठाणं जोगा सुया सरीरं कारिसङ्गं । कम्मेहा संजमं जोगसन्ती होमं हुणामि इसिणं पसत्थं ॥ (अ. १२-४४)

(મુનિ:) "તપ એ અગ્નિ છે, છવાત્મા અગ્નિસ્થાન છે, (મન, વચન અને કાયાનો) ચાેગ એ કડછીએા છે; શરીર એ (તપરૂપી) અગ્નિ સળગાવવા માટેનું સાધન છે, કર્મારૂપી ઇંધણાં છે. એ પ્રમાણે ઋષિઓએ વખાશેલો સંયમ, ચાેગ અને શાન્તિરૂપી હોમ હું કર્યું છું." ¥ (48)

પ. સ્નાન अगाधे विमले शुद्धे सत्यतीये धृतिह्दे । स्नातन्यं मानसे तीर्थे सन्त्रमालम्ब्य शाश्वतम् ॥ ( अनु. अ. १०८-३ )

मनसा च प्रदीप्तेन ब्रह्मज्ञानजलेन च । स्नाति यो मानसे तीर्थे तत्स्नानं तन्वदर्शिनः ॥ (अनु. अ. १०८-१३)

(મનુષ્યે) શાશ્વત સત્ત્વનું અવલંખન કરીને, અગાધ, વિમલ, શુદ્ધ, સત્યરૂપી જળવાળા, ધતિરૂપી ધરાવાળા માનસ-તીથ<sup>8</sup>માં સ્નાન કરવું. 9

પ્રદીપ્ત મન વડે—અપ્રમત્ત મન વડે—ખ્રહ્મજ્ઞાનરૂપ જળથી જે માનસતીર્થમાં સ્નાન થાય છે તે સ્નાન છે, એમ ૨ (૫૮) તત્ત્વદશી પુરુષા કહે છે.

#### પ. સ્નાન

धम्मे हरए बम्भे सन्तितित्थे अणाविले अत्तपसन्नलेसे। जिंह सिणाओ विमलो विसुद्धो सुसीइभूओ पजहामि दोसं॥ एयं सिणाणं कुसलेहि दिइं महासिणाणं इसिणं पसत्थं। जिंह सिणाया विमला विसुद्धा महारिसी उत्तमं ठाणं पत्तं॥ (अ. १२-४६, ४७)

(બ્રાહ્મણે:) ''તમારા (સ્નાન કરવા માટેનો) હ્રદ—ધરા કયા છે? તમારું શાન્તિતીર્થ — પુષ્યક્ષેત્ર કર્યું છે? કયાં સ્નાન કરીને તમે કર્મ રજનો ત્યાગ કરા છા? હે યક્ષપ્જિત સંયમી! આ વસ્તુઓ અમને કહા, તમારી પાસેથી અમે એ જાણવા ઇચ્છીએ છીએ."

(મુનિ:) "સંયમ એ મારા હૃદ છે, મલરહિત તથા જે વડે આત્માની ધ્લેશ્યા શુદ્ધ થાય છે તેવું મારું શાન્તિતીય એ પ્રક્ષચર્ય છે, જેમાં સ્નાન કરીને વિમલ વિશુદ્ધ અને શીતલ થયેલા હું દોષના ત્યાગ કરું છું." ર (૫૬)

૧. ' હેશ્યા વિભાગ નં. ૧૦, અને એના 'સ્વાધ્યાય 'માં જુઓ.

#### દ. અપ્રમાદ

या निश्चा सर्वभूतानां तस्यां जागितं संयमी। यस्यां जाग्रति भूतानि सा निश्चा पश्यतो मुनेः॥ (मीष्म. अ. २६-६९; गीता. अ. २-६९)

ૈજે સર્વ પ્રાણીઓની રાત હાય છે તેમાં સંયમી જાગે છે, તથા જેમાં સર્વ પ્રાણીઓ જાગે છે તેને મુનિ રાત ગણે છે. ૧. (૫૯)

૧. ભે:ગી મનુષ્યો રાત્રિના ભાર એક વાગ્યા સુધી નાચર ગ ખાન-પાર્ના દમાં પાતાના સમય ગાળ છે તે પછી સવારના સાત આદ વાગ્યા સુધી સુએ છે. સંયમી રાત્રિના સાન આદ વાગે સૂર્ઝ મધરાતે ઊડી ઇધર-નું ધ્યાન ધરે છે. વળી ભોગી સંસારના પ્રપંચ વધારે છે તે ઇધરને ભૂલે છે, ત્યારે સંયમી પ્રપંચથી અણુ જાણુ રહે છે તે ઇધરના સાક્ષાત્કાર કરે છે, એમ ખેતા પંથ ન્યારા છે એમ આ શ્લાકમાં ભગવાને સૂચ્ચ્યું છે. ('અનાસક્તિયાગ,' ર–૬૯ ની નાંધ) મ. ગાંધીજીના અર્થ આ પ્રમાણે છે: જ્યારે સવ' પ્રાણી સૂતા હાય છે ત્યારે સંયમી ભગતા હાય છે, જ્યારે લાક ભગતા હાય છે ત્યારે જ્ઞાનવાન સુનિ સૂતો હાય છે.

#### દ. અપ્રમાદ

सुत्तेसु यावी पडिबुद्धजीवी न वीससे पण्डिए आसुपन्ने । घोरा ग्रहुत्ता अवलं सरीरं भारुण्डपक्खी व चर्ऽप्यमत्ते ॥ (अ. ४-६)

ખીત્રેઓ ઊંઘતા હાય ત્યારે જાગ્રત રહેનાર, આશુપ્રત્ન-તીવ્રબુદ્ધિ પંડિત નિધાસ ન કરે—નિશ્ચિન્ત ન રહે. કાળ ઘાર છે અને શરીર નિર્ભળ છે, માટે ભારુંડ પક્ષીની જેમ અપમત્ત-પણે વિચર. ૧ (૫૭)

## ७. જનકરાજ सुसुखं बत जीवामि यस्य मे नास्ति किश्चन। मिथिलायां प्रदीप्तायां न मे दह्यति किश्चन ॥ ( शांति. अ. २७६-४ )

( થાડા પાઠાન્તર સાથે આ શ્લાક શાંતિ. ૧૭-૧૯, તથા શાન્તિ. ૧૭૮-૨ માં છે. અર્થ આ જ, પણ વાક્ર**યરચના નુ**દી એવી રીતે શાંતિ. ૨૧૯-૫૦ માં છે.)

જેનું કંઇ જ નથી એવા હું સુખેથી વસું છું. મિથિલા અળતી હાવા છતાં એમાં મારું કંઈ અળતું નથી. ૧ (६૦)

## ७. જનકરાજ सुहं वसामो जीवामों जेसि मो निश्व किंचण। मिहिलाए डज्झमाणीए न मे डज्झह किंचण ॥ (अ. ९-१४)

જેનું કંઈ જ નથી એવા અમે સુખેથી વસીએ છીએ અને જીવીએ છીએ. મિથિલા ખળતી હાવા છતાં એમાં મારું કંઈ અળતું નથી. ૧ (૫૮)

#### ८. छवडाय

उदके बहवः प्राणाः पृथिन्यां च फलेषु च। न च कश्चिन्न तान् हन्ति किमन्यत्प्राणयापनात् ॥ स्रक्ष्मयोनीनि भूतानि तर्कंगम्यानि कानिचित् । पक्ष्मणोऽपि निपातेन येषां स्यात्स्कन्धपर्ययः ॥ ( शांति. अ. १५-२५,२६ )

જળમાં અનેક છવા છે, પૃથ્વીમાં અને કળામાં અનેક જીવા છે, તેઓનો કાેેેે વધ કરતા નથી ? તથા પ્રાથ્ધારથ માટે--જીવવા માટે ( હિંસા વિના ) બીજું શું (સાધન) છે ? ૧ કેટલાંક પ્રાણીઓ સૂક્ષ્મ છે, કેટલાંક (માત્ર) તર્કથી જ જાણી શકાય છે, અને કેટલાંક તાે આંખના પલકારાથી પણ २ (६२) દેહમુક્ત થાય છે—મરી જાય છે.

#### ૮. છવકાય

पुढवी आउजीवा य तहेव य वणस्पई। इच्चेव थावरा तिविद्या तेसि भेए सुणेह मे ॥ ( अ. ३६-७० )

પૃથ્વી, અપજીવ ( અપકાય ), અને વનસ્પતિ-એ પ્રમાણે ત્રણુ પ્રકારના સ્થાવર ( છવ ) કહ્યા છે, તેના લેંદ મારી પાસેથી સાંભળા. ૧ (૫૯)

## ૯. આત્મવિજય

<sup>९</sup>यच्च ते द्रोणभीष्माभ्यां युद्धमासीदरिन्दम् । मनसैकेन योद्धव्यं तत्ते युद्धमुपंस्थितम् ॥ तस्मादभ्युपगन्तव्यं युद्धाय भरतर्षम् । परमव्यक्तरूपस्य पारं युक्त्या स्वकर्मभिः॥ ेयत्र नैव शरैः कार्यं न भृत्येन च बन्धुभिः। आत्मनैकेन योद्धव्यं तत्ते युद्धमुपस्थितम् ॥ (आश्व. अ. १२-१२ थी १४)

હે અરિન્દમ ! દ્રોણ અને લીષ્મ સાથે તમારે જે યુદ્ધ થયું હતું તેવું જ યુદ્ધ હમણાં તમારી પાસે ઉપસ્થિત થયું છે, જેમાં તમારે એકલાએ મન સાથે લડવાતું છે.

માટે હે ભરતર્ષભ! તમે ( મન સાથે ) યુદ્ધ કરવા તૈયાર થાએા, અને સ્વકર્મ વડે યેાગ દ્વારા પરમ અવ્યક્ત રૂપના ( પરમાત્મતત્ત્વના ) પારને પામા. ₹

જેમાં બાણા સેવકા કે ખંધુએાનું કામ પડતું નથી તેવું આત્માની ( મનની ) સાથે એકલાએ લડવાનું યુદ્ધ તમારી પાસે ઉપસ્થિત થયું છે. **३ (६**५)

૧. આ શ્લાક શાન્તિ. ૧૬–૨૨માં શીમ ધર્મ રાજતે કહે છે..

ર. આ શ્લોક નજીવા પાડાન્તર સાથે શાન્તિ. ૧૬-૨૩માં બીમ ધર્મ-રાજતે કહે છે.

# ૯. આત્મવિજય

जो सहस्सं सहस्साणं संगामे दुज्जए जिणे। एगं जिणेज्ज अप्पाणं एस से परमो जओ ।। अप्पाणमेव जुज्झाहि किं ते जुज्ज्ञेण बज्झओ । अप्पाणमेवमप्पाणं जङ्ता सुहमेहए।। पश्चिन्दियाणि कोहं माणं मायं तहेव लोहं च। दुज्जयं चेव अप्पाणं सव्वं अप्पे जिए जियं ॥ (अ. ९-३४ थी ३६)

દશ લાખ યાહાઓને દુજધ સંગ્રામમાં કાઈ છતે, એના કરતાં પાતાની જાતને છતે એ ઉત્તમ જય છે. તારી જાતની સાથે જ યુદ્ધ કર; ખહારના શત્રુ સાથે લડીને શું કામ છે? काते क पेतानी कात ઉपर विकथ भेणवनार भनुष्य सुभ પામે છે. પાંચ ઇન્દ્રિયા, કોધ, માન, માચા તેમજ લાભ તથા દુજ્ય એવી પાતાની જાત એ સર્વ, આત્માને જીતતાં જિતાઈ ૧થી૩ ( રર) ગયું.

૧૦ લેશ્યા (વર્ણ) ेषड्जीववर्णाः परमं प्रमाणं कृष्णो धूम्रो नीलमथास्य मध्यम्। रक्तं पुनः सद्यतरं सुखं त हारिद्रवर्णे सुसुखं च शुक्रम् ॥ ( शांति, अ. २८०-३३)

( દુઃખી એવા ) કૃષ્ણ અને ધૂમ્ર, અને મધ્યમ નીલ, તથા સહનશીલ રક્તવર્ણના, અને હારિદ્ર વર્ણના સુખી તથા શુકલ વર્ણુંના અત્યંત સુખી એવા જીવાના છ વર્ણો (શાસ્રોક્ત) પરમ પ્રમાણ વડે (સમજાય) છે. 9 (88)

૧. પરિશિષ્ટ ૧ કાલગચુના વિશેનું જુએા.

૧૦. લેશ્યા (વર્ણ) किण्हा नीला काऊ य, तेऊ पम्हा तहेव य। सुकलेसा य छद्दा य, नामाइं तु जहकमं ॥ (अ. ३४-३)

કૃષ્ણ, નીલ, કાપાત, તેજ, પદ્મ તથા છઠ્ઠી શુકલ લેશ્યા– આ પ્રમાણે (એનાં) યથાક્રમ નામો છે. ٩ (६३)

# સ્વાધ્યાય

## ૧. મૃત્યુ

ઉત્તરાધ્યયનના ૧૩ મા અધ્યયનમાં "ચિત્ર અને સંભૂત"ના સંવાદમાં મૃત્યુનું વર્ણન કરતાં એનું આવું ભયપ્રદરૂપ ખતાવ્યું છે કે "જેમ સિંહ મુગતે લઇ જાય તેમ મૃત્યુ અ'તકાળે મનુષ્યતે લઈ જાય છે." અને "કર્તાની પાછળ એતું કર્મ જ જાય છે, સગાં સંબંધીએ ાતા ચિતામાં વ્યાળીને ખીજા પાલક પાસે જાય છે.'' ઉ૦ અને મહાભારતમાં **ખીજા** ડેકાણે પણ આ ભાવ છે. મ.ભા. તું કદ માેઢું **ઢો**વાથી એમાં તાે અનેક કેકાણે આવા વિચાર વ્યક્ત થયેલા છે.

આ વિચારને જો જેમના તેમ સિદ્ધાંતની માક્ક અલગ સ્વીકારવામાં **આવે** તા, એતા આશય સરસ હોવા છતાં પરિષ્ણામ ઊલદું આવે એમ છે, કારણ કે શું મહાભારતમાં કે શું ઉત્તરાધ્યયતમાં આ વિચાર કથત કરનાર કાં તાે નાનો-બુહ નથી, કે નાની કાેય તેવાને ઉપદેશ આપવામાં **અ**ાવતા નથી. ઉ૦ માં ચિત્ર સંભૂતને (અત્રે રાજ્ય બ્રહ્મદત્તને ) ક**લે** છે તે, એ એના કામભાગામાં ગળાડુળ ''કળણમાં ખુંચી ગયેલા હાથીની જેમ'' પ્યૂંચી ગયા છે, એને આ કામભાગાની ક્ષણભ ગુરતાનું —એમાં રહેલી આસક્તિની નિરર્થ કતાનું ભાન કરાવવા.

જ્યારે મહાભારતમાં શાંતિપર્વાના અ. ૧૭૫ (અને અ. ૨૭૭ જે અલ્પ પાકનેદે એક છે)માં પિતાપુત્ર સંવાદમાં, વૈદિક કર્મ કાંડી ક્રિયાએ! કરતા અને આશ્રમધર્મોનું અનુક્રમે પાલન કરીને સુનિ થવાની (એટલે ક્રે વૃદ્ધાવસ્થામાં મુનિ થવું એવી ) ઇચ્છા રાખતા પિતાને એના મેધાવી નામના વિચક્ષણ પુત્ર, જે સર્ગ રીતે કુરાળ હતા તે, જીવન કેટલું અનિશ્ચિત છે. અને મૃત્યુ ગમે ત્યારે વાલ અથવા માદા વરૃતી માક્ક મતુષ્યને ઉઠાવી ન્નય છે, એ બતાવે છે. એ પ્રમાણે શાંતિ પર્વાના **ગ્રા** ૩૨૧ માં મહર્ષિ

વ્યાસ પુત્રને સમગ્ર વેદસ્વાધ્યાયનું અધ્યાપન કરાવીને પુત્ર, (પાતાની લાયકાત દ્વારા છતાં પણ ) <sup>૧</sup>આશ્રમધર્મીના લાંગા અને તૈથી અનિશ્ચિત (કારણ જીવન અનિશ્ચિત છે) માર્ગેન જાય માટે લંબાણથી ઉપરનાને મળતાે ઉપદેશ કરે છે. ઉદ્યોગપર્વાના **ઝા.** ૪૦ માં વિદુર ધૃતરાષ્ટ્રને નીતિના ઉપદેશ કરતાં પારકું અન્યાય વડે ખાવાની ઇચ્છા શાથી ન કરવી જોઇએ એ સમજાવવા આ ભયપ્રદ, એકાંગી લાગે છતાં એના વર્તાળમાં સત્ય અનુભવ-રૂપ ખતેલ ઉપદેશ કરે છે.

પરંતુ નાનીના ભાવ- જેણે સતત જાગ્રત રહીને આત્માના કામ-<mark>બાેગાયા પરા</mark>બવ થવા દાધા નથી–આનાથી તદ્દન ઊલટા (દેખાય **તેવા**) છે. મ.બા. શાંતિપર્વના. ૩૪. ૧૭૫ (અને થાડા પાદલેદે ૩૪. ૨૭૭) ના શ્લોક. ૩૦-૩૧ માં પુત્ર પિતાને કહે છે.

> अमृतं चैव मृत्युश्र द्वयं देहे प्रतिष्ठितम्। मृत्युरापद्यते मोहात् सत्येनापद्यतेऽमृतम् ॥ सोऽहं ह्यहिसः सत्यार्थी कामक्रोधबहिष्कृतः। समदुःखसुखः क्षेमी मृत्युं हास्याम्यमत्येवत् ॥

અમૃત અને મૃત્યુ બન્ને દેહમાં જ રહેલાં છે. માહથી મૃત્યુ મળે છે भने सत्यथी અમૃત મળે છે. ર (સરખાવા ઉપનિષદ્દવયન मन एव मनुष्याणां कारणं बन्धमोक्षयोः।) તેથી હું તે અહિંસક, સત્યાથી, કામક્રોધને દૂર કરનાર, સુખદુઃખમાં સમત્વ રાખનાર, ક્ષેમી ( પરમ સુખાથી : મં. નીલ કંદે) થઇને અમાર્ત્યની જેમ મૃત્યુને ત્યે દઈશ–અમર થઇશ. અને શાંતિ. જા. ૩૨૧ ના શ્લાક ૭૮ માં વ્યાસમુનિ શુકદેવને કહે છે.

## न देहभेदे मरणं विजानतां न च प्रणाशः स्वतुषालिते पथि ।

૧, 'જનકરાજ 'ના શાંતિ અ. ૩૨૫–૩૨૬ના સ્વાધ્યાયમાં આશ્રમધર્મી **વિરો શું દર્શિખંદ હોવું તેઈએ એ મા**ટે ન્યુઓ.

२. सरभावे। भ. श. आक्ष. ११-४ सर्वजिक्कं मृत्युपदं आर्जवं ब्रह्मणः पदम् । સર્વ પ્રકારની કુટિલતા મૃત્યુપદ્દ છે. અને [સર્વ પ્રકારની] સરળdi menus d.

# धर्म हि यो वर्धयते स पण्डितो य एव धर्माच्च्यवते स मुह्यति॥

જેઓ એમ જાણે છે કે દેહ પડવાળી મૃત્યુ નથી, અને સત્પુરુષોથી પાલન કરાયેલા માર્ગ જનારના વિનાશ થતા નથી, અને જે ધર્મની વૃદ્ધિ કરે છે તે પંડિત છે, પણ ધર્મથી પતન પામનાર માહ પામે છે.

વ્યાસ મુનિ પુત્ર શુકદેવને ઉપદેશ આપે છે તે સ્પષ્ટ ખતાવે છે કે **ચ્યાગળ એમણે ખતાવેલી ખીકતાે માહાધીન ભાગીને માટે છે.** ( જાુએા પૃ. ૬. શાંતિ ૩૨૧/૭૪) ઉદ્યોગપર્વમાં વિદુરનીતિના અનુસંધાનમાં સનત્સુજન ધૂતરાષ્ટ્રને ઉપદેશ કરતાં મૃત્યુ ભાબત બે મતના ઉલ્લેખ કરે છે.

" (૧) ( પ્રક્ષચર્યાદિ કર્મ વહે ) મૃત્યુ દૂર કરાય છે, ( એટલે કે મૃત્યુ છે ખરું) અને (૨) મૃત્યુ છે જ નહિ." ( ઉદ્યોગ ૪૨–૩ ) પણ સનત્મુજાત પાતે કહે છે કે "પ્રમાદ એ મૃત્યુ છે અને અપ્રમાદ એ અમૃતત્વ છે."

# <sup>8</sup>प्रमादं वे मृत्युमहं ब्रवीमि, तथाऽप्रमादममृतत्वं त्रवीमि ।। उद्योग. ४२ । ४

આગળ ચાલતાં " અસુરા પ્રમાદથીજ પરાભવ (મૃત્યુ) પામ્યા અને અપ્રમાદથી એએા બ્રહ્મભૂત થાય છે. મૃત્યુ કંઇ વ્યાઘની જેમ પ્રાણીએાને ખાર્ક જતું નથી, કેમકે એનું ૨૫ જોવામાં આવતું નથી. "

<sup>४</sup>प्रमादाद्वे असुराः पराभवन्नप्रमादाद् ब्रह्मभूता भवन्ति । नैव मृत्युर्व्याघ्र इवात्ति जंतून्न ह्यस्य रूपग्रुपलभ्यते हि।। उद्योग. ४२। ५

<sup>3.</sup> બૌદ 'ધમ્મપદ્દ' ની સમાન અર્થ'ની ગાયા अप्पमादो अमतपदं पमादो मच्चुनो पदं। अप्पमत्ता न मीयन्ति ये पमत्ता यथा मता ॥ अ५५भा६व००। २१/१ અપ્રમાદ એ અમૃતના માર્ગ છે, પ્રમાદ એ મૃત્યુના માર્ગ છે. અપ્રમત્તો [પુરુષા] મરતા નથી અને પ્રમત્તો મરેલા સમાન છે.

૪. સરખાવા શાંતિ. ૧૭૫/૧૩, ૧૮, ૧૯; ૩૨૧/૨•; ૨૭૭/૧૭થી૧૯, અને ♥. અ. ૧૩/૨૨, ન્યાં મૃત્યુ વિશે આપી ઊલડા પ્રકારના, લયપ્રદ વિચાર દરાવિદ્યો છે.

યમ વિશે કહેતાં એને આત્માવસન—આત્મામાં જ લીન કહેલ છે, (ઉદ્યોગ. ૪૨/૬) કે જેના આદેશથી કોધ પ્રમાદ અને લાભરૂપી યૃત્યુ મનુષ્યામાં ઉત્પન્ન થાય છે. (ઉદ્યોગ. ૪૨/૭) કામ અને કોધ રૂપ યૃત્યુને ખાલકા—અત્તાનોઓ—સ્વાધીન થાય છે, પરન્તુ ધીર પુરુષો તા ધૈર્ય વડે મૃત્યુને તરી જાય છે. (ઉદ્યોગ ૪૨/૧૧) અને વિશેષ સમજાવતાં સ્પષ્ટ કહે છે કે "અપ્રમાદી આચારવાળાને તૃષ્ણના વાલનો જેમ મૃત્યુ શું કરી શકે એમ છે કે….તારા શરીરમાં જે કોધ લાબ અને મોહવાળા અન્તરાતમાં છે તે મૃત્યુ છે. આવી રીતે મૃત્યુ ઉત્પન્ન થાય છે એમ જાણીને જે ગ્રાનમાં સ્થિતિ કરે છે તે મૃત્યુથી ડરતા નથી, કેમકે મૃત્યં મૃત્યુની પાસે આવતાં જેમ વિનાશ પામે છે તેમ મૃત્યુ ગ્રાન પાસે નાશ પામે છે."

अमृदवृत्तेः पुरुषस्येह कुर्यात् कि वै मृत्युस्ताणे इवास्य व्याघः।

स क्रोधलोभौ मोहवानन्तरात्मा स वै मृत्युस्तवच्छरीरे य **एपः** ।

एवं मृत्युं जायमानं विदित्वा ज्ञाने तिष्ठन्न विभेतीह मृत्योः।

विनश्यते विषये तस्य मृत्यु-र्मृत्योर्यथा विषयं प्राप्य मर्त्यः ॥

उद्योग. ४२।१५-१६

X

પમૃત્યુ વિશે આવે৷ નિર્ભય—ત્તાનીના—ભાવ મ.ભા. માં અતેક

ય. 'ધમ્મપદ્દ' પુષ્કૃવગો ગાથા ૪૧થી૪૭/૩–૪, અને આ શ્રંથમાં **મૂકેલા** શાંતિ. ૧૭૫/૧૮–૧૯ ના શ્લોકો મળતા છે, શાંતિ. ૧૭૫/૧૨ ૧૩ **૧**૮, અને શાંતિ.

સ્થળાએ દેખાય છે. (સ્ત્રી. ૭/૨૩–૨૪, શાંતિ. ૧૫/૫૮, આશ્વ. ૪૬/૪૬ થી ૪૯, આશ્વ. ૫૧/૨૯)

જૈત આગમામાં પણ આવું છે. 'આતુર પ્રત્યાખ્યાન' અતે 'આચારાંગ સૂત્ર 'માં આવાં કથન છે. 'આતુર પ્રત્યાખ્યાન'માં " કદી નહિ મેળવેલ અમૃતત્રસ્ય જિનસભાષિત મેં મેળવ્યું છે અને સદગતિના માર્ગ મે સ્વીકાર્યો છે, એટલે હું મરણથી બીતા નથી. ધીર પુરુષે પણ મરવાનું છે અને કાયરે પણ જરૂર મરવાનું છે. બન્નેએ મર-વાનું જ હાય તા ધીર થઇને મરવું શ્રેષ્ઠ છે. શોલવાને પણ મરવાનું છે અતે અશીલવાને પણ જરૂર મરવાનું છે. તા શીલવાન થઇને મરવું શ્રેષ્ટ છે. ज्ञान દર્શન અને ચારિશ્ય એ ત્રણને માટે જે અપ્રમાદ—સાવધાની (उवक्रोंग) ह રાખશે તે સંસારથી છટી જશે. "

રહુઇ/૧૨–૧૮ એ શ્લાકા અને 'ધમ્મપદ'ની ગાયાએા લગભગ શબ્દશ: સરખી છે:

## पुष्कानि हेव पचिनन्तं व्यासत्तमनसं नरम्। सुत्तं गामं महोघो वा मच्चु आदाय गच्छति ॥ धभ्भपः ४७-४

આસકત થયેલા પુરુષને એ કલ વીશતા હાય ને જ. સતેલા ગામને મહાએાધ-મહા પુરતા પેઠે, મૃત્યુ પકડીને ચાલ્યું જય છે. મ.ભા શાંતિ. ૧૭૫/૧૮માં महोच-"મહાપુર" એવું પાઠાન્તર છે જે 'ધમ્મપદ' સાથે મળે છે. વળી 'ધમ્મપદ ' ૪૮-૫માં પૂર્વાર્ધ **पुष्फानि**० ઇત્યાદિ સમાન છે, પણ ઉત્તરાર્ધ

अतितं येव कामेसु अन्तको कुरुते वसं। એ પ્રમાણે लिन्न छे.

- g. માં ઍ, ૨૩/૬૬થી૬૮માં જરા અને મરણુતે ' મ**હા**ઉદગવેગ ' મ**હાપૂર** કહ્યું છે. આ બધાંની સાથે બૌહરાાસ્ત્રની પરિભાષામાં **ઓંઘ** [પુર]ના અ<mark>ર</mark>ે ં મનુષ્યને તાણી જનારી તૃષ્ણા' એવે થાય છે. અને એ ચાર નતની છે. ધિં. પ. પૂ. ૧૩૯] એ પ્યાલમાં રહેવું નોઈએ.
- <. પ્રાકૃત उवओग ( > સં. उपयोग)ના આ અર્થ પૂ. મુનિશ્રી પુર્યવિજય-છએ અંગત વાતચીતમાં કહ્યો હતાે. ઃં. હરગાેવિન્દદાસના પ્રાકૃત **શબ્દકાેશમાં** એના 'સાવધાની' એવા અર્થ આપ્યા છે

लद्धं अलद्धपुट्वं जिणवयणसुभासियं अमियभूयं।
गहिओ सुग्गइमग्गो नाहं मरणस्त बीहेमि॥ गाथा ६३
धीरेण वि मरियव्वं काउरिसेण वि अवस्त मरियव्वं।
दुण्हंपि हु मरियव्वं वरं खु धीरत्तणे मरिउं॥ गाथा ६४
सीलेण वि मरियव्वं निस्तीलेण वि अवस्त मरियव्वं।
दुण्हंपि हु मरियव्वं वरं खु सीलत्तणे मरिउं॥ गाथा ६५
नाणस्त दंसणस्त य सम्मत्तस्त य चरित जुत्तस्त ।
जो काहि उवओगं संसारा सो विम्रुच्चिहिसि॥ गाथा ६६
आवारांग सूत्रमां हे।६ मे।६ देष आहि होषे।ने भृत्यु-मार-हका।
छे. (प्रथम श्रुतरहं ६ ३-४-४)

ઉ. માં જા. ૨૩/૮૦થી૮૪ સુધીમાં 'નિર્વાજા ' વિશે કથન છે તેમાં કેશિકુમાર પૂછે છે કે જરા મૃત્યુ દુઃખ અને રાગ વગરની કાઇ જગ્યા છે? (૨૩/૮૦–૮૧) ત્યારે ગૌતમ સ્વામી જવાળ આપે છે:

निब्बाणं ति अबाहं ति सिद्धि लोगग्गमेव य। खेमं सियं अणाबाहं जं चरंति महेसिणो॥ तं ठाणं सासयं वासं लोयगम्मि दुरारुहं। जं संपत्ता न सोयन्ति मबोहन्तकरा ग्रुणि॥

(२३-८३, ८४)

લાકના અત્રભાગમાં રહેલું ક્ષેમ, શિવ અને બાધારહિત (એ સ્થાન) નિર્વાણ, અબાધ (બાધામાંથી મુક્તિ )તથા સિદ્ધિ કહેવાય છે, જે મહર્ષિ એ પ્રાપ્ત કરે છે.

લાકના અત્રભાગમાં રહેલું આ રથાન શાશ્વત વાસ હાેઇ ત્યાં પહેાંચવું કૃદિન છે, ત્યાં પહેાંચીને ભવના અંત કરનાર મુનિઓ શાકથી મુકત થાય છે.

કેટલીક વખત દેશી અને પરદેશી વિદ્વાના એક ળાજૂથી આ પુસ્તકમાં રજૂ કરેલો મૃત્યુ વિશેની ગાથાએ જેવા ઉપદેશને Pessimistic— ભાગ્નાશ દિષ્ટિ બિંદુવાળા કહે છે, અને બીજ બાજૂ ચાલુ ઉપદેશ કરવાની પદ્ધતિ અને ઉપદેશ કરનારના પાેતાનામાં જ્ઞાન તથા ચારિત્ર્યના અભાવને લઇને અત્રકથિત ઉપદેશનું ઉત્તર પાસું, કે જે સિદ્ધ કરવા માટે આવેા ઉપદેશ કરાય છે, બાકી રહે છે અને તેયી આ અમૃતના લાભ લેવા તા **દ**ર રહ્યો પણ તુકસાન લેવાય છે, તેથી ક્રોધ લેાબ દ્વેષ ઇત્યાદિ તૃષ્ણા-મૂલક વૃત્તિઓની વિચારણા મૂકવાની ઇચ્છાથી આ ઉપદેશ કરવામાં આવ્યા છે તેમ ૨૫૧૮ સમજીને તેના મુખ્ય આશય ગ્રાન દર્શન આચારનું ઉત્તરાેન ત્તર <sup>61</sup>ધ્વી<sup>૧</sup>કરણ છે એમ ગ્રહણ કરવું જોઇએ. મહાભારતમાં **આય**• ૧૩/૩, તથા ૫૧/૨૯ માં मम એટલે મૃત્યુ અને **ન મમ એટલે શાયત** એમ કહીને સુંદર ઉપદેશ છે, જ્યારે ઉપરનાજ मम અને न मम ના **હેતુ**વાદથી સંસારી કામભાેગા ભાેગવવાની દલીલાે (શાતિ. ૧૩/૪ થી **૧૩** સુધી ) કરવામાં ઉપયોગ થયેલાે છે. સારામાં સારી વસ્તુને હેતુવાદાદિ વડે યગાડી શકાય~એતા દુરુપયાેગ થ⊎ શકે—એતા તમૂતા ઉપરના **દ**ષ્ટાંત વડે મહર્ષિ વ્યાસે ખતાવ્યા છે. એવું પહેલાં થતું અને અત્યારે વ્યાપક પ્રમાણમાં થાય છે, માટે વિવેકમાર્જિત પ્રત્તા વહે ઉપદેશ લેવા ચાેગ્ય ( આવા હેતુવાદના ખીજા તમૂના માટે જાૂએા ' આત્મવિજય 'ના સ્વાધ્યાયમાં,)

એથી વ્યાસ બગવાન શુકદેવને ઉપદેશ આપતાં કહે છે તેમ, પ્રનાન-તૃપ્ત, નિર્ભય અને નિરાશ (આશા–તૃષ્ણાના ત્યાગ કરનાર)ને મૃત્યું વશ્રુકરી શકતું નથી, પણ (આવા નાની) મૃત્યુને જ વશ કરે છે—મૃત્યુનું અતિક્રમણ કરે છે:

> एवं प्रज्ञानतृप्तस्य निर्भयस्य निराशिषः । न मृत्युरतिगो भागः स मृत्युमधिगच्छति ॥ म.भा. शांति. २४५-२१

v. બન્ને ઠેકા**ણે એકજ શ્લો**ક છે

શાંતિ. ૧૭૫/૭ થી ૯ અને ઉ૦ ૧૪/૨૧ થી ૨૩ ના આ શ્લાકા ( જાઓ પૃ. ૮–૯ ) લગભગ એક જેવા વાતાવરસમાં અતે શબ્દશઃ લગભગ સરખા કથાયેલા છે. મ.ભા. માં મેધાવી, જીવનની ક્ષણભ'ગ્રસ્તા સમજનાર પુત્ર અને કર્મકાંડી પિતાના જે સંવાદ થયા છે તેમાંથી આ શ્લોકા લીધા છે. ઉ૦ના શ્લોકા કર્મકાંડી પિતાને પુત્રા (અને પાછળથી પત્ની પચ) કહે છે તેમાંથી લીધા છે.

#### ર. તુષ્ણા

આ સાથે સરખાવા માલા. માં વન ર/૩૬ અને અનુ છ/૨૪ એમ એ ઠેકાએ આવતા શ્લાેક: અત્રે મુકેલા શ્લાેક શાંતિ. ૧૭૪/૫૫ નિ જેમ (પૃ.૧૪) તૃષ્ણા જર્ણ થતી નથી એમ અસરકારક રીતે બતાવે છે:

# जीर्यन्ति जीर्यतः केशा दन्ता जीर्यन्ति जीर्यतः। चक्षः श्रोत्रे च जीर्येते तृष्णैका न तु जीर्यते ॥

વૃદ્ધાવરથામાં કેશ જર્ણ થાય છે. દાંત જર્ણ થાય છે. ચક્ષ અને કાન જર્ણ થાય છે. માત્ર એક તૃષ્ણા જ જર્ણ થતી નથી.

તષ્ણા વિશે અહીં મૂકેલા અતુ. ૯૩/૪૪, અને **ઉ. ૯**/૪૯ના ²લાેકા લગભગ શબ્દશઃ સરખા છે ( પૃ. ૧૦–૧૧ ) અને એ બ**હ** પ્રાચીન જણાય છે, કારણ કે મ.ભા. ના જે અધ્યાયમાં આ શ્લોક આવે છે તે અધ્યાય એના અતિપ્રાચીન થરમાં છે. ૧

અહીં મુકેલા શ્લોકામાં મ.બા. શાંતિ. ૧૭૪/૪૬ ઇ. અને 'ધમ્મપદ'-ની કેટલીક ગાથાએ માં સમાન વિચાર વ્યક્ત થાય છે. 'ધમ્મપદ 'નું તલ્હાવએ વાંચતાં સમવિચારની છાયા આંખ આગળ આવે છે:

<sup>1.</sup> અત. અ. ૯૩ " બિસસ્તૈન્યાપાખ્યાન" ધર્શ પ્રાચીન છે એમ સ્પષ્ટ કેષ્માય છે. ત્રાે. હાેપક્તિસ પણ એમ માને છે.

न कहापणवस्सेन तित्ति कामेसु विज्ञति । अप्पसादा दुक्त्वा कामा इति विञ्ञाय पण्डितो ॥ अपि दिब्बेसु कामेसु रित सो नाधिगच्छि । तण्हक्त्वयरतो होति सम्मासम्बुद्धसावको॥

धम्मपद १८६-१८७।८-९

કાર્યાપણના (સાનામહારાના) વરસાદ થાય તાપણ કામસુખાની તૃપ્તિ થતી નથી; કામસુખા અલ્પસ્વાદવાળાં અને દુઃખ આપનારાં છે એમ જાણીને પંડિત દિવ્ય કામસુખામાં પણ રૃતિ કરતા નથી; સભ્યક્ રીતે સંભુદ્ધ શ્રાવક થઇને તૃષ્ણાક્ષયમાં રત થાય છે.

અહીં મુકેલ **ઉ.** નાે શ્લોક ૯/૪૪ ( પૃ. ૧૫ ) અને " ધમ્મપદ "ના વ્યાલવગ્ગાની ગાયા ૭૦/૧૧ શખ્દશઃ એક છે.

### मासे मासे कुसग्गेन बालो भुञ्जेथ भोजनं । न सो संख्तधम्मानं कलं अग्वति सोळसि ॥

કાઇ મૂર્ખ જન માસે માસે માત્ર કુશના અગ્રભાગ ઉપર રહે તેટલું ભાજન કરે, પણ જેણે ધર્મ જાણ્યાે છે તેમની સાળમી કલાને પણ એ યાગ્ય નથી.

" સાળમા કળાને પણ યાગ્ય નથી " આવી પ્રચલિત કહેવત હતી એ સ્પષ્ટ છે,

## ર. ખ્રાહ્મણુ અને શ્રમણ

વ્યાક્ષણ અને શ્રમણ આ ખન્ને વિભાગ ભેગા શીધા છે, કારણ 'બ્રાહ્મણું'ના અર્થ દરેક વખતે, હાલમાં જેમ સમજ્ય છે તેમ, વર્ણ વિશેષ વતા નથી, ઉ. ના અહીં ટાંકેલા શ્લોકામાં ધ્યાક્ષણ એટલે પવિત્ર મતુષ્ય અને પવિત્ર સાધુ—શ્રમણ એવા છે. મ.ભા. માં પણ 'બ્રાહ્મણ' શબ્દ

વર્ષ્યુ વિશેષ પવિત્ર મનુષ્ય, સંન્યાસી–ભિક્ષુ, (એટલે ' શ્રમણ ' અર્થ' પણ **થ**યે**ા) વગેરે અર્થીમાં વપરાયેા છે. ઉ. માં 'ધ્યાક્ષણ' શબ્દના 'શ્રમણ' અર્થ<sup>૧</sup>** દેખાય છે. મ.ભા. એક વિશાળ સર્વસંત્રહાત્મક ગ્રન્થ હાર્ક એમાં 'ધ્યાહ્મસ' શબ્દ એના વિવિધ અર્થીમાં મળે છે. નીચે ટાંકેલા ક્લોકામાં 'ધ્રાહ્મણ'ના પ્રયાગ 'સ'ન્યાસી 'એવા અર્થમાં છે:

## यत्र मन्येत भूयिष्ठं प्रादृषीव तृणोलपम् । अनं पानं न्राह्मणस्य तजीवेन्नानुसंज्वरेत् ॥

ड्योग. ४२। ३०

વર્ષાઋતુમાં ઊગેલા કૃષ્ણ ધાસની જેમ જ્યાં (જે ધરમાં ) વ્યાહ્મખુતે (સંન્યાસીતે) માટે (પુષ્કળ) અન્ન અતે પેય મળે એમ હાય ત્યાં-થી (અન્ન ઇ. લાવીને ) નિર્વાહ કરવા, પણ સંતાપ વેઠવા નહિ.

અહીં 'ધ્રાહ્મણ' શબ્દ સંન્યાસીના અર્થમાં છે. ટીકાકાર પં. નીલકંઢે बाह्यणस्य संन्यासिनः એમ अर्थ धर्यो छे.

પ્રવૃત્તિલક્ષણ ધર્મ-ગૃહસ્થધર્મનું વર્જન કર્યા પછી નિવૃત્તિલક્ષણ ં**ધર્મનું વર્ણન કર**તાં અનુશાસન પર્વમાં

> विम्रक्तः सर्वसङ्गेषु स्नेहबन्धेषु च द्विजः। आत्मन्येवात्मनो भावं समासज्जेत वै द्विज: ॥

> > अन्. १४१।८५

એ દ્વિજે સર્વ સંગાયી (આસક્તિઓથી) અને રનેહભંધનાથી મુક્ત થવું, અતે આત્મામાં જ આત્મભાવ રાખવા.

અહીં 'દિજ'ના અર્થ ભિક્ષુ છે એમ પૂર્વાપરસંદર્ભ ( જેમકે અનુ. ૧૪૧/૮૯) ઉપરથી ૨૫પ્ટ છે. વળી આ જ અધ્યાયમાં મુનિધર્મનું કથન શ્લાક ૯૫ થી ૧૧૫ સુધી છે. તેમાં મુનય: सંન્યાસિન: એમ પં. નીલકંઠ

૧ 'ધ૨મ**૫૬**' **પ્રાક્ષણવગ્ગામાં '**પ્રાક્ષણ' શબ્**દ 'શ્રમણ'વાચક** અ**ર્થ'માં** VIE D.

અર્થ કરે છે. આગળ આશ્વ. માં ₩. ૨૮ અધ્વયું યતિસ વાદમાં અધ્વયું ે ( ધ્રાહ્મણ ) યતિને ( ત્યાંના વર્ષાન ઉપરથી અહિ સાપ્રધાન સંપ્રદાયના સંન્યાસી ) द्विज સંખાધન કરે છે. (આશ્વ. ૨૮ા૨૧ અને ૨૬) શાંતિ. ર**૯૯/૧**૪ માં

## वाचोवेगं मनसः क्रोधवेगं विधित्सावेगमुदरोपस्थवेगम् । एतान्वेगान्यो विषहेदुदीर्णीस्तं मन्येऽहं ब्राह्मणं वै प्रनि च ॥

જે ( વૃદ્ધિ પામેલા ) વાચાના વેગને, મનાવેગને, ક્રોધના વેગને, વિધિ-स्सानावेगते ( विशिष्टा पिपासा-भास ४२७। ), ઉદર અને ઉપસ્થના वेगते સહન કરે છે તેને જ હું વ્યાહ્મણ કે મુનિ માનું છું. (હંસગીતામાં હંસરૂપ-ધારી પ્રહ્મા આમ સાધ્ય દેવાને કહે છે). અહીં પ્રાહ્મણ અને સુનિ એક સાથે મુક્યા છે. અને ब्राह्मण નાે અર્થડીકાકારે ब्रिश्चिष्टं એવા આપ્યો છે. વળા શાંતિ. જા. ૨૪૫ માં વ્યાહ્મણ અને વિપ્ર શબ્દ સુનિ, યાગી. નાની . અર્થમાં વિસ્તારથી ચર્ચાલા છે. આ જ અધ્યાયમાં तं देवा ब्राद्मणं चिदुः જેમાં ચાેશું ચરણ છે તેવા સાત શ્લાેકા છે. (આ સાત શ્લોકામાંથી આ પ્રથમાં એક શ્લાક લીધા નથી.)

€. ના શ્લોક ૨૫|૨૪ ની સાથે સરખાવા ( પૃ. ૨૧ ) શ્રીક∘ણે <u>૬</u>ર્યોધનને 🛋નું ભાજનનું નિમંત્રણ પાછું ઠેલતાં પાતાના માટે કહ્યાં હતાં તે વચન પૈકી

# नाहं कामात्र संरंभान्न द्वेषान्नार्थकारणात्।

न हेतुवादाल्लोभाद्वा धर्म जह्या कथश्वन ॥ उद्योग. ९१।२४

ડું કામથી, સંરંભથી ( ક્રાધ, આડાઇ, વ.), દ્વેષથી, ધન માટે, હેતુવાદથી– ક્રમુટ્યી-કે લાબથી ધર્મના કાઇ રીતે ત્યાગ કરું એમ નથી.

આ અર્થના વત. ૨૦૭/૪૨–૪૩ ના શિષ્ટાચાર કથન કરતા શ્લોકા પા સાથે જેવા જેવા છે.

આ પ્રંથમાં મૂકેલાે ઉ. ના શ્લાક ૨૫ા૩૩ સાથે મ.ભા. અતુ. ૧૪૩1 પુજ્યુર સરખાવા. એ બન્તેની સાથે માલા. વન ૧૮૦/૨૫-૨૬-૩૭ તથા મુ.ભા. વન. ૩૧૩/૧૦૮–૧૦૯–૧૧૧ સરખાવવા એવા છે; ( વન.ના આ તથા એને મળતા બીજા શ્લોકા આ ગ્રંથમાં નથી લીધા.) જેથી રપષ્ટ થાય છે કે આ લખાણ થયેલું તે જમાનામાં જન્મ દ્વારા પ્રાપ્ત થતી શ્રેષ્ઠતા-રથાપિત થયેલા હક્કવાળી 'જડે' શ્રેષ્ઠતા અને વૃત્ત દ્વારા પ્રાપ્ત થતી (સાચી) શ્રેષ્ઠતા એ બન્નેના પુરસ્કાર કરનારા મતા હતા. તેથી મ.ભા. માં એ બન્ને પ્રકારના થર સારા પ્રમાણમાં મળે છે. મ.ભા. ના અત્રે અનુ. ૧૪૩/૫૦-૫૨ વાળા શ્લોક મૂકેલા છે (જીએા પૃ. ૨૬) તે સામાન્યતઃ ધાદાણાદિ વર્ણોની અનુક્રમે શ્રેષ્ઠતા બતાવનાર-વિભાગમાંથી છે. તેથી જ્યાં આગળ તે છે, ત્યાં તેના સુધારક વલણથી ખૂબ ધ્યાન ખેંચે છે. મ.ભા. ના ઉપર કહેલા વિભાગામાં અને તે સિવાય બીજે પણ (વન. ૨૧૬/૧૩થી૧૫) આ અર્થના શ્લોકા હોવા છતાં, અર્થ અને વિચારની દષ્ટિએ આ શ્લોકા હતમ હોવાથી આ શ્રંથમાં મૂકયા છે. આ શ્લોકાના પૂર્વાપરસ દર્ભમાં તો ધાદાણોની જાતિગત શ્રેષ્ઠતા અલબત્ત, સૌમ્યરૂપે દેખાય છે. વન. ૧૮૦/૨૫-૨૬ અને સમગ્ર રીતે ૧૮૦/૨૦થી૩૭ સુધી જાતિગત ધાદાણત્વની શ્રેષ્ઠતાની પાકળતા બતાવી છે. તથા તે માટે સ્વાયં શ્રુવ મનુના મત પણ ટેકામાં ટાંકેલા છે. (વન. ૧૮૦/૩૫)

8. તું ૨૫ મું અધ્યયન ઉપર દર્શાવેલા ખે પ્રકારના મતાે—શ્રાह્મણુંાની જન્મજાત શ્રેષ્ઠતા અને વૃત્તદ્વારા પ્રાપ્ત થતી શ્રેષ્ઠતા—હતા એને અનુમાદન આપે છે. (જેમાંથી તં वयं ब्रम माहणं વાળા શ્લોકા આ પુરતકમાં મૂકવામાં આવ્યા છે) આમાં જયધાષ નામના જન્મે શ્વાદ્ભાશ પણ પછી જૈન સાધુ થયેલા એમના અને વિજયધાષ નામના એક યત્રકાર્ય કરનારા શ્વાદભણ વચ્ચેના સંવાદ છે, જેમાં કેવા શ્વાદ્ભાશોને ભિક્ષા આપવી એવા વિજયધાષના પ્રશ્નના (ઉ. ૨૫/૭-૮) જયધાષ જવાય આપે છે.

એ સિવાય બૌદ્ધ ધાર્મિક સાહિત્યમાં મહાવગ્ગમાં ભગવાન બુદ્ધના ઉદ્દગારા અને ત્રિપિટકમાં અન્ય સ્થળ આવતી નોંધા જાતિગત શ્રેષ્ઠતા કરતાં વૃત્તદારા પ્રાપ્ત શ્રેષ્ઠતાને ઊંચી કહે છે અને જૂની પરિભાષા बाह्मण, त्रेविय, वेदसंपन्न, भोत्रिय, स्नातक ના નવી રીતે ઉપયોગ કરે છે. (બુ. ચ. પ્ર. ૧૭ અને ૭૨)

ઉ૦ ૨૫/૨૩ ની સાથે શાંતિ. અ. ૨૫૧/૬ સરખાવા.

# यदा न कुरुते भावं सर्वभृतेषु पापकम् । कर्मणा मनसा वाचा ब्रह्म संपद्यते तदा ॥

જ્યારે સર્વ ભૂતા પ્રત્યે (માણસ) કર્મ મન અને વચનથી ધાપી ભાવ રાખતા નથી, ત્યારે પ્રહ્મને પામે છે.

સમગ્રપણે શાંતિ. અ. ૨૫૧ માં અને એમાં ખાસ કરીને અ. ૨૫૧/૧ થી ૧૦માં 'ધ્રાહ્મણું'નું અર્થાત્ પરમાત્માની વિશાળતા અને સમતાના અનુભવ કરનારતું કથન છે. (આ પુસ્તકમાં પૃ. ૨૬ ઉપર/ મૂકેલ અતુ. ૧૪૩/૫૨ જાુએ।).

Go मां तं वयं बूम माहणं । એવા અતિમ ચરણવાળા શ્લોકા अ. ૂરપ માં છે, તેની જેમ મ.ભા. માં તં देवा ब्राह्मणं विदुः । એવા અંતિમ ચરણવાળા કેટલાક શ્લોકા ધણે કેકાણે <sup>ર</sup>મળે છે. મ.બા. માં અત્રે મુકેલા ઉપરાંત શાંતિ. સ. ૨૪૫ માં તેવા સાત શ્લેષકા છે. અને અતુ. સ. ૯૦/૪૯ માં એક શ્લાક છે. સંભવ છે કે ખીજા અધ્યાયામાં પણ હાય. પરન્તુ મ. ભા. માં જ્યાં જ્યાં આવા શ્લાકા મળ્યા છે ત્યાં તે તે વિભાગા સાંખ્ય—ત્રાન. પરમાર્થ વસ્તુવિવેક કથન કરે છે. જ્ઞાની મનુષ્યાને કૃત્રિમ-જન્મજાત-શ્રેષ્ઠતા

ब्रह्मज्ञानप्रतिष्ठं हि तं देवा ब्राह्मणं विदुः। शब्दब्रह्मणि निष्णातं परे च कृतनिश्चयम् ॥२२॥ अन्तःस्थं च बहिष्ठं च, साधियशाधिदैवतम् । ज्ञानान्विता हि पश्यन्ति, ते देवास्तात ते द्विजाः ॥२३॥

જે બ્રહ્મજ્ઞાનમાં પ્રતિષ્ઠિત છે તેને દેવા બ્રાહ્મણ નણે છે. બીનાઓ કહે છે કે નિશ્ચયૂર્વક શબ્દબ્રહ્મ-વેદ-માં નિષ્ણાત હોય તે બ્રાહ્મણ છે. પણ હે તાત! (મારા મત છે કે) જેઓ જ્ઞાનસંપત્ર થઇને અંદર અને બહાર રહેલા યક્રોમાં અને દેવામાં રહેલા એને (પ્રકાન) જુએ છે તેઓ દેવા છે અને એએા લાકાણા D. આ ગ્રાંથમાં આ જ વિભાગમાં વન. **૨**૦૬/૩૯ થી ૪૧ શ્લાક **મૃકે**લા D ( જાઓ પૂ. ૨૦-૨૨ ) તે પણ આ વિધાનને દેકા આપે છે.

२. 'धन्भप६' मां तमहं बूमि माहण । अवा अंतिम यरश्वाणा धशु શ્લાકા 'બ્રાહ્મણવગોા' માં છે, જે બધાંની વિચારસરની અને રજુઆત ૬૦ અને મ. લા. ની ઢળની છે. મ. લા. માં तं देवा ब्राह्मणं विदुः। આ શ્લોકપાદ સંભવતઃ કાઇ શ્રમણપત્થના (અલબત્ત વૈદિક) મતનું પણ નિદર્શન કરાવતા હોય, કારણ શાંતિ. અ. ૨૩७/૨**૨** અને ૨૩માં વ્યાસમુનિ ભિત્ર મતા ડાંકતાં કહે છેઃ

માન્ય ન હાય તેથી ત્રણે અનુગમાના-એક જ સનાતન ધર્મના-વિચારા આ ભાભતમાં સરખા છે. ગીતાના **બ્રાહ્મણનાં સ્વભાવગત કર્મ**ેશું **હોય** એ વિશ્વેતા શ્લાક અહીં જોવા જોઇએ:

## शमो दमस्तपः शौचं क्षान्तिरार्जवमेव च ।

ज्ञानं विज्ञानमास्तिक्यं ब्रह्मकर्म स्वभावजम्।। भीष्म.४२।४२, गीता<del>ऐ</del>ई

શમ, દમ. તપ, શોચ, ક્ષમા, આર્જવ, જ્ઞાન ( પ્રાથરથ જ્ઞાન ), વિજ્ઞાન ( અનુભૂત ગ્રાન), અને આસ્તિકતા એ ખ્રાહ્મણનાં સ્વભાવજન્ય કર્મી છે.

ર્ધ. સ. ની પાંચમી સદી આસપાસ લખાયેલા જૈન ક**થાત્ર**ંથ वसुदेवहिंदी માં બ્રાહ્મણા અને આવ વેદની ઉત્પત્તિની કથા છે. એમાં ભરતચક્રવતિનું દર્શન કરવા કેટલાક લોકા રાજમહેલમાં જતા હતા. તે લાકાના પ્રતિજ્ઞા હતા કે પ્રાણીઓને હણવાં નહિં. જવાને નહિ હણવાના કારણથી એએ। माहण (બાહ્મણ) કહેવાતા હતા.' એમના આચારધર્મ ते શતસહસ્ત્ર (શ્લાકવાળા ગ્રાંથ) થી નિબહ કરવામાં આવ્યા (વસદેવહિંડી મૂળ પૃ. ૧૮૪, અનુવાદ પૃ. ૨૩૯, સામશ્રી લંભક). અહીં બ્રાહ્મણોના माहण–અહિંસક તરીકે ઉલ્લેખ છે. સામાન્યતઃ જેન પ્રાંથામાં બ્રાહ્મણના धिग्जातीय (का. धिज्जाइअ) એવા હલકા પ્રકારના ઉલ્લેખ હાય છે, એ જોતાં આ નિર્વચન નોંધપાત્ર છે: વળી એમના આચારધર્મ मयसा-हस्सेण निबद्धा એમ છે ते જैन परम्परा अनुसार है। वा छतां पश शतसाहस्री संहिता तरीहे એાળ ખાતા મહાભારતનું સ્મરણ કરાવે છે. જો ह 'વસદેવ હિંડી'ના કર્તાના મનમાં કરેા ગ્રન્થ હશે એ નિશ્ચિતપણે કહી શકાય નહિ. 'વસુદેવિ હૈંડી'માં ભગવદ્દગીતા (મ.ભા. ના એક ભાગ) વિશે ઉલ્લેખ છે. જે 'વસુદેવહિ ડી'ના રચનાકાળ જોતાં ઘણા મહત્ત્વના ગણાય (વસુ. હિંડી. મૂળ પૂ, ૫૦, અને અનુવાદ પૂ. ૬૦. ધનશ્રીના દુષ્ટાંતમાં). જૈન પરમ્પરાના આ એકલક્ષાત્મક આચારધર્મના પ્રાંથને પરમઋષિએ ઉપદેશેલા 'આય વૈદ' કલા

<sup>3.</sup> સંસ્કૃત 'બ્રાહ્મણ' શબ્દનું વ્યાગ્વ્યાપારગત પ્રાકૃત રૂપ સાકૃત થાય છે. મૂળ વ્યુત્પત્તિને ખાળુએ મૂકીને પછી माहण શબ્દનું આ અહિંસાસંગત નિર્વચન કરવામાં આવ્યું હાય એમ જણાય છે.

છે. તે સાથે મ.બા. 'કાષ્ણું વેદ' અને 'પાંચમાે વેદ' (આદિ. ૧/૨૬૮, ૬૨/ ૧૮, ૬૩/૮૯ વગેરે ) કહેવાય છે તે અને મ.ભા. ના રચનાર વ્યાસનું એક વિશેષણુ ' પરમર્ષિ' ' ( આદિ. ૧/૧૭, ૨/૩૭૮ ) અહીં સરખાવવા જેવું છે.

ચ્યા ગ્રંથમાં ઉ. માંથી મુકેલા **ઝા.** ૨ જાના ભિ<u>ક</u>્ષના નિયમા અને મ.ભા. શાંતિ જા. ૨૭૮ હારીતગીતામાં આપેલા સંન્યાસીના નિયમા ઘણા મળતા છે. એમાં પણ ઉ. ૨/૨૦ (થાડા પાકનેદે સ. ૩૫/૬) અને શાંતિ. રહ૮/૧૩ ( બિક્કુ—સંન્યાસીએ કયાં વસવું એ વિશે. ) શાબ્દિક રીતે પણ મળતા છે. તે જ પ્રમાણે મ.લા. અતુ. ૧૪૧/૮૪ માં પણ નિવૃત્તિલક્ષણ ધર્મ-સન્યાસીના ધર્મ-માં પણ ઉપરનાની સાથે શાબ્દિક સામ્ય **છે.** ગુહસ્થને ત્રાસ ન થાય એ માટે (ધરનાં) સર્વ જમ્યા બાદ ભિક્ષા માટે જવું જોઇએ, એ ઉ. ર/૩૦ અને શાંતિ. ૨૭૮/૯ તથા અનુ. ૧૪૧/૧૧૩ માં ઉપદેશ્ય છે.

સાચા બિક્ષુ-મુનિ કેવા હાય એ ઉ. અને મ.બા. માં અનુક્રમે આ પ્રમાણે બતાવ્યું છે.

### निम्ममे निरहंकारे वीयराओ अणासवो। संपत्तो केवलं नाणं सासयं परिणिव्वए ॥

( ઉ. ૩૫/૨૧. ગીતાના 'સાંખ્ય યાેગ'માંના શ્લાક સરખાવા. ગીતા ૨/૭૧. મ.ભા. ભીષ્મ ૨૬/૭૧)

નિર્મમ, નિરહંકાર, વીતરાગ અને આસવરહિત (નવાં કમીના સંપર્કથી રહિત) એવા એ કેવલ જ્ઞાન પ્રાપ્ત કરીને શાશ્વત નિર્વાણ પામે છે. अरोषणो यः समलोष्टाञ्मकाश्वनः प्रहीणशोको गतसन्धिविग्रहः। निन्दाप्रशंसीपरतः प्रियाप्रियेत्यजन्तुदासीनवदेष भिक्षुकः ।।उद्योग. ३६

જે રાષરહિત છે, જે માટીનું હેકું પથ્થર અને સુવર્ણમાં સમત્વ-બુદ્ધિવાળા છે. શાકસુકત છે, સન્ધિ-વિત્રહથી (રાગદ્વેષથી) પર છે, જે ુતિન્દા અતે પ્રશંસાથી–પ્રિય અતે અપ્રિયથી ઉપરામ પામેલા છે, અતે ્લદાસીનની જેમ રહે છે તે બિક્ષક છેઃ—

#### न स्तम्भी न च मानी स्यान्नाप्रसन्नो न विस्मितः। मित्रामित्रसमो मैत्रो यः स धर्मविदुत्तमः ॥ अनु,१४१-११५

જે (સ્તંભ જેવા) અક્કડ નથી, જે માની નથી, જે અપ્રસન્ન નથી (સદા પ્રસન્ત રહે છે), જે (કદી) વિસ્મિત નથી, મિત્ર તથા અમિત્રમાં સમાન (બુહિવાળા) છે, અને સર્વ પ્રત્યે મૈત્રીભાવ રાખે છે તે ઉત્તમ ધર્માવત્તા છે. ( સુનિધર્મ કુથનના ઉપસંહારમાં આ શ્લોક છે.)

આ જમાનામાં એટલે કે આશરે ઇ.સ. પૂર્વે ૫૦૦ થો ઇ.સ. ૨૦૦ સુધીમાં ભારતમાં ધણા પરિવાજક સંપ્રદાયા હતા. એમાંના કેટલાક તા અલગ સાંપ્રદાય ન હોઇ માત્ર થાેડા કર્માવધાન દ્વારા જ પરસ્પરથા જાદા પડતા હતા. મ.ભા. અનુશાસનપર્વમાં સંન્યાસીએાના ધર્મના વિભાગમાં આવા લ**ણા પરિવાજકા**ં–ભિક્ષુકા–સુનિએા–દ્વિજોના ધર્મી (*'*ધર્મ' ના પ્રચલિત અર્થમાં નહિ પણ 'આચાર'ના અર્થમાં ) વિશે કથન છે.

નિવૃત્તિલક્ષણ ધર્મમાં પ્રથમ સર્વ ભૂતદયાધર્મથી શરૂઆત કરતાં **≇વા** 

<u>સુનિ કેવા હોય એ વર્ષ્યાન છે. તેમાં—</u>

## न कुटचां नोदके सङ्गो न वासिस न चासने ।

न त्रिदण्डे न शयने माग्नौ न शरणालये।। अनु.१४१। ८२

(તે (સુનિ) કુટીર પાણી વસ્ત્ર આસન ત્રિદંડ શયન અગ્નિ અને નિવાસસ્થાનમાં આસક્તિ રાખતા નથો.)

મા શ્લાક ઉપાશ્રયા થયા તે પહેલાંના કાંઇ નગ્ન જૈન સાધુના ખ્યાલ આપે છે.

પણ પછી આગળ ચાર પ્રકારના ભિક્ષુકા વિશે છે. જેમાં कृटीचक= ગૃહિનિવાસ<sup>\*</sup> કરનાર અને ત્રિદંડ ધારણ કરનાર**, बहુद्**क≔સ્ના**ન અથે**`તી**થાં**-ટન કરતાર અને ત્રિદંડ ધારણ કરતાર ( ઉપર<sup>ે</sup> એતું. ૧૪૧|૮૨ માં ક**હે**લ-नादके सङ्गो थी तहन साभी **लाજू ), हंस=आश्र**मधर्म पासन કरनार એક-દંડી અને परमहंस=ત્રિગુણાતીત એકદંડી. ( અતુ. ૧૪૧١૮૯). આ પરમ-હું સ સન્યાસીઓને કેવું પદ પ્રાપ્ત થાય છે, એ વિશે કહ્યું છે:

अतः परतरं नास्ति नावरं न तिरोग्रतः। अदुःखमसुखं सौम्यमजरामरमव्ययम् ॥ अनु. १४१।९०

આ ( પદ ) થી શ્રેષ્ઠ કે કનિષ્ઠ, પહેલાં કે પછી, બીજાું કંઇ ( પદ ) નથી. તે દુઃખ અને સુખ રહિત છે, સીમ્ય, અજર, અમર, અને અવ્યય છે. આ સિવાય બીજા (વાનપ્રસ્થ) મુનિઓના ધર્મ વિશે (સંન્યાસી-અર્થ નીલકંડે કર્યો કે) અનુ. ૧૪૧/૯૫ થી ૧૧૫ સુધી નિરૂપણ છે, જેમાં એએા પત્નીસહિત મુનિધર્મનું આચરણ કરે છે એમ કહ્યું છે. એમના બિક્ષા રહેડાણ ઇત્યાદિના નિયમા અને આ પુસ્તકમાં ટાંકેલા શ્લાકાના નિયમા ધણા મળતા છે.

#### ४. यज्ञ

યત્રભાવનાના વિકાસ થતાં સ્થૂળ હિંસક યગ્નાને બદલે સૂક્ષ્મતર અને અહિંસક યગ્નાની ભાવના વધતી હતી, અથવા હિંસક યગ્નાનો વિરોધ કરવા માટે જૂની પરિભાષા કાયમ રાખીને ઉપમા આપવામાં આવતી હતી. આવા 'યાગયત્ત ' વિશે. મ.બા. આશ્વ. ઝ. ૨૫૧૧૪થી ૧૭ માં કથન છે, "જેમાં ( ઇન્દ્રિયારપી ) પશુઓને વશ કરવામાં આવે છે અને એના પ્રમાણરૂપે વૈદિક ઋચાઓ ( 'તૈત્તિરિયાદિ ' એમ :પંડિત નીલકંઠ લખે છે) પણ નારાયણવિદા—આત્મવિદા—કહે છે '' એવું છે.

હિંસક અને અહિંસક યત્ત વિશે એક આખો અધ્યાય મ.ભા. આશ્વ. (તદનંતર્ગત અનુગોતાપર્વમાં ) જા. ૨૮ ના છે, જેમાં હિંસક યત્ત કરતા અધ્વયુ (ધ્રાહ્મણ) ને એક યતિ (જૈન અથવા ક્રાષ્ટ્ર બીજા અહિંસક સંપ્રદાયનો સાધુ) એમ નહિ કરવા માટે કહે છે, જેમાં યતિ અહિંસાધર્મની શ્રેષ્ઠતા સિદ્ધ કરે છે. આ અધ્યાયના સમારાપમાં અધ્વયુ પણ યતિના સહવાસથી પાતાની ખુદ્ધિ પ્રતિભાવાન થઇ દ્વાવાનું સ્વીકારી લે છે.

# भगवन् भगवद् बुद्धया प्रतिपन्नो ब्रवीम्यहम् । व्रतं मन्त्रकृतं कर्तृनीपराधोऽस्ति मे द्विज ॥ आश्व. २८।२६

(અધ્વર્યું યતિને કહે છે કે) હે ભગવન્, તમારી પવિત્ર ખુહિયી જેને પ્રતિપત્તિ થઇ છે તેવા હું કહું છું કે (તમાએ ઉપદેશ

आश्व. २८।२८

કર્યા પ્રમાણે હું નિર્મમ થઇને) મંત્રકૃત કર્મ કરીશ તાે, હે દિજ ! એમાં મારાે કંઈ અપરાધ થશે તહિ

## उपपत्त्या यतिस्तूर्णी वर्तमानस्ततः परम् । अध्वर्युरपि निर्मीहः प्रचचार महामखे ॥

અધ્વયુ`ની ઉપપત્તિથી યતિ ચૂપ થઇને ચાલવા મંડયાે. અને અધ્વયું` પણ નિર્મોહ થઇને માનસિક ુમહાયત્ત કરવા મંડયાે.

હિંસક યત્તની નિંદા અને એતું ખંડન તથા અહિંસક યત્ર અને અહિંસાધમ ની સર્વ શ્રેષ્ઠતા વિશે મ ભા. શાંતિ જા. ૨૬૫, ( વિચપ્તુગીતા ) અતે શાંતિ. અ. ૨૭૨ (યત્તનિ'દા ) માં "યત્તથી મળતું સ્વર્ગ અને એના-થી થતા તપનાશ' આ ખે લાભાલાભને લક્ષ્યમાં લેતાં "યજનમાં હિંસા ન જોઇએ" એમ જ્યાવવામાં આવે છે. (तस्माद्धिसा न यज्ञिया ।) શાંતિપર્વાના આ ભાગમાંના સ'ખ્યાળ'ધ અધ્યાયા અહિ સક ધર્માનું વિવરુષ ५रे छे.

ઉ. ના અત્રેના શ્લોકા પણ હરિકેશ બલ નામના જૈન મુનિ (યતિ) અને યત્ર કરનાર વ્યાહ્મણા વચ્ચેના સંવાદમાંથી લીધેલા છે. અને મ.ભા. ની જેમ આમાં પણ વ્યાહ્મણા યતિના ધર્માપદેશના તત્ત્વને તથા અહિંસક યદ્ય તપ છે. આચારતે માનું આપે છે. વિશેષ તાંધપાત્ર એટલા માટે કે મુનિ હરિકેશ ચાંડાલપુત્ર છે. મ.ભા.ના. અહીં ટાંકેલા શ્લાેક આશ્વમેધિક પર્વાન્તર્ગત અનુગીતામાં 'બ્રાહ્મણ અને બ્રાહ્મણી' વચ્ચેના ગ્રાનસંવાદમાંથી લીધેલા છે.

१. उतयज्ञा उतायज्ञा मर्खं नाईन्ति ते क्वचित् अभ शांति. અ. ૨૬૩–૩૮માં **ਹજ્ઞ** થી **મસ્ત** તે જુદા પાડેલા છે. પં. નીલકંઠ પોતાની ટીકામાં मस्तं मानसिकं क्रतुं (શાન્તિ અ. ૨૬૩–૩७) એ પ્રમાણે re શબ્દનો અર્થ કરે છે. ભાંડારકર એારિએન્ટલ ઇન્સ્ટિટ્યૂટની મ**.**ભા.ની પ્રમાણબૂત ગણાતી સમીક્ષિત વાચનામાં પણ 'મખ' શબ્દના અર્થ' **ઉ**પર <u>મ</u>જબના જ નેાંધ્યા છે ફિસિકયૂ**લ ૨**૩, પૃ. ૧૩૯૨, શાંતિ. ૨૫૫–૩૭] અનુગીતા પર્વ નાે [**આધ**ન મેધિક-પર્વાન્તર્ગત] આખા ઝોક અહિંસા ઉપર છે તે અને આધ. 🛪 ર૮માંના આ શ્લાકાના પ્રવપિર સંદર્ભ એતાં અહીં આજ અર્થલાય પટે છે.

જાદા જાદા અનેક યન્નો વિશે ભ.ગીતા માં (ઝ્રા. ૪/૨૩ થી ૩૩, બીષ્મ. ૨૮/૨૩ થી ૩૩) 'યત્તવિભાગયાગ' જેમાં ત્રાનયત્તને ભધા યન્નો કરતાં શ્રેષ્ઠ કહેલા છે, તે અને (ભ.ગીતા ઝ્રા. ૩, બીષ્મ. ઝ્રા. ૨૭) માં "મુકતસંગ થઇને લાકસંત્રહાર્થે કરેલું કમેં એ અર્થમાં 'યત્ત' શબ્દના ઉપયાગ થયેલા છે એ જાુએા; ખાસ કરીને ગીતા ઝ્રા.૩,શ્લાક ૯થી ૨૦.

#### પ. સ્નાન

અહીં મૂકેલા શ્લેાકા આંતરિક શૈચના છે. એના અનુસંધાનમાં મહા-ભારતના નીચેના શ્લેાકો વાંચવાથી વધુ સ્પષ્ટતા થશે.

## नोदकक्रिन्नगात्रस्तु स्नात इत्यभिघीयते ।

स स्नातो यो दमस्नातः स बाह्याभ्यन्तरः श्रुचिः ॥ अनु. १०८।९

અર્થાત્ જલરનાન કરનાર કંઇ સ્નાત કહેવાતા નથી, પણ જે દમ— સંયમ—વડે સ્નાત છે તે બાહ્ય અને આભ્યંતર પવિત્ર છે. જલસ્નાનને જ પવિત્રતા ગણાવનારના વિરાધ કર્યો છતાં સંયમા માણુસ બાહ્ય પવિત્ર તા હાય જ. વળી સરખાવા :

> यथा बलं क्रियाहीनं क्रिया वा बलवर्जिता। नेह साधयते कार्यं समायुक्ता तु सिध्यति॥ एवं शरीरशौचेन तीर्थशौचेन चान्वितः। श्रुचिः सिद्धिमबाप्नोति द्विविधं शौचग्रुत्तमम्॥

> > अनु, १०८।२०-२१

જેમ ક્રિયાહીન બલ, અને બલ વિનાની ક્રિયા કાઈ કાર્ય સિદ્ધ કરી શકતી નથી, પણ બન્ને સાથે રહીને કાર્ય સિદ્ધ કરી શકે છે, તેમ શરીરશોચ (સ્થૂલ શરીરનું અને મનનું) અને તીર્થ-

<sup>1.</sup> અર્ધ ની વિશકતા માટે જુઓ મ.લા. અનુ. ૧૦૮/૧૫,૧૮,૧૯ ઈ. અને

શૌચર્યા યુક્રત થયેલા ( પૃથ્વી ઉપરનાં પવિત્ર રથજાેની યાત્રા કરનાર ) પવિત્ર સિદ્ધિતે પામી શકે છે. માટે દિવિધ શૌચ ઉત્તમ છે.

ઉ. ના અહીં મુકેલા શ્લોક **ઝા**. ૧૨ ચાંડાલ મૃનિ હરિકેશ બલ અને યત્ત કરનાર વ્યાક્ષણા વચ્ચેના સંવાદમાંથી લીધેલા છે. ( જાુએ ા 'યત્ત' ના સ્વાધ્યાવલેખમાં પૃ. ૨૭) મ.ભા.ના શ્લાેકા 'તીર્થ' વિશે ધર્મરાજના પ્રશ્નેના ભી**એ** પ્રત્યત્તર આપેલા છે (અતુ. **૩૪.** ૧૦૮) એમાંથી લીધેલા છે.

#### દ. અપ્રમાદ્

અપ્રમાદ વિશેતા મ.ભા.તાશ્લાહ ભગવદ્દગીતામાંથા લોધેલા છે, અને હ. શ્લાક 'અસંરકત' નામના ૪ થા અધ્યયનમાંથી લોધા તેા 'નિદ્રા' અને 'પ્રતિભા'ના દાેષો જીતવા માટેના મ.ભા. નાે આ શ્લાક સરખાવા :

# भ्रमं संमोहमावर्तमभ्यासाद्विनिवर्तयेत् । निद्रां च प्रतिभां चैव ज्ञानाभ्यासेन तत्त्ववित् ॥

जांति. २७४-७

(તત્ત્વનાનના) અભ્યાસ વડે બ્રમ (વિષરીત નાન), સંમાહ (અનાન) અતે આવર્ત (સંશયરૂપ ભમરી) નું વિનિવર્તન કરવું. અને (ધ્યેયમાં અસ્થિરતારૂપ) નિદ્રા તથા (અન્ય વિષયમાં આસિક્તરૂપ) પ્રતિભાનું જ્ઞાના-ભ્યાસથી તત્ત્વવેત્તા **ય**ઇને વિનિવત'ન કરવું.

અત્ર કથિત નિદ્રા એટલે અનતુસ ધાન-ધ્યેયમાં અસ્થિરતા અને પ્રતિભા એટલે અન્યાનુસંધાન—(ધ્યેય વસ્તુને બદલે) ખીજા વિષયમાં થનારી આસક્તિ. આવી નિધા અને પ્રતિભાને દર કરીને જાગ્રત રહેવાનં.

સમગ્ર રીતે આખા અ ૧૦૮. 6પર નાંધેલા 'શરીરશૌચ'ના અર્થ મહાભારતકારને **કદિષ્ટ છે એમ આ આધારા નોતાં જણા**શે.

ક્રેટલાક વાચકાને 'પ્રતિભા'ને દાષ વર્ણુંવતા અર્થ નવીન લાગશે, પણ યાગમાર્ગમાં આ અર્થ પ્રચલિત છે. મ.ભાના જે અધ્યાયમાં ઉપરના શ્લાક આવે છે તેમાં યાગાચાર કથન છે. 'પાતંજલ યાગસૂત્ર' (અ. ૩, સત્ર ૩૪ થી ૩૮) પણ આ અર્થનું સમર્થન કરે છે.

શાંતિ. જા. ૩૨૧ માં વ્યાસ ઋષિ શુકદેવને સમગ્ર વેદાનું અધ્યયન કરાવ્યા બાદ ઉપદેશ આપે છે તેમાં અપ્રમત્તપણે ધર્મ આચરવાનું કહેતાં (શ્લોક ૪ થી ૧૭ સુધી)

# ऐहलौकिकमीहन्ते मांसशोणितवर्धनम् । पारलौकिककार्येषु प्रसुप्ता भृशनास्तिकाः ॥

शांति. ३२१।१०

જેઓ કાર્યોમાં નિક્રાધીન અને નાસ્તિક હોય છે, તેવાએ માંસ અને શાહ્યિત વધારનારા આ લોકના ભાગાની કામના કરે છે. 'અહીં વિષયીઓને નિક્રાધીન અને નાસ્તિક કહ્યા છે.

ઉ. તું દસસું અધ્યયન 'કુમપત્રક' જીવનની અને ઇહલાેકના ભાગાના ક્ષિણકતાનું વર્જુન કરતાં પ્રમાદ ન કરવાનું કહે છે. મ.ભા.ના ઉદ્યોગપર્વમાં <sup>૧</sup> અ. ૪૨માં પણ પ્રમાદ ન કરવાનું કથન છે—મુખ્યત્વે પ્રમાદથી અત્યુ અને અપ્રમાદથી હ્રદ્ધભાવ—અમૃતનું કથન છે. વળી 'વમેલાનું પાન ન કરવા'ની ઉપમા બન્નેમાં થાડી જુદા રાતે મૂકા હૈાવા છતાં એક વિચારપદ્ધતિ – મનનપદ્ધતિના ખ્યાલ આપે છે.

#### चिच्चाण धणं च भारियं पन्त्रइओ हि सि अणगारियं । मा वन्तं पुणो वि आइए समयं गोयम मा पमायए ॥ उ. अ. १०-२९

ધન અને ભાર્યાના ત્યાગ કરીને તેં અનગાર તરીકે દીક્ષા લીધી છે. એ વમેલાનું ફરી પાન કરીશ નહિ. હે ગૌતમ! એક પળના પણ પ્રમાદ ન કર.

૧. 'મૃત્યુ' ના સ્વાધ્યાય લેખમાં પૃ. પર જાુઓ.

## यथा स्वं वान्तमश्चाति श्वा वै नित्यमभूतये । एवं ते वान्तमश्ननित स्ववीर्यस्योपसेवनात् ॥

શ્વાન જેમ પાતાના અકલ્યાણને માટે નિત્ય વમેલું ખાય છે તેમ જે (સંન્યાસી-વ્યાહ્મણ) પાતાનું વીર્ય-પાંડિત્ય દર્શાવીને ઉપજીવિકા મેળવે છે તે વમેલું ખાય છે.

એકમાં ધન-દારાના ત્યાગ કર્યા પછી, કરી ગ્રહ્ન કરવાને વમેલાનું પાન કરવાનું કહ્યું છે, તેા બીજામાં સંન્યાસી પાેતાના પાંડિત્ય ઇ. વડે આજીવિકા કરે—લુબ્ધની રીતે—એને વમેલું ખાનાર કહ્યો છે.

- ઉ. ના અહીં મૂકેલા શ્લાકમાં ભારુંડ પક્ષી વિશે કહ્યું છે. એ ખે જીવ, ખે ચાંચ અને ત્રણ પગવાળું એક પ્રચંડ કાલ્પનિક પક્ષી છે. જીવ **એ અતે શરીર એક તે**થી એતે અત્યંત અપ્રમત્તપ**ણે નિર્વાંહ કરવાતે**। **હોય** છે. જરા પણ પ્રમાદ થાય તાે અવશ્ય મૃત્યુ થાય. આથી જૈન શાસ્ત્રો અપ્રમાદના વિષયમાં વાર વાર ભાર હતું ઉદાહરણ આપે છે. 'કલ્પસત્ર'-मां भगवान महावीरने भारुंडपक्खी व अप्पमत्ते-भारुं पक्षी लेवा અપ્રમત્ત. કહ્યા છે (ઉ. અતુ. ડૉ. સાંડેસરા, પૃ. ૩૫).
- ઉ. અને મ.ભા.ના અહીં મુકેલા <sup>શ્</sup>લાકા સાથે સરખાવા 'ધમ્મ-પદ' ની ગાથાએ -- ,

## अप्पमत्तो पमत्तेसु सुत्तेसु बहुजागुरो। अबलसं व सीघस्सो हित्वा याति सुमेधसो ॥ २९-९

જે પ્રમત્તોમાં અપ્રમત્ત છે, સ્તેલામાં બહુ જાગનારા છે. તે સુમેધ, શીઘ્રઅશ્વત્રાભા બલહીન અશ્વવાળાને છાેડીને (આગળ ચાલ્યાે જાય તેમ) જાય છે.

# सदा जागरमानानं अहोरत्तानुसिक्तिनं ।

निब्बाणं अधिम्रत्तानं अत्थं गच्छन्ति आसवा ॥ २२६-६ સદા જાયત રહેતારતા, અહારાત્ર શીખનારાએાના, નિર્વાણમાં શ્રદ્ધા રાખનઃરાએાના આસવા (≕તૃં∿ભાસંખંધી વાસનાએા घ. प.ં પૃ.૧૩૯)

અસ્ત પામે છે.

#### ७. જનકરાજ

**ઉપનિષદ, રામાય**છુ, મહાભારત, જૈન શાસ્ત્રા, બૌહશાસ્ત્રા ઇત્યાદિ ડેકા**ણે જનકરાજનું પુર્**યનામ સુપ્રસિદ્ધ છે. જનકના નામે સર્વ<sup>°</sup> ઠેકાણે અતેક કથાએા અતેક પ્રકારે કહેવાઇ છે. સામાન્યત: જનક માેક્ષ્શાસ્ત્રકુશળ નિઃસંગમહ્યું રાજ્ય ચલાવતાે રાજા, કે નિઃશ્રેયસાભિલાષી કે દાનવીર કે દ્યાનાપાસક, એવી રીતે નિરૂપાયેલા છે.

<sup>૧</sup>અહીં મૂકેલાે મ.ભા.નાે શ્લાેક માંડવ્ય ઋષિએ પૂછવાથી વિ**દે**હ– રાજે તૃષ્ણા વિશે ગાયેલા શ્લાકામાંના છે. ઉ. ના શ્લાક વિદેહરાજ નમિએ **રાજ્ય ત્યાગીને અ**ભિનિષ્ક્રમ**ણ** કર્યુ<sup>લ</sup>—દીક્ષા લેવા પ્રયાણ કર્યુ"–ત્યારે એતે "રાજ્ય અને કામભાગા ભાગવવા, રાજ્યા જીતવાં, યત્રયાગાદિ વહે યજન કરવું, અતે ત્યારભાદ પ્રવજ્યા પ્રહેણ કરવી" એમ સમજાવતા ઇન્દ્રતે નિમએ એની દલીલાેનું પક્રવ વૈરાગ્ય પડે નિરસન કરતાં કહેલા શ્લાેકામાંથી લાેધેલાે છે.

ઉ. ની કથામાં વિદેહરાજ નિમ ઇન્દ્રના સમજાવવા છતાં શ્રમણ થયા તથા કામબાગામાંથી નિવૃત્ત થયા એવા ઉપસંહાર છે. મ.લા. શાંતિ. **ઝ.** ૧૮ માં વિદેહરાજ ધન, સંતાન, દારા અને પાવકમાર્ગ (યન્ના દારા આચરાતા વૈદિક માર્ગ ?) છાડીને બિક્ષ થવા તૈયાર થયા હતા, તેને રાણી ક્રીશલ્યાએ ઉ. માં ઇન્દ્ર જેવી દલીલાે કરે છે તેને મળતા પણ ઘણા વધુ

૧. શાંતિ. ૧**૭ા૧૯** માં અલ્પ પાઠાન્તર આવતા આ <sup>ક</sup>લાક નિરાશાના આવેગ-માં તણાઈને ''જનકે ગાયેલી ગાયા'' તરીકે ધર્મ સત્ત ગાય છે. પણ ધર્મ રાજના <mark>વૈરાગ્ય 'સુર્વ'ભૂતાનુકસ્પા' તથા તેથી કામભ્રાગામાં આવેલા વૈરાગ્ય નથી, પણ</mark> યુદ્ધમાં સંખંધીજનાના ક્ષયના દઃખ વડે આવેલા મુગ્ધ વૈરાગ્ય છે. બૌહરૂ થામાં નતક અઠ્ઠકથા ફ્રોસબોલ [૫૩૯ા૨૪૫, અને અધી<sup>°</sup> ગાથા ગાથા, ૨૪૭−૨૪૮માં] સં-યુત્ત નિકાય [૧ પા.૧૪૪], મહાવંસ [૩, પા.૪૫૩] માં થાેડા પાઠાન્તરે આ પઘ મળે છે. 'ધમ્મપદ'માં સુખવર્ગની ગાયાઓમાં "सुसुखं बत जीवाम એવા શ્લાક-પાદ ગાથા ૧૯૭ થી ૨૦૦ા૧ થી ૪ માં છે. એમાં ૨૦૦ા૪ માં છે ચરણ सुसुर्ख बत जीवाम येमं नो नत्थि किञ्चनं । छे.

દલીલા વડે, (અકાળ) સંન્યાસા થવામાં રહેલી મૃઢતા, બિક્ષુઓના ઢાંગ, એમનામાં રહેલી પરિશ્રહવૃત્તિ, ધર્મ ધ્વજા–પાખંડ, અને એની સામે આસકિત રહિત થઇને રાજ થવું—અસંગ છુહિથી રાજ્ય કરવું, બીખ માગવી એ કરતાં બિક્ષા આપનાર થવું ઇ. કેટલું શ્રેષ્ઠ છે એ કહ્યું. તેથી જનક સંન્યાસી થતાં અટકયા અને અસંગપણે રાજ્ય કર્યું—એ રીતની તદ્દન જુદી જાતના ઉપસંહારવાળી કથા છે. બીહ 'જાતક'માં મહાજનક જાતક (જાતક પહેલ) માં બાેધિસત્ત્વ

ખોલ 'જાતક 'માં મહાજનક જાતક (જાતક પગ્રહ્ય) માં બાધિસત્ત્વ 'મહાજનક ' નામના વિદેહરાષ્ટ્રના રાજપુત્ર થઇને જન્મે છે. અનેક કષ્ટા વેઠવા પછી એ મિથિલાના રાજા થાય છે. રાજ્યસુખ ભાગવતાં ધન. સંપત્તિ, રાજ્ય ઇ. ની ક્ષણિકતા સમજાતાં એણે કાષાય વસ્ત્રા ધારશ્રુ કર્યાં તેથી સંન્યાસી થઇને એ ચાલ્યા ન જાય માટે રાણી શાવલીએ ઘણા પ્રયાસ કર્યા. (શાંતિ જા. ૧૮ સરખાવા.) દલીલા અને પછી સત્યાભાસો દેખાવા યાજને એણે જનકને પાછા વાળવા પ્રયત્ન કર્યા. એમાં એક તા મિથિલાના કેટલાક ભાંગેલાં તૂટેલાં ધરાવાળા લત્તાને આગ લગાડી અને રાજાને વિનંતિ કરી કે "જાઓ, આપની મિથિલાનો અમિથી નાશ થાય છે તેને ખચાવા." ત્યારે જનકે ઉ. અને મ.ભા. માંથી અહીં મૂકવામાં આવેલી ગાથા ગાઇ હતી:

#### ेसुसुखं बत जीवाम येसं न अत्थि किश्चनं । मिथिलाय डद्यमानाय न मे किश्चि अडद्यथा ॥

(जातक अट्टकथा, ग्रन्थ ६, फोसबोल. ५३९।१२५ सण गाया २४५)

જેનું કંઇ જ નથી તેવા અમે સુખેથી વસીએ છીએ. મિશિલા ખળતી હોવા છતાં એમાં મારું કંઇ ખળતું નથી.

એમ જનક હિમાલય ખાજૂ ધર્મ ચિંતન કરવા ચાલ્યાે જાય છે. રાણી પણ પાછળ જાય છે. માર્ગમાં નારદ અને મિગાજિન એ બે ૠષિએા એના સત્ત્વની પરીક્ષા કરે છે, તેમાં મિગાજિન તાે તેને પૂછે છેઃ "તને

ર. આવા પ્રયત્ના કરતાં જનક બીજ ગાયાઓ બોલેલા તેમાં ગાયા ૧૨૭ અને ૧૨૮, સળંગ ગાયા ૨૪૭ અને ૨૪૮-ના પૂર્વાર્થ એકાદ અક્ષરક્ષેદ્રે એક જ છે.

કાઇએ ઉપદેશ આપ્યા છે ?'' જવાખમાં "જાતે જ પ્રવજિત થયા છું. ઉપ-<mark>દેશ આપ્યાે હાેય તાે એક કે</mark>રીથી **લચી** પડતા આમ્રવક્ષે જેની કેરીએા લાકાએ ખાઇ જવાથો સાક થઈ ગયું હતું. તેને જોઇને સંપત્તિની ક્ષણિકતા-ના પ્યાલ આવ્યા.'' (પ૩૯/૧૪૩ થી ૧૪૯.) (સરખાવા નમિ 'સ્વયં-સંભુદ્ધ' કર્ષેવાય છે એ.) આગળ જતાં શીવલી રાણીને પાછી વાળવા માટે એક કુમારીની ચૂર્ડાએાના ખખડાટના દાખલા નજરે ખતાવે છે. અને કુમારીના માઢે બે બેગાં થતાં વિવાદ થાય છે એ જણાવતી ગાથાએા રાણીને સંભળાવે છે (પ૩૯–૧૫૬ થી ૧૬૧) તાય શીવલો પાછી નથી જતી. તેથી આગળ જતાં એક **उसुकार**≕માણ ખનાવનારને ત્યાં એકાગ્રતા માટેતા દાખલા નજરે ખતાવે છે તથા બાણ બનાવનારની પાસે એકાત્રતા માટેની ગાયાએ છે માલાવે છે (૫૩૯/૧૬૪ થી ૧૬૭), પણ રાણી શીવલી પાછી જતી નથી ત્યારે છેવટે એક વન આવતાં રાણીને મૂકાને જનક અંદર ચાલ્યા •તય છે-અને પછી પાછા આવતા નથી. પાછળના કન્યાની ચુડીએ। तथा उसुकार वाला लाग शांति. अ. ૧७८ साथे सर भाववा केवा છે, જેમાં ધર્મરાજને તૃષ્ણાત્યાગનાે ઉપદેશ આપતાં અત્રે મૂકેલા શ્લાેક જેવા શ્લોક "જનક ગાયેલા ઇતિહાસ " માં મૂકેલા છે:

## अनन्तमिव मे वित्तं यस्य मे नास्ति किञ्चन । मिथिलायां प्रदीप्तायां न मे दह्यति किश्चन ।।शांति. १७८।२

મારું ધન અનંત જેવું છે, પણ એમાં મારું કંઇ નથી. ખળતી હોવા છતાં એમાં માર્ક કંઇ બળતું નથી.

આગળ ચાલતાં એમાં શાન્તમૂર્તિ બાધ્યે ('બાધ્ય' તે મ્મદ્ધી ' બાધિસત્ત્વ ' થઇ શક્રે એ લહ્લ્યમાં રાખવા જેવું છે ) ઉપદેશનું લક્ષણ નહુષને કહેતાં પાતાના છ ગુરૂઓ વિશે જણાવ્યું છે. એમાં इचुकार (ભાજુ ખનાવનાર) અને કુમારીની ચૂડીઓ એ ખે છે. અસલ તા મૈત્રેય નામના એક જ બાેધિસત્ત્વ બાૈદ્ધોમાં હતા. પાછળથી ઘણા ઉમેરવામાં આવ્યા (Monier Williams: Buddhism 134, 188, 189; MWD 734)

એ અત્રે તાંધવું યાગ્ય છે. निमप्रवाज्या ઉપर જૈન ટીકાકારા નિમની રાણીએાનાં કંકણુ ખખડવાથી રાજાને અનેક ત્યાં ધોંઘાટ અને એક ત્યાં શાંતિનુ નાન થયું એ દાખલા આપે છે તે પણ સાથે જોવા જોઇએ.

વળી જાતક ૫૪૧ 'નિમિ જાતક' માં વિદેહરાજ નિમિની કથા<sup>3</sup> છે. જેમાં એ ચક્રતી નેમિ તી જેમ વંશનું સમાપન કરવા જન્મ્યા છે એ ઉપરથી એનું નામ नेमिकुमार (ફાેસબાેલ, ૫૪૧/, પૃ. ૯૬) પાડ્યું. પણ ત્યારપછી જાતકમાં એનું નામ 'નિમિ' જ આવે છે. મૂળ એ મખાદેવ નામના જનક હતા. એ પ્રહ્મલાકમાં ગયા ત્યાં એને વિચાર આવ્યા કે નિર્વાણ ક્રેમ મળે! તેથી પાતાના વંશ પૂરા થાય એ હેતાથી એ વખતના જનકની રાણીતે પેટે એ <sup>જ</sup>જન્મ્યા. પાતાનાં સત્કૃત્યાથી એ સ્વર્ગ ગયા. આતા પુત્ર (મખાદેવના વંશમાં ૮૪૦૦૦ માે) કળાર જનક થયા તે છેલ્લાે જનક થયા. ત્યાં (જનક) વંશ પૂરા થયા.

શાંતિ ૩૧. ૨૮ માં નાતિક્ષયથી શાકાતર થયેલા જનક અને અશ્મન્ ષ્રાહ્મજુતા સંવાદ છે, જેમાં ષ્રાહ્મણ અશ્મન્ના સૌમ્ય, નીતિન નિપુણ અને જે વહે ચિત્તનું ક્રમિક ઉત્થાન કરી શકાય તેવા ઉપદેશ વહે જનકતા શાક ચાલ્યા જાય છે.

ઉ. 🗿 વા. રામાયણ ઉત્તર. સર્ગ પપ થી પહ માં ઇશ્વાકના નિમિ નામના ખારમા પુત્રની કથા છે. [ ૫૫-૪ ] એમાં વસિષ્ઠ સાથે તેને વિખવાદ થયા હતા તેમાં બન્નેતું મૃત્યુ થયુ હતું. પછી નિમિના દેહને મથી વે પુત્ર કાઢવામાં આવ્યા. એ મથ-વાર્યા નીક્ષ્યો માટે મિથિ, જનન થયું તેથી જનક, વિદેહ [ શખ ] માંથી ઉત્પન્ન થયા માટે વૈદેહ કહેવાયા. 'મિથિ' ઉપર<mark>થી એના વ'શ</mark>ે તે 'મૈચિ**લ' કહેવાયા** પિષ્/ ૧૯થી ૨૧ ). આમ જનકવંશના પ્રાદુર્ભીવ વિશે કથા છે.

<sup>િ</sup> a ] જનકરાજ નિમિ બ્રાહ્મણોને દાન દઇને સ્વર્ગ ગયા હતા એમ મ.લા. અતુ. ૧૩૭-૧૧ માં છે એ 'નિમિ જાતક' માં આવતા એના દાનશરપણાની સાથે ખંધખેસતું છે.

૪. વસિષ્ઠ અને કરાલ જનકના સંવાદ વિશે આ સ્વાધ્યાયલેખમાં બે કંડિકા-એ પછી જુએ!

શાંતિ. અ. ૧૯૦ થી અ. ૧૯૮ સુધી પરાશર અને જનકના સંવાદ છે, જેમાં કર્મીની ગહન ગતિ વિશે,અહિંસાધર્મની શ્રેષ્ઠતા વિશે, અગ્નિ-હ્વાત્રતા ત્યાગ કરવાપૂર્વ કસંન્યાસ સર્વોત્તમ—માક્ષદાયક છે ઇ. ઉપદેશ છે. જૈન 'લેશ્યા' જેવા અર્થમાં 'વર્ણ' તેા ઉદલેખ ૩૪. ૨૯૨માં છે ખૌદ્ધોની જેમ વધુ પડતા તપના નિષેધ પણ છે. (' લેશ્યા' ના વિભાગ-માં આ પુરતકમાં જાએો).

<sup>પ</sup> શાંતિ. અ. ૩૦૨ થી અ. ૩૦૮ સુધી વસિષ્ઠ અને કરાલ નામના જનકના સંવાદ છે તેમાં યાેગ અને સાંખ્યતા ઉપદેશ આપતાં **કા.** ૩૦૭ માં સાંખ્યતું છવ્વીસમું તત્ત્વ ' **બુહ્ર** ' (પરમાત્માના અર્થમાં) શ્લોક ૪૭ મામાં કહ્યું છે. આગળ ચાલતાં એના અતુસંધાનમાં સા. ૩૦૮ માં ' બુદ્ધ ' (પરમાતમા) અતે 'બુધ્યમાન' (જીવ) વિશે કથન છે. આ 'બુહ્ધ' નું વર્શન આ પ્રમાણે છે:

## षड्विंशं विमलं बुद्धमप्रमेयं सनातनम् । सततं पश्चविशं च चतुर्विशं च बुध्यते ॥ शां. ३०८-७

(અને) છવ્વીસમું <sup>૧</sup> બુદ્ધ વિમલ, અપ્રમેય તથા સનાતન છે. એ પચીશમા (બુધ્યમાન=જીવ) અને ચાેવીશમા (પ્રકૃતિ) ને સતત જાણે છે.

આગળ ચાલતાં શાતિ. જા. ૩૧૦ થી જા. ૩૧૮ સુધી યાત્રવલ્કય

પ. આગળ નતકકથામાં જનકવંશ જેનાથી સમાપ્ત થયો તે કળાર જનક અને આ કરાલ જનક વચ્ચે નામનું સાગ્ય છે તે નોંધપાત્ર છે. (નુઓ પૂ. ૭૫)

મ.લા.માં અત્યત્ર પણ 'જ્ઞાની'ના અર્થમાં 'બુદ્ધ' અને 'પ્રતિભુદ્ધ' વિશે આવે છે. (શાન્તિ. ૧૯૪–૫૯,૩૪૩–૫૩અનુ.૧૪૩ા૧૫ ઇ.) મ લા. કથિત 'છુદ્ધ', બૌદ્ધોના ખુહ ('શાકયમુનિ' તથા "જ્ઞાની'' બન્ને અર્થિમાં) અને જૈનામાં 'જ્ઞાની' તથા 'તીર્થ'કર' આ બે અર્થ°માં વપરાયેલ 'છુદ્ધ' એ શબ્દો એકજ સર્વ°સામાન્ય વિચારસરણીનાં પ્રતીકા ત્રણાય, આવું સાસ્ય જણાવતા ખીજ અનેક શબ્કો છે, પણ એ સર્વના નિર્દેશ અહીં થઇ શકે એમ નથી.

અને દૈવરાતિ જનક (દેવરાતના પુત્ર) વશ્ચેના સંવાદ છે તેમાં સૃષ્ટિની ઉત્પત્તિ, પ્રલય, કાલગણના, યાગ, સાંખ્ય, ત્યાય ઇ. વિષયાની ચર્ચાં કરવામાં આવી છે. ત્યારભાદ પાતાના પુત્રને વિદેહરાજ્ય ઉપર પ્રતિષ્ઠિત કરીને જનકે યતિધર્મની (यतिधर्म उपासंच्य ३१८/९७) ઉપાસના કરી—— સંત્યાસ લીધા. આ જ્ઞાન જનકે બીષ્મને આપ્યું હતું. (૩૧૮–૧૦૯)-પણ એ જ્ઞાન આપનાર જનકના નામાલ્લેખ નથી. ખૃહદારણ્યક ઉપનિષદ્દમાં અ. ૩ જા તથા અ. ૪ થામાં જનક તથા યાજ્ઞવલ્કયના ખે પ્રસંગ આવે છે તે પૈકી અ. ૪ થામાં જનક તથા યાજ્ઞવલ્કયના ખે પ્રસંગ આવે છે તે પૈકી અ. ૪ થામાં યાજ્ઞવલ્કયે જનકને કરેલા ઉપદેશ કેટલેક ઠેકાએ સાંતિ. અ. ૩૧૮ના ઉપદેશ સાથે મળતા આવે છે. વળી શાંતિ. ૩૧૮/૧૧૨ માં બીષ્મ કહે છે કે "પહેલાં યાજ્ઞવલ્કયે જનકને જે ઉપનિષદ્દનો ઉપદેશ કર્યો હતા.તે જ આ ઉપનિષદ્દ છે" તે ખૃહદારણ્યકને અનુલક્ષીને છે. યાજ્ઞવલ્કય આ અધ્યાયમાં પાતાને શતપથ વ્યાહ્મણના સ્થતાર તરીકે જણાવે છે (શાંતિ. ૩૧૮/૧૬, ૨૩). શતપથ વ્યાહ્મણના છેલ્લા છ અધ્યાયાનું ખૃ. ઉ. નામ છે, જે પણ આ વિધાનને ટેકા આપે છે.

હશાંતિ સ. ૨૧૮ અને સ. ૨૧૯ માં જનદેવ જનક તથા કપિલા બ્રાહ્મણીના પુત્ર, અને આસુરિના શિષ્ય, સાંખ્યાચાર્ય પંચશિખના

હ ' દેવરાત ' જનક વિશે વા. રામાયણમાં છે. આલકાંડ ૧૧/૮માં દેવાએ શિવધનુષ એને ન્યાસરૂપે આપ્યું એમ વર્ણન છે. એની પાસેથી સીતાના પિતા 'જનક' પાસે એ વારસામાં આવ્યું હતું. રામાયણમાં બીજે બે ઠેકાઘ્રે મહાદેવે [બાલ. હપ-૧૨ થી ૨૪] અને વરુઘ્રે [અયા. ૧૧૮ા૩૮ થી ૪૦] એને આપ્યું હતું એમ ઉલ્લેખ છે. રામાયણમાં બાલ. હ૧ મા સર્ગમાં આવતી જનકવંશની વંશાવળીમાં દેવરાતનો પુત્ર ખૃહદય એમ છે, અને એ નિમિથી સાતમા પુરુષ હતા. નિમિ⊳ મિથિ⊳ દદાવસુ⊳ નંદિવધંન⊳ સુકેતુ⊳ દેવરાત⊳ ખૃહદય.

૮. 'નિમિન્નતક' [નિતક ૫૪૧] માં ઉલ્લેખાયેલ દરેક જનક પુત્રને ચાદી સાંપીને સંન્યાસી થતા હોય છે, એની સાથે સરખાવવા જેવું છે

e. પાછળ. શાંતિ. અ. ૩૨૦ ની હક્ષકતમાં 'મંચશિખ '(પૃ.૭૮)વિશે જુઓ.

સંવાદ છે તેમાં સુખ્યત્વે સાંખ્યશાસ્ત્રનું કથન છે. વળી એમાં બીજા મતાના ખંડનની સાથે ૨૧૮/૩૨ થી ૪૦ માં બૌલતત્ત્વજ્ઞાનનું ખંડન કર્યું છે. આ સંવાદને અંતે પ્રતિબાધ પામેલા જનક એક વખતે મિથિલા બળતી હતી તે જોઇતે ''આ મિથિલા બળે છે, પણ એમાં માર્ કંઇ ખળતુ નથી.'' (૨૧૯/૫૦) એમ ખાલ્યા હતા. શ્લાેકરચના જુદા પણ વિચાર પુરતકમાં મૂકેલા શ્લેાકના જ છે એ ૨૫૦૮ છે.

શાંતિ. ૹ. ૩૧૯ માં ક્રીથી જનક અને ભિક્ષુ પંચશિખના સ વાદ છે. તેમાં ખાસ નવું નથી, ઉપરનું વસ્તુ અતિસંક્ષેપમાં છે.

શાંતિ. ૩૪. ૩૨૦ માં ધર્મ ધ્વજ નામના જનક અને સુલભાના ૧૯૦ શ્લાકના લાંબા રસિક ઇતિહાસ–સંવાદ છે તેમાં આ બન્તે શ્રેયાથી<sup>\*</sup> સમર્થ ત્રાતીઓના ઓજરવી, ન્યાયસંગત, ત્રાનપૂર્ણ, રાચક સંવાદ છે. નીતિ, માગ, સાંખ્ય, ન્યાય, અલંકાર યતિધર્મ, માક્ષધર્મ ઇત્યાદિની સરસ. સરેખ ચર્ચા થાય છે. પકવતા અને અપકવતાની કસોટીઓ રજૂ થાય છે. આ જનક પાતાને પરાશર ગાત્રના પંચશિષ્યના શિષ્ય તરીકે એાળખાવે છે. (અગાઉ શાંતિ. અ. ૨૧૮ અને અ. ૨૧૯ વિશેના સ્વાધ્યાય. પ્ર. ૭૭ માં પંચશિખ વિશે જાઓ.)

શાંતિ. અ. ૩૨૫ અને અ. ૩૨૬ માં નિખિલ યાગશાસ્ત્ર અને કાપિલ સાંખ્યશાસ્ત્રના અભ્યાસ કરી ચૂકેલા શુકદેવ પિતા વ્યાસની આનાથી જનકની પાસે ઉપદેશ ત્રહણ કરવા જાય છે એ કથા છે. ત્યાં જનકે શુકને અનુક્રમે આશ્રમધર્મીનું પાલન કરવા કહ્યું ત્યારે શુક્રે પૂછ્યું કે " ત્રાન અને વિજ્ઞાનવાળાને (અનુક્રમે પ્રાંથસ્થ અને અનુભવસિદ્ધ જ્ઞાન) ત્રણ આશ્રમાની શી જરૂર છે ?'' (એકલા પ્રથમ આશ્રમ બ્રહ્મચર્યાશ્રમ–ન ચાલે ? એ ભાવ છે.) જનકે કહ્યું કે "અનેક જન્માે સુધી અનુક્રમે આશ્રમધર્મીનું પાલન કર્યા પછી, શુભાશુભ કર્મીના નાશ થાય છે, અને એવા શુદ્ધાત્મા પ્રથમાશ્રમ—હ્યસચાશ્રમ—માં પણ માક્ષ પામે છે. " કત્યાદિ કહેતાં ઉમેર્યું કે "તમે ગ્રાનવિગ્રાનસ પન્ન છા, તેથી માેક્ષચાેગ્ય છેા.'' આશ્રમધર્મીતા એકાંગી નિષેધ કંઇ બરાબર નથી. એનુ ક્રમ-યાગથા થતા વિકાસમાં માહું સ્થાન હતું. તેમ આશ્રમધર્મીનું એકાંગી વિધાન પણ ભરાભર નથી. અહીં કહેલ 'જ્ઞાન વિજ્ઞાન'ની યાગ્યતા લક્ષ્યમાં લઇને કરેલા વિધિનિષેધ યાગ્ય થાય.

મ.ભા. વન. જા. ૧૩૩ અને ૧૩૪માં — 'અષ્ટાવક્કીય'માં —અષ્ટા-વક ' ઇન્દ્રદ્યુમ્નના પુત્ર' **પેન્દ્રદ્યુમ્ને** તરીકે એક જનકને સંભાધે છે. આગળ જતાં મુખ્ય જનકને 'જનકામાં વરિષ્ઠ' (जनकानां वरिष्ठं) તરીકે વર્ણવે છે અને 'સમ્રાટ' (વન. ૧૩૩/૧૭) ઇ. સંભાધના કરે છે, તે જનકવંશ તથા કુળ વિશે 'ગણરાજ્ય' ના ખ્યાલ આપે છે.

મ.ભા. આધ. જા. ૩૨માં એક બ્રાહ્મણ અને જનકના સંવાદ છે તેમાં જનક કહે છે કે આ જગતમાં સર્વ કર્મો વિશ નાશવંતપણું છે તેથી "આ મારું છે" એમ દું માનતા નથી. પછી વેદવચન ટાંકે છે— कस्येदिमिति कस्य स्वमिति—આ કાતું છે? આ ધન કાતું છે? (આશ્વ. ૩૨/૧૬)

ઉપર કહેલું 'વેદવચન' વેદમાં (૪ વેદામાં) નથી અને કાઇ બીલની જેમ રાજા જનક આ ઉક્તિ કહે છે, એમ ડૉ. વિન્ટર્નિટ્ઝ લખે છે (Some Problems of Indian Literature by M. Winternitz, Page 33-34). પં. નીલકંદ ૧૦ કશાપ્રનિષદના મન્ત્ર मा गृघः कस्यस्विद्धनम् (म. ૧) આના ટેકામાં ટાંકે છે. વળી વેદમાં શબ્દશઃ આ ઉક્તિ નથી. એટલા ખાતર જ એના ઉપર બીલ અસર માની લેવી એ ઠીક નથી, કારણુ આ દેશમાં યાગ અને સાંખ્યની એ માટી શાનશાખાએ લણા જૂના વખતથી-ખુલ પહેલાંથી-અસ્તિત્વ ધરાવે છે. (જાુઓ. ગીતા સ્ત્ર કાલ, લીષ્મ. સ્ત્ર. ૨૭ા૩.) ભગવાન ન્ખુલે પણ યાગમાર્ગના આચાર્યા આલાર કાલામ, અને ઉદ્દક રામપુત્ર પાસે અભ્યાસ કરેલા. અધ્ધોષના 'ખુલ્યરિત'માં આ બન્નેને સાંખ્યમતના

૧૦ આ ઉપનિષદ 'લાજસનેયી સંહિતા'–શુકલ યજીવે'દૃના ૪૦મા અધ્યાયમાં છે. તેના રચનાર ઋષિ યાદ્મવલ્કય છે. શાંતિ. અ ૩૧૦ થી અ. ૩૧૮ માં જનકયાદ્મવલ્કય સંવાદ આની સાથે વાંચા, જેમાં જનકે પાછળથી યતિ**ધર્મની ઉપાસના** કરી હતી. આ સ્વાધ્યાય લેખમાં પણ આ અધ્યાયા **વિ**રો પૃ. ૭૬-૭૭ **ન્હુ**ઓ.

આચાર્ય કહ્યા છે, પણ આ વિધાનને ત્રિપિટકાના ટેકા નથી [ઝુ. ચ. પૃ. ૧૩). વળી આની સાથે માભા. શાંતિ. अ. ૨૯૦ गोक पिंस्टीय માં શ્લોક ૪૧ થી ૪૫ માં જે કથન છે તે અને સમગ્ર રીતે આજ. ૨૬૮ થી ૨७० વાંચતાં માલૂમ પડે છે કે वेद ने। ' સમ્યગ્નાન કરાવનાર કાઇ પણ શાસ્ત્ર ' આવે৷ અર્થ પણું વ્યાસ કેટલીક વખત કરે છે. 'વેદ' એટલે 'મન્ત્રો અને પ્રાહ્મણો સહિત આખું વૈદિક સાહિત્ય' એ અર્થ જાણીતા છે. મ.બા. તે 'કાષ્ણ વેદ' અને 'પાંચમા વેદ' કહે-વામા આવે છે એ પણ લક્ષ્યમાં રાખવું જોઇએ (આદિ. ૧/૨૬૮, ૬૨/ ૧૮, ૬૩ ૮૯, સ્વર્ગા. ૫/૬૫ વગેરે). શાંતિ. ૨૧૯ માં જનદેવ નામે જનક સાંખ્યાચાર્ય પંચશિખને પાતાના શુરુ તરીકે જણાવે છે કે જેમુના ઉપદેશ પછી એણે મમત્વભુદ્ધિના ત્યાગ કર્યો હતા (૨૧૯/૫૦). શાંતિ. અ. ૩૨૦/૨૪ થી શરૂ કરીને ધમ<sup>૯</sup>વજ જનક પંચશિખને પાતાના ગુરુ તરીકે વર્ણવે છે, અને ઉમેરે છે કે તેથી હું 'મુક્તસંગ' थ्ये। धुं. आ अधुं कोतां ७५२ ४६ेस कस्येदमिति कस्य स्वमिति "કાં ખૌદ્દની જેમ રાજા જનક આ ઉક્તિ કહે છે" એમ માનવું વધુ પડતું લાગે છે.

બીષ્મપર્વ અ. ૨૭/૨૦, ગીતા અ. ૩/૨૦ માં

### कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः। लोकसंग्रहमेवापि संपञ्यन्कर्तुमहिसि॥

જનકાદિ કર્મથી જ પરમસિદ્ધિતે પામ્યા છે. લાકસંત્રહ માટે પણ તારે (અર્જીન) કર્મ કરવું યાગ્ય છે.

એ પ્રમાણે 'જનકાદિ' કહીને ગીતામાં લાકકલ્યાણાર્થે કર્મ કરતા 'ક્રમ'રાગા' તરીકે જનકના ઉલ્લેખ છે. સંન્યાસી તરીકે નથી.

જનકના ન્યાયી સરાજ્યનું મ ભા. વન. 37. ૨૦૭/૨૮ થી ૩૦ માં દ્વું કાષ્યુમાં સરસ વર્ણન મિથિલાવાસી ધર્મવ્યાધે કર્યું છે.

વિદેહરાજ જનકતા પૌત્ર (नप्ता) સુક્રતુ એક જમાનામાં ધર્મશાસ્ત્ર-માં-કાયદામાં-પ્રમાણરૂપ ગણાતા હશે એમ મ.સા.ના ઉલ્લેખ ઉપરથી લાગે છે (અતુ. ૪૫/૫ થી ૭ ). આ જનક કર્યા એની ખબર પડતી નથી.

વિદેહરાજ–<u>દ</u>હિતાએ સ્ત્રીધમ<sup>ર</sup> વિશે ગાયેલી એક ગાથા મ.ભા. ના અનુશાસન પર્વમાં પ્રમાણ તરીકે ટાંકી છે (અનુ. ૪૬/૧૩.) તે ગાથા રામપત્ની સોતાની છે. વા. રામાયણ અયેા. ૧૧૮/૯ માં સીતા અ**ને** અનસૂયાના મિલનમાં થાડા પાદાન્તરે આ અર્થના શ્લાક સીતાજ અન-સૂયાને કહે છે. સીતાજીના પિતાનું નામ સીરધ્વજ જનક હતું. (રાજ-शेभरकृत **बालरामायण** नाटक, MWD P. 874, 1219 etc.)

શાંતિ. અ. ૧૦૪થી ૧૦૬માં કાસલરાજ ક્ષેમદરીનિ વિદેહરાજે જતી લીધા **હતા એ કથા છે. આ**ર્જવવાન રાજા ક્ષેમદશી<sup>૧</sup> કપટથી રાજ્ય છતવા નહેાતાે ઇચ્છતાે. પછી કાલકવૃક્ષીય મુનિના કહેવાથી (કાેસલરાજના જેવાજ ) ઉદારચિત્ત વિદેહરાજે ક્ષેમદર્શીનું સન્માન કર્યું હતું અને પાેતાની દુહિતા એને આપી હતી—પરણાવી હતી.

આ સિવાય મભા. માં વનપર્વ જા. ૨.૨૭૪. અને શાતિ. જા. ૯૯ વગેરે ઠેકાણે જનક વિશે સામાન્ય હકીકતા તથા એણે ગાયેલી ગાથ:એા છે.

लैन प्रायीन क्याश्रंथ वसुदेवहिंडी, गन्धर्वहत्तासं अक्ष पृ. १५३मां મિથિલાના રાજા જનકના ઉલ્લેખ, વૈદિક યત્તમાર્ગા તરીકે છે (અનુ, પ્ર. ૧૯૮) તે શ્રંથની પ્રાચીનતાને કારણે નોંધપાત્ર છે. તદુપરાંત આ શ્રંથ-અંત-ર્ગત 'રામાયણ 'માં તથા મુકાયલે અર્વાચીન એવા ખીજા જૈન કથા-ત્રાંથામાં જનક વિશે હકીકતા છે એ નાંધવું જોઇએ.

#### ૮. જીવકાય

જૈન પરમ્પરા પ્રમાણે ઉદકમાં, પૃથ્વીમાં અને ફલ (વનસ્પતિ)માં-જીવા છે તે તથા અતિશય સુક્ષ્મ જીવા કે જેમનું અસ્તિત્વ અનુમાનથી જ જાણી શકાય છે વગેરે મ.બા. ના અત્રે ટાંકેલા ભાગમાં છે. આ ભાગ રાજધર્મ વિશે છે. અને એમાં અહિંસા પાળી શકાતી નથી એવું અર્જુનનું ભાષણ છે.

મ.ભા. વન. ૩૪. ૨૦૮/૨૪ થી ૩૪ માં હિંસા–અહિંસાનુ નિરમણ કરતાં ધાન્યળીજ, વૃક્ષાે, ઔષધિએા, ઉદક, તથા બીજે અનેક ઢેકાણે રહેલા જીવાની હિંસા કેવી રીતે થાય છે. એનું ધર્મવ્યાધ કથન કરે છે. અહિંસા એ શ્રેષ્ઠ ધર્મ હાેવા છતાં એનું પાલન કેવું દુષ્કર છે અને શાથી પાતે પણ માંસ વેચે છે એના ખુલાસા ધર્મવ્યાધ આ અધ્યાયમાં કરે છે.

#### ૯. આત્મવિજય

<sup>૧</sup>ઉ. માં 'નમિપ્રવજ્યા 'માં ઇન્દ્ર નમિને, જે રાજાએ। નમતા ન હાૈય તેમને વશ કરીને પ્રવજ્યા ગ્રહણ કરવા કહે છે, એના જવાબમાં નિમ ખાજ્ઞયુદ્ધ કરતાં આંતરયુદ્ધ મહત્ત્વનું છે એ બતાવે છે અને 'આ જાત જિતાતાં બધું જીતાઇ ગયું ' તેમ કહે છે, એ પ્રસંગના આ શ્લાક છે.

મ.ભા. ના આશ્વ. ૧૨–૧૨ થી ૧૪ માં આવતા શ્લોકા શ્રીકૃષ્ણ ધર્મ રાજને કે જેઓ યુદ્ધથી થયેલા બંધુજનાના ક્ષયથી દીનમનસ્ થયેલા હતા, તેમને ખિન્નતાના ત્યાગ કરીને શાકરહિતપણ રાજ્ય કરવા ઉપદેશ કરતાં કહે છે. ઉ. માં (૯–૩૪ થી ૩૬ જા.એા પૃ. ૪૭) રાજ્યત્યાગ કરવા માટે આ શ્લાકાતા ઉપયાગ ખરાખર છે, કારણ વૈરાગ્ય પામેલા—કામભાગોતી ક્ષણિકતા તથા તૃષ્ણાની દુરત્યજતાનું જ્ઞાન મેળવેલા નિમ એ કહે છે. મ.ભા. માં રાજ્યધુરા સારી રીતે વહન કરવા માટે આ શ્લોકોના ( આશ્વ. ૧૨–૧૨ થી ૧૪ જાઓ પ્ર. ૪૬) ઉપયોગ પણ બરાબર છે. કારણ કે ત્રાતિ અને બન્ધુક્ષયથી

यो सहस्सं सहस्तेन सङ्गामे मानुसं जिने। एकं च जेय्यमत्तानं स वे संङ्गमजुत्तमो ॥१०३-४॥

જે સ'ગ્રામમાં દસલાખ મનુષ્યાને જતે, તેના કરતાં પાતાની જતને અતે તે ઉત્તમ યોહો છે.

૧. 'ધમ્મપંદ' સહસ્સવગ્ગોની ગાથા ૧૦૩–૪ અને ઉ. ૯/૩૪ નો ક્લાક એક જ છે. ' ધરમપદ્વ 'ની ૧૦૪—૫મી ગાથા ઘણી મળતી છે.

દીનમનસ્ થયેલા ( નહિ કે કામભાગથી ઉપરામ પામેલા ), ધર્મરાજને પાતાની કરજનું ભરાભર ભાન થાય અને એએા માનસિક યાગ્યતા મુજભ ધર્મકાર્ય કરતાં વિવેકઝુહિપૂર્વક શમ દમાદિ આચરતાં પાતાના ક્ષાત્ર– ધર્મીનું પાલન કરે એવા ઉદ્દેશ ત્યાં છે.

શાંતિ. જી. ૧૬/૨૨થી ૨૪ માં આવતા લગભગ સરખા શ્લાેકા ભીમ-દીનમનસ્ ધર્મરાજને કહે છે, પણ ત્યાં ભીમની ભાગલાલુપતા મુખ્ય છે. અહીં ઋડિય વ્યાસ સારી વસ્તુના જુદી જાતના ઉપયાગ થઇ શકે છે એ ખતાવે છે. (જુએા 'મૃત્યુ'ના સ્વાધ્યાયમાં मम તથા ન 'मम વિશે પૃ.૫૬)

ગીતાના આ શ્લેાક સરખાવવા માટે યાગ્ય છેઃ

इहैं व तैर्जितः सर्गो येषां साम्ये स्थितं मनः । निर्दोषं हि समं ब्रह्म तस्माद् ब्रह्मणि ते स्थिताः॥ गीता. ५-१९, म. भा. भीष्म. २९-१९

જેમનું મન સમત્વમાં સ્થિર થયું છે તેમણે આ લાકમાં જ (સદેહે) સંસારને જીત્યા છે, કારણ કે બ્રહ્મ નિર્દોપ અને સમ છે, તેથી એઓ બ્રહ્મમાં સ્થિર થયેલા છે.

> उद्धरेदात्मनाऽऽत्मानं नात्मानमवसादयेत् । आत्मैव द्यात्मनो बन्धुरात्मैव रिपुरात्मनः ॥ बन्धुरात्माऽऽत्मनस्तस्य येनात्मैवाऽऽत्मना जितः । अनात्मनस्तु शत्रुत्वे वर्तेतात्मेव शत्रुवत् ॥ भीष्म. ३० । ५-६, गीता ६ । ५-६

આત્મા વડે આત્માના ઉદ્ધાર કરવા, આત્માના અધાગતિ ન કરવા, કારણ આત્મા જ આત્માના ખંધુ છે, અને આત્મા જ આત્માના રિપુ છે.

જેણે આત્મા વડે આત્માને જીત્યાે છે તેના જ આત્મા બધું છે, (પણુ) જે અનાત્મ છે–અજિતેન્દ્રિય છે—તે આત્મા પ્રત્યે શત્રુવત્ વર્ત છે.

#### ૧૦. લેશ્યા

મહાભારતમાં શાંતિ અ. ૨૮૦ ' વૃત્રગીતા 'માં જગતના સવે જેવા છ પ્રકારના વર્ણુમાં વહેંચાઇ જાય છે ઐમ કહ્યું છે. એમાં વર્ણવેલા છ વર્ણ કૃષ્ણ, ધૂમ્ર, નીલ, ૨કત, હારિક ( પીત ), અને શુકલ, તથા ૬૦ની **છ લેશ્યા કૃષ્ણ,** નીલ, કાપાત(=**ધૃ**મ્ર). તેજ, પદ્મ અને શુકલ–એમાં ઘણું સામ્ય છે. વળી જીવ કેટલો વખત કઇ લેશ્યામાં રહે એના સમય ળાળતમાં ફેરફાર છે, પણ વિચારશૈલી એક જ છે. બ્રાહ્મણપ્રથોમાં ક્વચિત્ દેખાતી એવો જૈત પરમ્પરા અનુસારની કાલગણના પણ શાંતિ. ૨૮૦/૩૧–૩૨ માં, મ.બા.માં. પ્રથમ વાર આપી છે એ ધ્યાનપાત્ર છે (જુએા પરિશિષ્ટ ૧. પૃ. ૮૬) ત્યારભાદ જીવ કેટલા વિસર્ગ સુધી સુધી કયા વર્ણમાં રહે એ વર્ણવ્યું છે. ઉ૦માં આ રથળે પલ્યોપમ, સાગરાેપમ આદિ કાલગણનાવાચક શબ્દાે આવે છે, પણ એ સમજાવવાની લેખકને જરૂર લાગી નથી, કેમકે જૈન સાહિત્ય-માં એ સુપ્રસિદ્ધ છે. પણ જીવ કેટલો સમય કઈ લેશ્યામાં રહે તે ઉપરના કાલગણનાવાચક શબ્દોથી ઉ૦ માં જણાવ્યું છે. વળી મ.ભા. માં 'વર્ણ' શબ્દ જીવના કર્મથી લાગેલા એક જાતના 'રંગ'ના અર્થમાં છે. ઉ૦ માં એમ નથી એમાં જીવતે કર્મથી લાગેલી પ્રત્યેક 'લેશ્યા'ના ચાેક્કસ જાતના 'રંગ સ્વાદ, ગંધ અને સ્પશે' છે; જો કે જૈન આગમ સાહિત્યન માં<sup>૧</sup> અન્યત્ર પણ 'લેશ્યા ' શબ્દ રંગના અર્થમાં વપરાયેલે**ા છે.** મ.ભા. માં આ વર્ણો વિશે, જીવને કર્મ દ્વારા થતી ઉન્નત ગતિમાં (ઉચ્ચ) સારા વર્ણો અને અવનત ગતિમાં (નિકૃષ્ટ) ખરાબ વર્ણોની પ્રાપ્તિ થાય છે એમ શાંતિ. ૩૪. ૨૯૧/૩ થી ૭ માં કથન છે.

પૃથ્વીના મધ્યમાં રહેલા પર્વતરાજ સૂર્યના જેવા શુદ્ધ વર્ણ અથવા તેજ સહિત िलेसे ] જણાય છે તેમ અનેક વર્ણ વાળા, મનોરમ, પ્રકાશનમાન (મા પર્વ ત) શ્રીથી દ્યોતિત થાય છે

१. महीइ मज्ज्ञम्मि ठिए नगिन्दे, पन्नायए सुरियसुद्धलेसे । पवं सिरिए उ स भूरिवण्णे मणोरमे जोयइ अच्चिमाली॥ સૂત્રેકતાંગ ૧–૬–૧૩

**સ્વા**ધ્યાય ો ८५

ભારતની અન્ય પ્રાચીન શ્રમભાષરમ્પરાએ માં પણ છ પ્રકારની 'જાતિ ' વિશે ઉપરનાને મળતી માન્યતાએ છે. પૂરણકાશ્યપના અફ્રિયા-વાદ અને મકખલિ ગાસાલના સંસારશહિવાદ એક આજીવક પંચમાં <mark>બ</mark>ેગા થઇ ગયા હતા. એ વિશે અંગુત્તરનિકાયના છક્કનિપાત (સુત્ત પ**૭**) માં ઉલ્લેખ છે. એમાં આતંદ ભગવાન બુદ્ધતે પૂછે છે : " ભદંત પૂર્ણ કાશ્યપે કૃષ્ણ, નીલ, લેાહિત, હરિદ્ર, શુકલ અને પરમ શુકલ એવી છ જાતિએ કહી છે. ખાટકી પારધી વગેરે લોકોના કૃષ્ણ જાતિમાં સમાવેશ થાય છે, ભિક્ષુ વિગેરે કર્મવાદી લાેકાતા નીલ જાતિમાં, એક વસ્ત્ર રાખનારા નિત્ર<sup>હે</sup>થાના લાહિત જાતિમાં, સકેદ વસ્ત્ર પહેરનારા અચેલક શ્રાવકાતા િઆજીવક શ્રાવકાેતાે ] હ્રિરિદ્ર જાતિમાં, આજીવક સાધુ અને સાધ્વીએાતાે શુક્લ જાતિમાં, અને નંદવચ્છ, કિસ સંકિચ્ચ અને મકુખલિ ગાસાલના પરમ શુકલ જાતિમાં સમાવેશ થાય છે" વગેરે. ( ખુ. ચ. પૃ. ૧૨૫, 124, 116, 120)

#### પરિશિષ્ટ, ૧

જૈન અને વૈદિક [ બ્રાહ્મણ ] કાલગણના

....प्रजाविसर्गस्य च पारिमाण्यं वापीसहस्राणि बहुनि दैत्य ॥

वाप्यः पुनर्योजनविस्तृतास्ताः

क्रोशं च गंभीरतयाऽवगादाः।

आयामतः पश्चशताश्च सर्वाः

प्रत्येकशो योजनतः प्रवृद्धाः॥

वाप्या जलं क्षिप्यति वालकोट्या

त्वह्वा सकुच्चाप्यथ न द्वितीयम् ।

तासां क्षये विद्धि परं विसर्ग

संहारमेकं च तथा प्रजानाम्।।

शांति. अ. २८०-३० थी ३२

િસનત્કુમાર વૃત્રાસુરને કહે છે ] હે દૈત્ય! પ્રજાવિસર્ગ કિલ્પ ! ]તું પરિમાણ હજારા વાવા જેટલું થાય.

આ વાવા એક યોજન જેટલી પહાળી છે. એક કાશ જેટલી ઊંડી છે. અને પાંચસા યાજન જેટલી લાંબી છે, તથા એક એકથી [ દરેક વાવ ખીજી વાવથી ] એક એક યાજન માટી છે.

[હવે] એક વાળના છેડાથી તે સર્વ વાવામાંથી જળતું માત્ર એક એક ટીપું જ-ખોજું નહિ દરરાજ બહાર કાઢવામાં આવે અને એમ કરતાં એ વાવાના તમામ જળના ક્ષય થાય, ત્યારે પ્રજાઓના લયસંહાર-**૩**૫ વિસર્ગ થાય છે.

સ્વાધ્યાય ] 29

ઉપર વર્ષ વેલ विसर्गनी કાલગણના જૈન માન્યતા અનુસારની કાલગણના 'પલ્થેપમ ' તથા 'સાગરાપમ 'ને ખૂબ મળતી આવે છે, પરન્તુ જૈન માન્યતા ઘણી વધુ અતિશયોકિતવાળી દેખાય છે [ ઉ૦ ડૉ. સાંડેસરાતેા અનુ. પૃ. ૮૦ ઉ૦ પ્રેા. યાકાેેેેેેના અંગ્રેજી અનુ. પૃ. ૪ર, ફટનેાટ ર**]; જો કે** વર્ષોની સંખ્યા આપવાને બદલે આ પ્રકારની ગણતરી આપવાના ઉદ્દેશ કાલની અનંતતા બતાવવાના હાેવા જોઇએ.

મહાભારતમાં જુદા જુદા વર્ષાવાળા જીવો, અને ઉત્તરાપ્યયનમાં લેશ્યાવાળા જીવો કયા વર્ણ અથવા લેશ્યામાં કેટલા સમય પસાર કરે એ માટે મહાભારતે ' विसर्ग 'तुं પરિમાખ અને ઉત્તરાધ્યયને ' પલ્યોપમ ' **⊌. નાં પરિમા**ણ આપેલાં છે. જિએા પૃ. ૪૮–૪**૯**, અને પૃ. ૮૫ ]

## પરિશિષ્ટ ર

## વિચાર રજૂ કરવાની સમાન પદ્ધતિએા

(૧) ઉપદેશ આપવા-ધાર્મિક, વ્યાવહારિક અને તાત્વિક માટે, તથા વાદવિવાદ માટે, એકથી શરૂ થતા અંકાના આશ્રય લઇને વિચાર દર્શાવવા–જેમકે એકના ત્યાગ કરવો જોઈએ અને એકનું પ્રવર્તન કરવું જોઇએ. ( અસંયમ અને સંયમ ઉ૦ ૩૧/૨), બે પાપ રાગ અને દ્વેષ, પાપી કર્મ પેરા કરે છે . ( ઉ૦ ૩૧/૩ ), એ પ્રમાણે આગળ ( ઉ૦ ૩૧/૪ થી ૩૧/ર૦ સુધા ). મ.ભા. માં આ પહલિતા ઉપયાગ કરાયેલા છે. વનપર્વ ૧૩૪/૩ થી ૨૨ માં અષ્ટાવક્ર –બન્દી વિવાદમાં અષ્ટાવક્ર બન્દીના પરાજય કરે છે ત્યાં અને ઉદ્યોગપર્વમાં વિદુર ધૃતરાષ્ટ્રને શિખામણ **ચ્યાપે છે ત્યાં ઉદ્યોગ. ૩૩/૪૩ થી ૧૦૨ માં** 

### (ર) ચર્ચા-પ્રશ્નાત્તરી દ્વારા વિષયનિરૂપણ

મ.ભા. માં વનપર્વ 37. ૩૧૩ માં ભારતીય સુનીતિધર્મનું શુભ તત્ત્વ યક્ષપ્રશ્નોત્તર–યુધિષ્ઠિર અને યક્ષ વચ્ચેના સંવાદમાં વર્ણવ્યું છે.<sup>૧</sup> ઉ૦ તું અધ્યયન ૨૩ મું કુમાર શ્રમણ કેશો અને ગૌતમ સ્વામી, અનુક્રમે પાર્ધ્વનાથની પરમ્પરાના સાધુ અને મહાવીરસ્વામીના શિષ્ય વચ્ચેના સંવાદ દ્વારા પાર્ત્યાનાથ અને મહાવીરસ્વામીના ધર્મીના નિયમા તથા વતા વિશે વિશદ ચર્ચા કરે છે. ખુલાસા થાય છે, અને છેવટે મહાવીર• સ્વામીતા ધર્મ યુગાતુરૂપ હેાઇને એતા કેશી સ્વીકાર કરે છે. વનપર્વમાં અને શાન્તિપર્વમાં આવી બીજી ટૂંકી પ્રશ્નોત્તરીએ। આવે છે. યક્ષ– પ્રશ્નોત્તરના જેવી, પણ એના મુકાયલે આ પ્રશ્નોત્તરીએા નાની ગણાય.

૧ આ અધ્યાયના ૧૩૩ શ્લાકા પૈકી ૫૯ શ્લાક માલાની સમીક્ષિત વાચનામાં પ્રક્ષિપ્ત ગણેલા છે. પણ એથી ઉપર્યુક્ત વિધાનને બાધ આવતા નથી.

[ જમણી	બાજ્	યુષ્યના	આંક	આપવામાં	આવ્યા	છે.	1
--------	------	---------	-----	---------	-------	-----	---

અચિત્ત			ર૧	<b>અાર</b> ં બેા		રર
અચેલક શ્રાવકા			ረዝ	<b>અ</b> ાલાર કાલામ		196
અણગાર	₹3,	33,	७०	' આર્ય વેદ '		<b>§</b> 3
અદત્ત	۹٩,	٩3,	२१	આશ્રમધર્મ <b>૫૦, ૫૧</b> ,	<b>٤</b> ٧,	७८
અતસ્યા			८१	<b>અાસુરિ</b>		<b>૭૭</b>
'અનામક્તિ યાેગ'			४०	ઇદ્વાકુ		७५
અપ્કાય			٧٧	<b>೬</b> -%	<b>હર</b> ,	૮ર
અપ્જીવ		•	¥Ч	<b>ध</b> -द्रद्युस्त		<sub>ઉ</sub> ષ્ટ
'અપ્પમાદ વગ્ગા'			પર	ઇન્દ્રિયુગ્રામ		ટ૧
અપ્રમાદ પર,	٧٧,	७o,	૭૧	' ક્રીશપનિયદ '		<b>હ</b> દ
અમૃત	٧٦,	૫૬,	<b>ও</b> ০	ઉદાવસુ		હ્ય
' અયાષ્યા કાંડ '		૭૭,	ત	ઉદ્રક રામપુત્ર		<b>હ</b>
અર્જીન		۷٥,	ረየ	<b>ઉપ</b> તિષદ <b>૫૧, હ૧,</b>	७७,	46
<del>ય્</del> યલં ક્રાર			७८	<b>ઉપસર્ગી</b>		२५
અશ્મન્, પ્રાક્ષણ્			७५	' ઉમામ <b>લેશ્વરસ</b> ંવાદ '		२६
અધ્વધાષ			<b>હ</b> હ	उवओग		٧٧
અષ્ટાવક			44	भोघ		५४
' અષ્ટાવક્રીય '			UK	કપિલા, ષ્યાકાણી		৩৩
' અસંસ્કૃત '			86 E	ુંકરાલ, જનક	७५,	७६
' અંગુત્તરનિકાય '			<b>ረ</b> ዛ <u>}</u>	<b>ક</b> र्भ` ६, २३, २५, ३७, ५०	<b>\$3,</b> \$	८,७६
'આચારાંગ સૂત્ર'		٧٧,	. Li	ક્રેશ્પ		45
<b>આ</b> જીવક પં <b>ય</b>			ζ٧ 🏬	' કલ્પસૂત્ર '		હ૧
' આતુરપ્રત્યાપ્યાન '					७५,	७६
આતંદ, <b>ઝુદ્ધના</b> શિષ્	ય		ر۷ 🔑	ફાપાત લેસ્યા	¥¢,	ζĶ

કાયાત્સ <b>ા</b> *	уε	' ७ક્કનિપાત '	ረህ
કાલકવૃક્ષીય, મુનિ	८१	જનક હર, હર,	
કાલગણના	: ४८		૧, ઇન્દ્રઘમ્તનો
' કાષ્ણું'વેદ '	\$8, Co		રાલ ૭૫, ૭૬,
કિસ સંકિચ્ચ	ረч	કળાર ૭૫, ૭	ક, જનદેવ ૭૭,
કૃષ્ણ જાતિ	ረч	૮૦, દેવરાત	<b>૭૭, દૈવરા</b> તિ
<b>કૃ</b> ષ્ણ ભગત્રાન	६०, ८२	૭૭, ધર્મ <sup>૧</sup> ૫	૮ ૭૮, નમિ ૭૨,
કૃષ્ણ લેસ્યા	<b>४</b> ६, ८४	૭૪, નિમિ ૭	ભ, મખાદેવ ૭૫,
કૃ <u>ુ</u> ં વર્ણ	<b>४८, ८४</b>	મહાજનક ૭૩	, સીરધ્વજ ૮૧
કેશિ કુમારશ્રમણ	<b>५५,</b> ८८	જનદેવ, જનક	७७, ८०
ક્રૌશલ્યા, રાણી	હર	' જય '	ર
<b>ક્ષે</b> મદશો <sup>°</sup>	८१	જયવાષ	૨૭, ૬૧⁻
ગણરાજ્ય	<b>૭૯</b>	' જાતક' ૭૩, ૭૬	, 'નિમિ જાતક'
'ગન્ધવ'દત્તાલંભક '	ረዒ	૭૫, ૭	૭, ' મહાજનક <i> •</i>
<b>ગાં</b> ધીજી	४०	જાતક '	<b>७</b> ३
'ગીતા,' 'ભગવદ્મીતા' ક	<b>૩, ६४, ६८,</b>	'જાતક અંદુકથા '	७२, ७३
se. co, c	૩, 'ધ્ર.કાશુ	<b>જા</b> તિ	ረዝ
ગીતા' રૂ૪,	' વૃત્રગીતા '	જૈન	६५, ६६, ८७
૮૩, 'ઢારિત	ા ગીતા' ૬૪	જૈન શાસ્ત્ર	હર
<b>ગુ</b> પ્ત	30	<b>হা</b> া	६३, ७८, ७४
શુપ્તિ	30	<b>ટીકાકા</b> રા	રહ
ગાચરી	83	તાપસ	૨૫
गोकपिक्षीय	(0	' તણ્હાવગ્ગાે '	યહ
<b>ગૌ</b> તમસ્વા <b>મી</b> પ	प, ७०, ८८	તિય <b>ેંચ</b>	२१
ગ્રામકંટક ભાષા	<b>૩</b> ૧	તીથ <sup>ે</sup> કર	७६
_			
ચિત્ર	५०	તૃષ્ણા ૧૦, ૧૩, ૧	૧૪, ૫૬, ૫૭, ૭૨ ૧૮

<b>તૃષ્ણા</b> ત્યાગ	৬४	' નિમિજાતક '	७५,	<b>99</b>
तेज देश्या	४५, ८४	નિર્વાસુ		44
ત્રસ	<b>ર</b> ૧	નિય્ર <sup>ે</sup> થા		۷٦
' ત્રિપિટક '	<b>۶</b> ۱, ۷۰	નીલકંદ, મં. ૨, ૩૦,	૫૯,	६७
त्रैविद्य	<b>\$</b> 1	નીલ જાતિ		۷٦
<b>દુ</b> ર્યોધન	<b>§</b> ٦	નીલ લેશ્યા	¥Ł,	۷٧
द्देवरात	૭૭	નીલ વર્ષું	٧٧,	۷8
દૈવરાતિ, જનક	৩৩	नेमिकुमार		७५
<b>์</b> รูห <b>น</b> ุลร '	৩o	ન્યાય		७८
દ્રોહ્યુ	7.6	પદ્મ લેશ્યા	YŁ,	۲۲
<b>ધ</b> તશ્રો	<b>§</b> 3	યરમઋષ્ય		<b>§ 3</b>
' ધમ્મપદ' ૩, ૫૨,	<b>પ</b> ૩, ૫૪, ૫૭,	પરમર્વિ		१४
૫૮, ૫૯,  ૬૨,	૭૧, ૭૨, ૮૨	પરમશુકલ જાતિ		८५
ધર્મ ધ્યજ, જનક	७८, <b>८</b> ०	પરાશર	>	ড়
મ્ધમ′રાજ (જીએા યુધિ	યબ્દિર) ૨૪,	પન્ત્રિહ	۹٩,	૧૩
४६, ६६, ७२,	७४, ८२, ८३	ષરિવાજક, સંપ્રદાયા	ė.	१५
ધર્મ <sup>દ</sup> વાધ	८०, ८२	પરીવહ		રહ
<b>धृ</b> 1२।ष्ट्र	૫૧, ૫૨, ૮૮	પલ્યાપમ	۷٧,	८७
ધૂમ્રવર્ણ	<b>४८,</b> ८४	પંચશિખ, સાંખ્યાચાર્ય <sup>ુ</sup> હ	૭૭,७૮	,८०
નમિ ૭૨,	૭૪, ૭૫, ૮૨	' પાત'જલ યાેગસૂત્ર '		৩০
' નમિપ્રવ્રજ્ય। '	૭૫, ૭૮	પાર્શ્વનાથ		44
નહુય	ሪያ	' પાંચમેા વેદ '	<b>ξ</b> ¥,	८०
નારદ	७३	પુરુયવિજયજી, <b>મુનિ</b>		૫૪
ન <sup>•</sup> દ્વ <sup>2</sup> છ	૮૫	' પુપ્ક્વગ્ગા '		εу
નંદિવ <b>ધ</b> 'ન	৩৩	પૃ <b>શ્</b> વી		४५
નિકા	16	પૂરણ કાશ્યપ		ረጓ
નિમિ	ુમ, ૭૭	પ્રકૃતિ		२४

પ્રતિশુદ્ધ		
	७६	<b>११, ६२, ६३, ६६, ६७,</b>
	., ৩ <b>০</b>	६६, ७५, ७६
प्रसाद पर, पव, ७०	<b>০, ৩</b> ৭	લાહ્મણ ( ગ્રંથા ) ૮૦, ૮૪
ફાેસભાલ ૭૨, ૭૩	ક, ૭૫	'ધ્રાહ્મણ ગીતા' ૩૪
<b>બ</b> ન્દી	44	' ધ્રાહ્મણવગ્ગા ' ૩, ૫૯, ૬૨
' ખાલકાંડ '	৩৩	'ભગવદ્ગીતા' કુરૂ, કુષ્ઠ, કુટ, કુહ,
<b>बा</b> लरामायण	ረየ	<b>८०</b> , ८३
' ખાલવગ્ગાે '	42	ભરત ચક્રવતી ૬૩
' ત્રિસસ્તૈન્યાેપાખ્યાન '	પહ	ભારુંડ પક્ષી ૪૧, ૭૨
<b>ઝુધ્યમાન</b>	७६	ભાંડારકર ઓરિએન્ટલ ઇન્સ્ટિટય્ટક્૭
<b>ઝુદ્ધ ૨</b> ૭, ૫૦	o, <b>u</b> ş	ભિક્ષુ ૫૯, ૮૫
<mark>ખુહ, શાક્યમુનિ ૬૧, </mark> ૭૯	<b>ዸ</b> , ረዛ	ભીમ ૪૬, ૮૩
' બુહ્રચારિત ' (અશ્વધોષનું)	<b>૭</b> ૯	ભીષ્મ ૪૬, ૬૯, ૧૭૭
' ખૃહદારણ્યક ઉપનિષદ '	৩৩	મક્રપલિ ગાસાલ ૮૫
<u>બ</u> ું હેં <mark>ડ્રથ</mark>	৩৩	મખ ૬૭
બા ધસત્ત્વ^	७४	મખાદેવ, જનક ૭૫
<b>બે</b> ત્ક્ય, ઋપિ	७४	મનુ, સ્વાયં ભુવ ૨૪, ૬૧
બૌદ્ધ ૭૩, ૭૪, ૭૬, ૭	k, Lo	મન્યુ ૨
भौद्ध तत्त्वज्ञान	७८	મહાજનક, જનક ૭૩
	૪, હર	મહાદેવ હહ
୴ୠ	<b>د</b> ع	' મહાવગ્ય ' ક્વ
<b>भ</b> हाःत	५०	મહાવીર સ્વામી ૩, ૭૧, ૮૮
<b>લ્ર</b> ક્ષપદ	૫૧	'મહાવ'સ ' ૭૨
થક્ષા	40	' મહાભારત ' હર
<b>થ્રાહ્મણ ૧૮, ૧૯, ૨૦, ૨</b> ૧	ા, ૨૨,	'મહાભારત'ની સમીક્ષિત વાચના
ર૩, ૨૪, ૨૫, ૨૬		<b>50,</b> 44
<b>૩૪, ૩૫, ૫૮, ૫</b> ૯		મહેશ્વર રક

माहण ·	<b>§3</b>	રકતવર્ણું	¥८, ८¥
માંડવ્ય, ઋષિ	હર	રાજધમ'	<b>૮</b> ૧
મિગાજિન, ઋષિ	৩૩	રાજશેખર	<b>ય</b> ૧
મિથિ	<b>७</b> ७	' રામાયણ '	વાલ્મીકિનું હર,
મિથિલા ૪૧, ૪૨, ૭૩, હ	¥, ७८,	૭૫,	<b>૭૭,</b> ૮૧
<b>८०, ८</b> ٦		'રામાય <b>ણ</b> '	(જૈન) ૮૧
મુનિ ૨૨, ૨૫, ૨૬, ૨૮	., 3o,	લેશ્યા	४६, ७६, ८४
४०, ५०, ५५, ६०,	i४, १ <b>५</b> ,	લાહિત જ <b>િ</b>	ો ૮૫
<b> </b>		વ <b>ન</b> સ્પતિ	४५
<b>મુનિધમ</b> ે	५८, ६५	વરુષ્યુ	৩৩
મૃત્યુ ૪, ૫, ૮, ૯, ૫૦,	<b>યર, પર</b> ,	વર્ષ્યુ	४८, ७६, ८४
<b>५३, ५४, ५५, ५</b> ६,	<b>ဖ</b> ၀	વસતિ	રહ
મેધારી '	<b>૫૦, ૫</b> ૭	વસિષ્ડ	্৩৭, ৬६
મેહિતયર વિલિયમ્સ	७४	'વસુદેવહિંડી'	૧૩, ૮૧
મૈત્રેય	৬४	'વાજસનેયી	સંહિતા' ૭૯
યમ •	પ૩	વિકૃતિ	• ૨૪
યક્ષ	44	વિજયધોષ	રહ, ૬૧
' यक्षप्रश्नोत्तर '	44	વિજ્ઞાન	६३, ७८, ७४
यज्ञ ३५, ६६,	६७. ६८	વિદુર	<b>ય૧,</b> ૫૮
'યત્તવિભાગ ચાેગ'	86	વિધિત્સા	પહ
યાકાળી, ત્રાે.	११, ८७	વિધિનિષેધ	<b>૭</b> ૯
यात्तवहडय ७६,	૭७, ७૯	વિન્ટર્નિ દ્રુઝ,	ડૉ. ૭૯
યુધિષ્ઠિર (જીએા ધર્મરાજ)	) २४, ८८	વિસર્ગ	۷٤, ۷७
યૂપ	२३	વિષ્ણુ	3
ચાેગ હ ૬, હ હ,	૭૮, ७૯	' વૃત્રગીતા '	<b>ر</b> ع
યાેગયત્ત	4 \$	<b>વૃત્રાસુ</b> ર	4
યાગાચાર	७०	વેદ	६२, ७०, ७४, ८०

वेदसंपन्न	<b>ξ</b> 1	'સહસ્મવગ્ગા' -		<b>८</b> २
વ્યાસ ૫૧, ૫૬, ૬૨, ૬	১४, ৩০,	સ <b>ં</b> બૂત		Ϋ́ο
७६, ८३		'સંયુક્ત નિકાય'		હર
'શતપથ બ્રાહ્મણ'	७७	સંસારશુદ્ધિવાદ		۷4
शतसाहस्रो संहिता	<b>§</b> 3	સાગરાપમ	۷٧,	20
શય્યા	રહ, ૩૨	સાતા	·	ક ક
શાન્તિતીર્થ	36	સાંખ્ય કર, હક, હહ,	७८,	96
' શાંકરભાષ્ય '	3	' સાંખ્યયાગ '		٤¥
શિવધનુષ	<b>૭૭</b>	'સાંખ્ય શાસ્ત્ર,' કાપિલ		ডረ
શીવલી, રાણી	৬૩, ৬४	સાંડેસરા, ડૉ.	зч,	۷.9
શુકદેવ પર, પક,	७०, ७६	સીતા	<b>1919</b> ,	41
શુકલ જાતિ	ረህ	સીરધ્વજ, જનક		<b>/</b> 1
'શુકલ યજીવે'દ'	<b>૭</b> ૯	સુકેતુ		<b>ા</b>
શુકલ લેશ્યાં	४५, ८४	સુગુપ્ત		30
શુકલ વર્ણ	¥८, ८४	સુલમા		৬८
શ્રમણુ ૩, ૧૭, ૨૫,	૩૧, ૫૮,	સુકતુ		८०
યહ, હર		' સૂત્રકૃતાંગ '		۲8
શ્રમણપન્ય	६२	'સામશ્રી લંભક '		€-3
શ્રમણ પરમ્પરા	۷۲	સ્થાવ <b>ર</b>		ર૧
શ્રીકૃષ્ણ	to, 22	२थावर ( छव )		Y¥
श्रोत्रिय	59	સ્તાતક	ર૭,	52
સચિત્ત	<b>૨</b> ૧	<b>રમૃ</b> તિ <sub>.</sub>		₹¥
સનત્કુમાર	4	<b>સુ</b> યાએ <b>।</b>		Ψs
સનત્સુજાન	પર	सुव		3 6
સનાતન ધર્મ	<b>£3</b>	સ્વ <b>ય</b> ંસ <b>ંજુદ્ધ</b>		४७
સમૂછ્	4	સ્વાયં ભૂવ મનુ	२४,	
સમિષ	38	હરગાવિન્દદાસ, પંડિત		<b>YY</b>

क्षिश भरा, भूति	10, 16	હિમાલય	93
धरिद्र नाति	4	હીરાલાલ હંસરાજ	16
<b>b</b> [q	34	יווו ט ווויי.	•
' कारित शीता'	<b>Y</b>	gidi	Ys
धारिद वधु	<b>Y</b> L, L <sup>y</sup>	है।पिंग्स, ग्री.	V

